

Yúsan Shiir Chichamen MATEU aarmia nu

*Jesukrístu weatrí
(Rúkas 3.23-38)*

¹ Jesukrístu weatrí ju áiniawai. Tura ashí nankaamas ti uunt weat Tawitcha Apraámsha áiniawai.

² Apraáma uchirí Isak. Tura Isaka uchirí Jakup. Jakupa uchirísha Jutá ni yachijjai.

³ Tura Jutá uchirín Páresan tura Sarancha Tamar jurermiayi. Páresa uchirísha Esrum, nuna uchirísha Aram.

⁴ Nuna uchirísha Aminiatáp. Nuna uchirísha Nasun. Nuna uchirísha Sarmun.

⁵ Sarmunka uchiríncha Púusan Raap jurermiayi. Puusa uchirín Uwitian Ruut jurermiayi. Uwitia uchirísha Isaí.

⁶ Nuna uchirísha uunt akupin Tawit. Uunt akupin Tawitia uchiríncha Sarumúnkan Patsepa jurermiayi. Patsepasha emka Uríasa nuweeyayi.

⁷ Sarumúnka uchirí Rupuam. Nuna uchirísha Apías. Nuna uchirísha Asa.

⁸ Asa uchirísha Jusapát. Nuna uchirísha Juram. Nuna uchirí Usías.

⁹ Usías uchirí Jutam. Nuna uchirí Akas. Nuna uchirí Esekías.

¹⁰ Esekías uchirí Manasés. Nuna uchirí Amun. Nuna uchirí Jusías.

11 Jusíasa uchirí Jekunías ni yachi armia nujai. Nuí Papirúnianmaya shuar Israer shuaran mesetjai nupetkar Papirúnia nunkanam achirar júkiarmiayi.

12 Nu ukunmanka Jekuníasa uchirí Saratiár aki-iniamiayi. Tura nuna uchirí Surupapír.

13 Surupapíra uchirí Awiut. Nuna uchirí Iriakím. Nuna uchirí Asur.

14 Asura uchirí Satuk. Nuna uchirí Akim. Nuna uchirí Eriut.

15 Eriuta uchirí Ereasár. Nuna uchirí Matañ. Nuna uchirí Jakup.

16 Jakupa uchirí Jusé Marí áishriya nu. Marisha Jesusan jurermiayi. Nu Jesuska shuáran uwemtikiartin asa Kristu tu anaikiamuiti.

17 Tuma asantai Apraámnumiã Tawitnium Jesusa weatrí katurse (14) áiniawai. Tawitniumiasha Papirúnianam jukimiuma nuísha katurse weat áiniawai. Papirúnianam jukimiummayasha Krístunam ataksha katurse áiniawai.

Jesukrístu akiiniamu
(Rúkas 2.1-7)

18 Jesukrístu akiiniamu júnis ámiayi. Ni nukurí Marí Jusejai anajmanairuyayi. Tura tsaniátsain Yusa Wakaní ajaprumtikiamiayi.

19 Ajaprukmetaisha Jusé Marin iniatsaatsuk nin ajapatniun enentáimpramiayi. Tura ti péñker asa aya iniaisatniun wakerimiayi aents nékainiatsain.

20 Nuna tu enentáimia pujái, mesekranam Yusa suntari tarí chicharuk tímiayi “Juséá, ame weatrum Tawitchakait. Tuma asam Marijjai nuatnaikiatin ashamkaip. Uchin jurertatna nuká Yusa Wakaníniuiti.

²¹ Uchin áishmankan takustatui tura nuna naari *JESUS* anaikiattame. Ashí ni shuárin ni tunaariya uwemtikkiartin asa Jesus anaikiatniuiti” tímiayi.

²² Yus ni etserniurijjiai yaunchu timia nu uminkiatu tusa nu túrunamiayi. Juna áamtikramiayi:

²³ “Nuwa natsa ajapruktatui tura uchin takustatui. Nuna náarisha Emanuér anainiaktatui.” Tu áarmaiti.

Emanuérsha nu chichamnum “Yus iijiai pujuwiti” tawai.

²⁴ Juresha mesekranmaya shintiar Yusa suntari timia núnisan Marin nuatkamiayi.

²⁵ Tura uchin júreatsain tsaniinchamiayi. Tura jurermatai uchin Jesus anaikiamiayi.

2

Ti neka apach Jesusan eakarmiania nu

¹ Jutía nunkanam Pirin pépru ana nui Jesus akiiniamiayi. Nuisha nú nunka akupniuri Irutisauyayi. Akiiniamtai ti neka apach nantu tátainmaaniya Jerusarén péprunam táarmiayi.

² Taar inintruiniak “¿Israer shuara úunt akupniuri tui akiiniait? tiarmiayi. Nantu tátainmaani pujaati ni yaari wáinkiamji. Tura tikishmatratuai tusar winiaji” tiarmiayi.

³ Irutis nuna antuk nusháa enentáimpramiayi. Tuma asamtai ashí Jerusarénnumia shuarsha antukar nusháa enentáimprarmiayi.

⁴ Irutis nuikia ashí Israer-patri uuntrincha tura yaunchu akupkamun jintinniuncha untsukarmiayi. Tura Kristu akiiniatniurin inintrusmiayi.

5 Tutai chichainiak “Jutía nun_ukanam Pirin_u pepru ana nu_i akiiniatniuiti, tiarmiayi. Yaunchu Yúsnan etserin tu áaruíti:

6 “Jutía nun_ukanam, Pirin_u pepru, ishitiápchich ana nuyá nekas uunt akupin winittiwai. Nii ashí Israer shuaran, Wíi shuar ásarmatai, pé_nker wáinkiat_utawai,” tawai Yus.” Tu tiarmiayi.

7 Nuna tuíniakui Irutis ti neka apachin ú_usan, urutía yaa emka wáinkiamarum tusa aniasarmiayi.

8 Nuyá Pirin_unum akupeak “Nu_i werum uchi pé_nker inintrusrum wáinkiatarum. Tura wáinkiarum u_ujat_ukatarum. Wisha werin tikishmá_utuutaj” tímiayi.

9-10 Tutai ti neka apach wearmiayi. Tura yaa, yajaya wáinkiar_umiania nu, tuke eem wémiayi. Tura yaan wáinkiar ti wararsarmiayi. Tura nú yaa uchi pujumia nu_i ejeniar_umiayi.

11 Jeá wayawar uchincha ni nukurí Marij_ujai wáinkiar_umiayi. Tura uchin tikishmatrarmiayi. Nuyá ni kajun_utríyan kurincha, mirá kun_ukuinniasha, chíkich kun_ukuinniasha sú_usarmiayi.

12 Nuyá mesekranam Yus “Irutis_uini weerap” tutai chíkich jintianam waketkiarmiayi.

Ejiptunam pisaamu

13 Ti neka apach waketr_uramtai Yusa suntari mesekranam Jusen u_ujak_umiayi. “Nantakim uchi ni nukurí_ujai Ejiptu nun_ukanam jukim nu_i pujustá. Irutis uchin má_uataj tusa e_uaktatui. Tura ukunam an_ukant ajasmatai u_ujak_utajme” tímiayi.

14 Tutai Jusé kurat shintiar nú káshik uchincha nukurí_ujai Ejiptunam jukimiayi.

15 Irutis jáatsain̄ nuī pujusarmiayi. Ejiptunam pujusmatai Yus yaunchu timia nu uminkiamiayi. Iis, Yúsnan etserin aak tímiayi:
 “Ejiptunmayan̄ winia Uchirun untsukmajai.”
 Tu áarmiayi.

Irutis uchin máawarat tusa akupkamu

16 Irutissha ti neka apach nin anan̄ka yajá waketr̄an nekáa ti kajekmiayi. Ti kajek ashí áishman̄chin Piriñnumsha tura yantamach pujuarmia nunasha maawaarat tusa akupkamiayi. Ti neka apach ujakmia nuna enentáimias ashí jimirá uwin takakun tura nú uchichin máawarat tusa akupkamiayi.

17 Nuka Yusnan etserin Jeremías aarmia nu uminkiamiayi. Juna áarmiayi:

18 “Ramá nun̄kanam ti úutainiak uur ajainiawai. Raker ti uutu asa atsankrachminiaiti ni uchirí jákarmatai.” Tu áarmiayi.

19 Tura Irutis jakamtai Yusa suntarī mesekranam Jusen ujakmiayi.

20 “Uchin máataj tiarmia nuka jákarai. Yamaikia ataksha uchi ni nukuríjjiaī jukim Israer nun̄kanam waketit̄ia” tímiayi.

21 Tutai Jusé nantaki uchincha nukuríjjiaī jukin Ejiptunmaȳa Israer nun̄kanam waketik̄miayi.

22 Túrasha Irutisa uchirí Arkiráu Jutía nun̄kanam uunt akupin ajasun nekáa nuī wétinian aránkámiayi. Mesekranmasha ujakma asa nuī pujutsuk Kariréa nun̄kanam wémiayi.

23 Nuī jeá Nasarét péprunam pujusmiayi. “Nasarénumīa átatui” Yusnan etserin yaunchu tu etserkamu nujaī uminkiamiayi.

3

Imiakratin Juan atsamunam etserkamiania nu (Márkus 1.1-8; Rúkas 3.1-9, 15-17; Juan 1.19-28)

¹ Nuyá imiakratin Juan Jutía nunkanam aents atsamunam etserki támiayi.

² “Enentáim yapajiátarum. Tsawant ishichik ajasai Yus jui akupin ajastin.” Tu etserkamiayi.

³ Nú Juan kan yaunchu Yúsnan etserin Isayas juna áarmiayi:

“Shuar atsamunam aents untsumui. Untsumuk “Atumí enentái Uunta jinti iwiarturtarum tura naka awajsatarum” tawai.” Tu áarmiayi.

⁴ Nu Juan sha kamiyu ure najantramun entsauyayi. Emenmamkesha nuapeyayi. Tura yutai-títikriátsnasha chinijiai yúuyayi.

⁵ Tura Jerusarén péprunmaya shuarsha tura ashí Jutía nunkanmaya shuarsha Jurtañ entsanam matsamiarmia nú shuarsha mash Juán kan tariarmiayi ni chichamen anturkatai tusar.

⁶ Tura ni tunaarin paant etserkarmatai Juan Jurtañ entsanam imiainiarmiayi.

⁷ Juan sha Pariséuncha Satuséuncha imiatti tusa wininian wániak tímiayi “Napia áaniutirmincha, ¿ya atumniasha ti asutniátniunmaya uwempratniuncha ujatmakmarum? tímiayi. Asutiátin tsawant ishichik ajasai.

⁸ Tuma asamtai enentáim yapajiámuitkiuinikia péñker wekaamurmjjiai paant iniakmatarum.

⁹ Atumsha “Iikia Apraám weeitji” tu enentáimtumasairap. Nujai uwemprashtatrome.

Yus wakerakka ju kayan Apraáman tiran̄ki najankainti, tímiayi.

¹⁰ Numi ajaktinia áintsan̄ kampuwar̄in jacha atuttsamuiti. Tura numi péñker nereatsna nuka tsupikia jinium apeamu ártatui.

¹¹ Wikia aya entsajain̄ imiajrume atumi enentái yapajíawakrumin. Antsu winia ukurui winiana nuka péñker awajtamsataj tusa imiantinia áanis tura jía áanis Yusa Wakanin enketramprattarme. Wijíai nan̄kaamantu asamtai wikia tsuntsumpuan ni sapatrínkisha atitrachminiaitjai.

¹² Aruusa nerejai túruinia áintsan̄ átatui. Awajtiutairin̄ achikiuiti tura nujai saepen̄ awajtittiwai. Tura nerēn péñker ikiustatui, antsu saepen̄ka jinium apeattawai. Nu jisha tuke kajinchaiti.” Tu tímiayi Juan̄.

*Juan̄ Jesusan imiaimiu amia nu
(Márkus 1.9-11; Rúkas 3.21-22)*

¹³ Nuyá Jesus Kariréa nun̄kanmaya winis Jurtan̄ entsanam támiayi Juan̄ imiatti tusa.

¹⁴ Juan̄sha emka nakitiak Jesusan tímiayi “Ame winia imiatminiaitme. Túrutamniaiatimesha ¿urukantai winia tarutnium?” tímiayi.

¹⁵ Tura Jesus tímiayi “Ántsan̄ asati yamaikia. Núnisrik ashí Yus akupkamu umirkatniuitji.” Tutaí Juan̄ iniaisamiayi.

¹⁶ Tura Jesus imiani entsaya jíinkímtai nayaimpi uranmiayi. Tura Yusa Wakan̄í yámpitsa áintsan̄ Jesusan tarimiayi. Niisha wáinkíamiayi.

17 Túramtai nayaimpinmaya Yus chichaak “Juka winia Uchiruiti. Ti aneamuiti. Ti shiir enentáimtajai” tímiayi.

4

*Unt iwianch Jesusan anankataj t́miania nu
(Márkus 1.12-13; Rúkas 4.1-13)*

1 Nu túrunamtai Yusa Wakaní Jesusan iwianchjai nekapmamtiksatts aents atsamunam jukimiayi.

2 Nuí kuarenta (40) tsawant, káshisha tsawaiṣha yurumtsuk pujak tsukarmiayi.

3 Nuí uunt iwianch Jesusan nekapsataj tusa tarí tímiayi “Nekas Yusa Uchirinkiumka ju kaya apatuk najanata.”

4 Tutai Jesus tímiayi “Yus-Papinium áarmaiti: “Aents aya apatkujain iwiaaku pujuschamniaiti. Antsu Yus táman enentáimtuiniak nekas iwiaaku pujusartatui” tawai” tímiayi.

5 Tutai uunt iwianch Jerusaréñ péprunam jukí Yusa Uunt Jee cháikin iwiak

6 tímiayi “Nekas Yusa Uchirinkiumka juya akaikim iniaata. Kame Yus-Papinium áarmaiti: “Yus ni suntarin akatar akúptúrmaktatui. Nawemin kayanam ajiintsumniñ wenkurmaktatui” tawai” tímiayi.

7 Tutai Jesus tímiayi “Núnisan Yus-Papinium áarmaiti: “Ame Úntrum Yus “Nekapsataj” tiip” tawai” tímiayi.

8 Ataksha uunt iwianch naint yakí wájakmanum iwiakmiayi tura nuyá ashí nunkanmaya péprun shiira nuna iniaktusmiayi.

9 Tura tímiayi “Winia tikishmatrurakminkia juna mash amastatjai.”

10 Tutai Jesus tímiayi “Werumta, uunt iwianchi. Yus-Papinium aarma awai:

“Ame Úuntrum Yúsak tikishmatrata tura Niñki shiir awajsata” tawai” tímiayi.

11 Tutai uunt iwianch Jesusan ikuak wémiayi. Túramtai Yusa suntarī tariar atsumamur̄in súsarmiayi.

*Jesus Kariréa nunkanam etserkamiania nu
(Márkus 1.14-15; Rúkas 4.14-15)*

12 Juan̄ sepunam en̄ketui taman antuk Jesus Kariréa nunkanam wémiayi.

13 Tura Nasarét péprunam pujutsuk Kapernáum péprunam we pujusmiayi. Kapernáumsha Kariréa antumian̄ka kánmatkarīin pujumiayi. Ti yaunchusha Jakupu uchir̄i Sapurún̄sha tura Niptarísha nu nun̄kanak nūi pujustaitsar achikiaruyayi.

14 Jesus nuna túramtai yaunchu Yúsnan etserin Isayas aarmia nu uminkiamiayi. Juna áarmiayi:

15 “Sapurún̄sha Niptarísha nayaantsanam tíjiuch Jurtañ entsa amainini nun̄kan achikiarmiayi. Nuka Kariréaiti Israer-shuarcha matsatainia nūi.

16 Nu aents kiritniunam pujuiniayatañ ti tsáapninan wáinkiamiayi. Jákatniunam pujuiniāi tsáapin tsáapnirmiayi.” Tu áarmaiti.

17 Nuyá Jesus étseruk tímiayi “Tunaarum enentáimturum enentáim yapajiátarum. Ju nun̄kanam Yus akupkatin tsawant ishichik ajasai.”

*Jesus kuaru aents namakan achinian ni unuini-
amurí ajasarat tusa achikmiania nu*

(Márkus 1.16-20; Rúkas 5.1-11)

¹⁸ Jesus Kariréa antumiañka kánmatkarin wesa jimiará áentsun nuámtak yáchinniun wáinkiámiayi. Chikichik Antresauyayi, chikichcha Semuñkauyayi. Nu Semuñ núnisañ Pitru náartiniuyayi. Namakan achin ásar namakan nekajai nan_kíak yujaarmiayi.

¹⁹ Nuna Jesus wáinkiar tiarmiayi “Nemartustarum. Túrakrumin shuarsha Yusna arti tusan yamá namak achíarmena núnisañ shuaran-eau awajsatjarne.”

²⁰ Tutai ni nekarin ikiukiar Nin nemariarmiayi.

²¹ Nuyá ishichik wésañ ataksha nuámtak yachinniun wáinkiámiayi. Jakupu Juanjai mai Sepetéu uchirí ármiayi. Niisha kanunam enkemsar ni nekarin ni aparíjiai iwiarainiak pujuriarmiayi. Tura Jesus “Nemartusta” tutai

²² nu chichamaik kanuncha tura aparíncha ikiukiar Jesusan nemariarmiayi.

Jesus untsurí shuaran jintintiamiania nu

(Rúkas 6.17-19)

²³ Ashí Kariréa nunkanam Jesus Israer-shuar iruntainiam etserki wémiayi. Yus ju nunkanam akupkatin chichaman etserkamiayi. Tura untsurí sunkurjai jáinian ashí tsuármiayi.

²⁴ Ashí Siria nunkanam Jesus tsuákratman nekaawar ashí nánkamas sunkurjai wáitin armia nuna Jesusan tsuarti tusa itiararmiayi. Ashí jaancha, najaimiancha, yajauch

wakantrukuncha, wáuruncha, tampemaruncha
Jesus tsuármiayi.

²⁵ Tura untsurí shuar Jesusan nemariarmiayi.
Kariréa nunkanmayasha, Tekapurisnumiasha,
Jerusarén péprunmayasha, Jutía nunkanmayasha,
Jurtañ entsa amainiyasha Jesusan nemariarmi-
ayi.

5

Náinnium Jesus etserkamu

¹ Jesus untsurí shuar káunkarun wáiniak
náinnium waka nuñ pujusmiayi. Tura ni
unuiniamurísha taar pujusarmiayi.

² Nuyá Jesus júnis unuiniamiayi.

Warastin ainia nu *(Rúkas 6.20-23)*

³ “Ame wakanim atsumamu nekamarum
kakaram ajasrum warastarum. Tuma asarum
Yus akupeamunam pachiinnuitrume.

⁴ Kúntuts pujarum nu warastarum. Yus at-
santamprattarme.

⁵ Péjchach enentáimtumarmena nu warastarum.
Yus ashí nunkan amastatrume.

⁶ Eseer wekasataj tusa aya kitiamarum nu
warastarum. Yus imiktamprattarme.

⁷ Waitnenkratniutiram warastarum. Yus wait-
nentramprrattarme.

⁸ Péñker enentáimniutiram warastarum. Yus
wáinkiáttarme.

⁹ Chicham iwiarin árum nu warastarum. Yusa
uchirí turamartatui.

¹⁰ Pénker túrakrumin yajauch awajtamainiakui warastarum. Yus akupeamunam pachiniuitrume.

¹¹ Wíi shuar asakrumin katsekramainiakui, itit awajtamainiakui, tura ashí tsanumprutmainiakui warastarum.

¹² Núnisañ yaunchu Yúsnañ etserin armia nunasha túrawarmiayi. Túramtai shiir enentáimkiuram warastarum. Nayaimpiniam ti péñker akinkiattarme' tímiayi.

Ju nunkanam átum tsáapnia áintsarum tura weeya áintsarum árume

(Márkus 9.50; Rúkas 14.34-35)

¹³ 'Átumka ju nunkanam wee ana áintsan_ketrume. Tura wééaitiat jeakchaitkiunka míchuiti. ¿Nusha itiur yuámniak ati? Antsu ántraiti. Tuma asamtai aa najatai tepet tusar ajapashtinkiait' tímiayi.

¹⁴ 'Átumka ju nunkanam shiripkia áintsan_ketrume. Náinniumka pepru úumkachminiaiti.

¹⁵ Núnisañ shiripik ekeemakam kajuñnum enkeatsme. Antsu yakí sukúatsmek ashí jeanam ana nu paant atí tusam.

¹⁶ Núnisañ atumsha Yusjai péñker túramu paant atí. Tura ashí aents nuna iisar niisha Yus Apan shiir awajsartatui' tímiayi.

Yaunchu akupkamun pachis Jesus unuiniamiania nu

¹⁷ 'Muisais akupkamuncha tura yaunchu Yúsnañ etserin etserkarmia nuna ántar

awajsattawai” turutiirap. Antsu nuna Wikia umiktaj tusan táwitjai.

18 Nekasan tájarme. Ashí túrunatniua nu amúatsain nu akupkamu ishichkisha yapajniáshtatui. Nayaimpisha tura nunkasha tuke amúatsain nu akupkamusha amuukashtatui.

19 Nu asamtai shuar chikichik akupkamun, yúpichuch ana nunaksha, umirchakka tura chíkich shuaran umirkashtinian unuiniakka Yus nekas akupin paant ajastatna nuí nú shuar uunt áchattawai. Antsu ashí shuar akupkamun umiana nu tura chíkich shuaran umirkatniun unuiniana nusha Yus nekas akupin paant ajastatna nuí, nu shuarka uunt átatui.

20 Tuma asamtai Yus akupeamunam pachiinkiataj tákumka Pariséujai nankaamas tura akupkamu jintinniujaí nankaamas eseera wekasatniuitrume’ tímiayi.

*Kajeamun pachis Jesus unuiniamiania nu
(Rúkas 12.57-59)*

21 ‘Yaunchu tiniu armia nu ántichukaitrum: “Mankartuawairap. Mankartana nuka asutniátniuiti” tiniu ármiai.

22 Tura Wisha tájarme: Shuar ni yachin aya ka-
jerakka nusha asutniátniuiti. Ni yachin kátseka
nuka akupniunam junaktiniaiti. Tura ni yachin
“netsé” tákunka jinium akupnakminiaiti.’

23 ‘Tuma asamtai Yus susataj tusam waker-
akum tura ame yatsum ámin itit enentáimturman
enentáimpramka,

24 suamu nuí ikiuakum emka ame yatsum
werim niijjai iwiarata. Turam waketkim Yus
suam nu susata.’

25 ‘Shuar úuntnum júramkuĩkia jintian wesam niijiai iwiarata úuntnum ejetamtsain. Túrachakminkia úuntnum surutmaktatui tura niisha suntarnum surutmaktatui tura sepunam enketmattawai.

26 Tura nekas tajai, nuĩ enkemamka ashí rearchisha akikmachkumka jíinkishtatme’ tímiayi.

Tsanirmatniun pachis Jesus unuiniamiania nu

27 ‘Yaunchu tiniu armia nu ántichukaitrum: “Tsanirmawaip.”

28 Tura Wisha tájarme: Shuar nuwan tsanirmataj tu iiska nuĩkia ni enentáin tsanirmayi.’

29 ‘Tuma asamtai ame jíimi tunaanum ya-jauch awajtamkuĩkia ukuĩkiam yajá ajapata. Ashí ame ayashim jinium esaatsain aya chikichik ayashmi muchitmarĩ emesratin péñkeraiti.

30 Ame ewejmesha untsuurmetiat tunaanum ajunmakuĩkia tsupikiam yajá ajapata. Ashí ame ayashim jinium esaatsain aya chikichik ayashmi muchitmarĩ emesratin péñkeraiti.’

Nuwa ajapatniun pachis Jesus unuiniamiania nu

(Mateu 19.9; Márkus 10.11-12; Rúkas 16.18)

31 ‘Núnisan yaunchu tiniu ármiai: “Shuar ni nuarĩn ajapatniun wakera nuka papí najana susati.”

32 Tura Wisha tájarme: Shuar ni nuarĩn tsanirmachun ájapeakka nuwan tsanirmamtikiaiti. Tura ajapamujai nuatnaiyakka nuka tsanirmaiti.’

Jesus aya nekasa nu titinian unuiniamiania nu

33 ‘Núnisan_n yaunchu tiniu ármiayi: “Yusa naari pachisan turattajai” tákumka nekas takamtsuk umiktiniaitme.”

34-37 Tura Wisha tájarme: Áyatik “Ee” tákumka tura “Atsá” tákumka wáitrutsuk nuke titiá. Támena nu nekas umiktaj takum ame nú arant pachis-tiniaitkiumka nuka yajauchiiti, iwianchnumiãiti. Ti nekas tajai tusam nayaim pachischatniuitme. Nuka Uunt Yus pujutainti. Nun_nkasha pachischatniuiti Yusa tarimtairi_n asamtai. Jerusaren_n péprusha pachischatniuiti Uunt Akupin pujutai nu_n asamtai. Múukmesha pachischatniuitme. Chikichik intiashkesha pújusha mukusasha awajsachmini-aitme. Áyatik nekasa nu páchitsuk titiá.’

*Iikkiatniun pachis Jesus unuiniamiania nu
(Rúkas 6.29-30)*

38 ‘Yaunchu tiniu armia nu ántichukaitrum: “Shuar máanikiar jii apujtukka niisha apujtuktiniaiti. Tura naj akarkasha ni najsha akarkatniuiti.”

39 Tura Wisha tájarme: Yajauch shuar tari-trairap. Antsu ame yapimin ijiutmamtai áatú yapimsha tsãnkatkata.

40 Tura pushirmin jurutramkitiaj tákuisha sakurmessa susata.

41 Tura káarkan_ncha chikichik kirumitruk jurutkia túramkui áme_nka jimiará kirumitru ejeeta.

42 Seatmana nu susata. Ikiatmakuisha páchitsuk ikiasta.’

*Nemasri aneetniun Jesus unuiniamiania nu
(Rúkas 6.27-28, 32-36)*

43 ‘Núnisan_n tiniu armia nu ántichukaitrum: “Ame shuarum aneeta tura nemasrumka kajerkata.”

44 Tura Wisha tájarme: Nemasrum aneetarum. Yajauch chichartamna nusha shiir awajsata. Nakitramana nusha nawamkata. Tura katsekramainiana nu tura yajauch awajtamainiana nusha Yus áujtusarta.

45 Atumsha nu túrakrum atumí Aparí nayaimpiniam pujana nu túrana áitkiasrumek túrarme. Iista, Yus yajauch shuarnumsha péñker shuarnumsha tsáapin awajmatkiatsuk. Núnisañ yumincha yajauch shuar pujuiniamunmasha péñker shuar pujuiniamunmasha yútumtiktsuk.

46 Aya atumin anenmainia nuke aneakmesha ¿yaki akirmakat? Yajauch shuarsha nuna túrin áiniawai.

47 Aya ame yatsumek shiir chichaakmeka ¿warí péñkerak túram? Yus-shuarchasha nuna túrin áiniawai.

48 Nu asamtai atumí Aparí Yus nayaimpiniam pujana nujai métek ti péñker átiniaitrumé.'

6

Péñker túratniun Jesus unuiniamiania nu

1 'Ashí íimiainiañ aya shuar iirsarti tusarum Yusna nu takasairap. Tu takaakrumniñkia Yus Apa nayaimpiniam pujana nu penké akirmakchattarme.

2 Nu asamtai shuar atsuma nu yayiakmeka ashí shuar ujakairap. Anankartin ainia nuka iruntainmasha tura pepru jintí wekasasha ashí íimiainiañ shiir túrajai tusar nuna túrin áiniawai. Junasha "péñker túrawai" tu enentáimturarti tiniu ásar Yus akiatsañ aya tu enentáimturmajain akinkiaruiti, nekas tajai.

³ Antsu átumka atsumainia nu yaiyakmeka penké úukam túrata. Chikichkisha nu yáinman nekaashti.

⁴ Úukam túrakminkia ame Apa Yus uukman wainia nu, nuna akirmaktatui.'

*Yus áujsatniun Jesus unuiniamiania nu
(Rúkas 11.2-4)*

⁵ 'Atumsha Yus áujeakrumsha ántar chichamtin ainia núnis áujssairap. Nu shuarka iruntainmasha tura pepru jintísha shuar iirsarti tusa wajakiar Yúsan áujin áiniawai. Nekasan tájarme, Yus akiátsain aya nu iismajain akinkiaruiti.

⁶ Tura ame Yus áujeakmeka ame kuárturmin wayam waiti epenim nuí amek ame Apa Yus áujzata. Nuna ame Apa Yus uuka túramu waitma asa akirmaktatui.'

⁷ 'Yus áujeakmesha ántam esaram áujsaip. Yúsan nékainiatsna nuka "Esaram áujeakuinkia Yus anturtuktatui" tu enentáimainiawai.

⁸ Niijjai métek ajasairap. Átumka seatsrumnin Yus Apa átum atsumamun nékawai.

⁹ Nu asamtai Yus áujkuram júnis títiniaitrome:
'Aparu Yus, nayaimpiniam pujamna nu, ii Aparinme. Ame náarmincha shuar ántar pachischarti.

¹⁰ Ashí áentsnum ame akupkatin tsawantrum wari jeati. Ame wakeramuram nayaimpiniam umikma ana núnisan ju nunkanmasha uminkiatí.

¹¹ Aparu, ii yurumkarí ashí tsawant amasta.

¹² Tura winia nemasrun tsankurajna núnismek, Aparu, winia tunaaru tumashrísha tsankurturta.

13 Tunáa wakeruktin tsan̄katrukaip. Antsu ashí tunaanumiā uwemtikurta. Tuke ashí aents akupkamniaitme. Núnisam Amesha tuke ti kakarmaitme. Tura ti shíiraitme. Tuma asakmin seajme. Nuke atí.’

14 ‘Amesha chíkich shuar yajauch awajtamka nu tsan̄kureakminkia Yus Apa nayaimpiniam pu-jana nu amincha tsan̄kurtamprattawai.

15 Tura chíkich tsan̄kureachkumniñkia Yus Apasha ame tunaarmincha tsan̄kurtamprashtatui.’

Ijiarmatniun pachis Jesus unuiniamiania nu

16 ‘Ijiarmarum Yus áujkurmesha wake mesekrum susuntrairap. Anañkartin shuar chíkich shuar “ijiarmaiti” tu enentáimtursarti tusa tuma ániawai. Nekasan tájame, Yúska akíatsain̄ aya nujai akikma ániawai.

17 Antsu ámeka ijiarmamsha péñker temashmaram péñker jaupmitia.

18 Shuar ijiarmaiti tu enentáimturmasarain̄. Aya Yus Apak nekaattawai. Tura asa akirmaktatui.’

Kuítian pachis Jesus unuiniamiania nu

(Rúkas 12.33-34)

19-20 ‘Ju nunkanmaya kuit ikiaun̄katniujai nan̄kaamas nayaimpiniam kuit ikiaun̄kata. Juñkia kayaā yúchakait tura mash meseatsuk. Tura kasasha wayá kasamtsuk. Antsu nayaimpinman̄ka kayaāsha yuatsui tura mash meseatsui tura kasasha wayá kasamtsui.

21 Kuítrum ana nui enentáimtustatme. Tuma asam nayaimpiniam ikiaun̄kata.’

Ayashi tsáapnintri
(Rúkas 11.34-36)

²² ‘Ame jími^{ji}ai tsáapin amiin wayamniaiti. Tuma asamtai ame jíimi péⁿkeraitkiuinkia amiin tsáapin wayá tuke tsáapniiti.

²³ Antsu ame jíimi yajauchitkiuinkia tsáapin amiin wayachmin asamtai tuke kiritin átatui. Núnisan yajauchia nu wakerakmeká péⁿkerá nu ame enentáimiin wayachmin asamtai tuke kirit ajastatui. Nu kiritcha imiá yajauchiti.’

Yussha kuitsha máimtek enentáimtuschamniaiti
(Rúkas 16.13)

²⁴ ‘Shuar jimiará úntrin umirkatniun tujinti-awai. Chikichan wakerak chikichnaka nakitrat-tawai. Chikichan umiruk chikichnaka umirkash-tatui. Núnisan átumka Yussha kuitcha máimtek enentáimtustin tujinkiattarme.’

Yus ni uchirín péⁿker wáinkiaiti
(Rúkas 12.22-31)

²⁵ ‘Tuma asamtai tájarne: Wariniak yuataj wariniak umartaj tura wariniak entsartaj tusarum nuke enentáimsairap. Yus iwiaaku átinian amasu asa yurumkanhá amaschamniakait. Tura ju ayashniasha najana asa entsataincha amaschamniakait.

²⁶ Chínkisha enentáimpratarum. Yaki nanamainiak yurumkan arakmainiatsui. Tura juuk yurumkan ikuiniatsui. Tuma aiñ Yus Apa nayaimpiniam pujana nú Yusak áyureatsuk. Atumsha chínkia nú nankaamaschakaitrum.

²⁷ Nu arantcha ti enentáimkiumsha ¿nujai tsakar-tatmek?’

28 ‘Nuikia ζurukamtai entsartincha timiá enentáimprum? Iistá, kukujsha takachuitiat tura najanchaitiat

29 ti shíirmach áiniawai. Yaunchu uunt akupin Sarumún ti shiir iwiarmamniuitiat kukujja tímianchayayi.

30 Iis, nupa yamá tsakaawai tura kashin aents tsupikiar jinium epeenawai. Tuma aiñ Yus ti shiir áentseatsuk. Nuna tura asa atumniasha nú péñker waitmakchattawak. ζUrukamtai Yus nekas enentáimtatsrum?

31-32 Ju nunkanam ana nu pachikiairap. Chíkich shuar, Yúsan nékainiatsna nu, warin̄ yuattaji warin̄ umartataji warin̄ entsartataji nuna ti pachiiniawai. Tura atumsha tu enentáimsarum weerap. Ame Apa nayaimpiniam pujana nu ame atsumamurmin̄ nékawai.

33 Tuma asamtai Yusjai shiir wekasatin tura Yus akupkamu ana nu umiktin emka enentáimsatarum. Túrakrumniñkia atsumamurmin Yus suramsattawai.

34 Kashin áatna nujai itiurchat enentáimsairap. Kashinkia nusháa itiurchatrijjai tsawarchattawak. Yamái tsawanta jujai máakchakait.’

7

Chíkich sumamtikiawairap

(Rúkas 6.37-38, 41-42)

1 ‘Chikicha tunaari ti enentáimtusairap. Núnisan Yus atumí tunaari iirtamsashtatui.

2 Chíkich wárik sumamtikiatin enentáimkiumniñkia Yus núnisan sumamtikramattawai. Tura ame chíkicha túramuri

nekapmarmena nú nekapkajain amincha nekapmarmattawai.

³ Tuma asamtai ¿itiurtsuk atumi jün numi enketna auk ítskesha atumi yachí jün tsuat enketusha iyarum?

⁴ Ame jüimjün numi tuke enketaisha ¿itiurtsuk ame yatsumi jüiyá tsuátan jurustajme tame?

⁵ Ántar shuará, ame yáintaj tákumka emka ame jüimjün numi enketna nu jusata. Nuyá paant iistatme yatsumi jün tsuat enketna nu jurustin.'

⁶ 'Ti shiira nuka yawá súsashtiniaiti. Nuna naki-trar amincha esatmichartimpiash. Kuítrumsha kuchi súsashtiniaiti. Aya najatrachartatuak.'

Yus seakmin suramsattawai
(Rúkas 11.9-13; 6.31)

⁷ 'Yus seakrumin suramsattawai. Eakrumka wainkiattarme. "Winiajai" tákurmin awaintiamattarme.

⁸ Seana núnaka suíniawai. Eana nuka wáiniui. "Winiajai" tuinia núnaka awainiawai.'

⁹ 'Ame uchiram apatkun seatmakui ¿kayaash súsaintiam?

¹⁰ Tura namakan seatmakui ¿napíash súsaintiam?

¹¹ Nuikia átum yajauchitirmesha atumi uchirí péñker ana nu tuke súuchakaitrum. Nuna nankaamas nuikia seakrumniñkia atumi Aparí nayaimpiniam pujana nu péñker ana nuna suramsashtatuak.'

¹² 'Júnaka Muisaissha Yúsnan etserniusha akupenawai: "Chíkich ámin túrutatí tusa wakerak-meka amesha núnismek túratá." Tu akupenawai.'

*Wan̄karam jintiasha tura yupikiach jintiasha
(Rúkas 13.24)*

13-14 ‘Wan̄karam jintia awai. Wayat̄niusha yúpichuchiiti. Nūsha untsurí wáiniawai. Tura nusha men̄kakatniunam jeawai. Túrasha chíkich jintia awai. Nusha yupikiach asa itiurchataiti. Wayat̄niur̄sha yupikchiiti. Nūj ishichik wáiniawai. Tura nusha iwiaaku pujustinnium jeawai. Tuma asamtai tuke iwiaaku pujustaj tákurmeka yupipitin jintia achiktarum.’

*Nerejai numi nekaatainti
(Rúkas 6.43-44)*

15 ‘Aneartarum. Wáitruiniak “Wi Yúsnan étserjai” tuinia nu írunui. Pátatek murikiua áinis yúpichuch áiniawai tura ni enentáin nekas úunt-yawá áinis áiniawai. Pátatek shiir chichainiawai tura ni enentáin yajauch piakuiti.

16 Atumsha túramujai nin nekaatniuitrume. Naranmaya shuiya júukchamniaiti. ¿Tsachiksha kushin̄kiapen nerektatuak?

17 Núnisan̄ péñker numia nu tuke péñkeran nereatsuk. Tura yajauch numia nu yajauchin nereatsuk.

18 Péñker numi yajauchin nereatsui. Núnisan̄ yajauch numi péñkeran nereatsui.

19 Yajauch numi ajakar tsupirar jinium apeashtinkiait.

20 Tuma asamtai wáitrin ainia nuka túramujai nekanattawai.’

*Ashikia Yus akupeana nūj jeachartatui
(Rúkas 13.25-27)*

21 ‘Aya winia Apar nayaimpiniam pujana nuna wakeramurin umirin ainia nuke Yus akupeamunam pachiinkartatui. Chíkichka “Uuntá, Uuntá” turutainiyat nayaimpiniam jeachartatui.

22 Amuukatin tsawant jeamtai untsurí turutiartatui “Uuntá, Uuntá, ame náaram pachisar ashí nunkanam etserkachmakají. Ame náarmesha pachisar yajauch wakancha jjiiki akupkamji. Tura ame náaram pachisar aentsti tujintiamu túramji” turutiartatui.

23 Nui chichainiakui “Werumtarum. Penke nékachuitjarme. Aya yajauchitrume” títiatjai.’

Pénker ukurma tura yajauch ukurma
(Rúkas 6.47-49; Márkus 1.22)

24 ‘Shuar winia chichamprun antuk umirkañka nu shuar ti péñker enentáimniuiti. Niisha ju shuarjai méteketete. Jeá jeamuk kayanam ukurmai.

25 Tura yumi ti yutuk entsa nujan̄kruamai tura nase ti kakaram umpuimiai. Túmain̄ pukukachmai ni ukurmari kayanam ukuamu asamtai.

26 Tura shuar winia chichamprun antuk umirtukchañka ju shuara núnisañ enentáimchaiti. Jeá jeamuk náikminiam ukurmai.

27 Tura yumi yutuk entsa nujan̄kruamai tura nase ti kakaram umpuimiai. Túmakui jeá mash saanaki iniaamai” tímiayi Jesus.

28 Jesus nuna tinia amukmatai ashí shuar ti enentáimprarmiyai.

29 “Yusa kakarmarijjai unuitiamtsujik. Israer-shuara jintinniur̄inkia núnis unuiniainiatsui” tiarmiayi.

8

*Jesus tunamarun tsuarmiania nu
(Márkus 1.40-45; Rúkas 5.12-16)*

¹ Jesus murayá támatai untsurí shuar Nin ne-mariarmiayi.

² Nui shuar tunamaru Jesusan jearin tikish-matramiayi. Tura tímiayi “Uuntá, wakerakmeká tsuáramniaitme.”

³ Tutai Jesus uwejéjajai antin “Wakerajai. Péñker ajasta” tímiayi. Tutai tunamaru ni tunamarmari péñker ajasmiai.

⁴ Tura Jesus tímiayi “Pai, penké etserkaip. Áyatic Israer-patri iniakmamsam Muisais timia nu susata ashí shuar nekaawarti tusam.”

*Jesus suntara uchirín tsuarmiania nu
(Rúkas 7.1-10)*

⁵ Jesus Kapernáum péprunam wayamtai apachi suntara kapitíanri Nin tarimiayi.

⁶ “Uuntá, tímiayi. Winia uchir tampemaru jeá tepes ti wait ajáa tepawai” tímiayi.

⁷ Jesussha “Ayu, winin tsuartajai” tímiayi.

⁸ Tutai kapitían tímiayi “Uuntá, Ame ti nankaamaku asam winia jearuí wayachminiaitme. Áyatic “Péñker ajástí” takumin winia uchir péñker ajatrustatui.

⁹ Iista, winiasha akuptuiniatsuk tura wisha suntaran akupenatsjak. Juna “Wetá” takui wéawai. Tura chikichnasha “Winitiá” tutai winiawai. Tura takartinian “Ju túratá” tutai umíawai.”

¹⁰ Kapitían nuna tutai Jesus ti enentáimiuk Nin nemarainian tímiayi “Nekasan tájarme, Israer-shuar Yúsan tímiatrus enentáimtin atsawai.

11 Maa, yajaya untsurí shuar Yus akupeana nuí jeawar Apraámjaisa Isakjaisa Jakupjaisa iruntrar yurumáwartatui.

12 Tura Israer-shuar Yúsnum jeamnia áiniayat aa kiritniunam ajapnawartatui. Nuí ti úutin tura ti wáitsatin átatui.”

13 Nuyá Jesus kapitíánin chicharuk “Jeemiin waketkitia. Nekas enentáimtusu asakmin uchiram pé_nker ajatramsattawai” tímiayi. Túramtai ni uchirí nu chichamtaik pé_nker ajatsamiayi.

*Jesus Pitru tsatsarin tsuármiania nu
(Márkus 1.29-31; Rúkas 4.38-39)*

14 Jesus Pitru jeen we Pitru tsatsarin tsuemujai jaa tepan wáinkiamiayi.

15 Tura ni uwején antinmatai tsuemun michatramiayi. Tura nuwá nantakin ashí ajamsarmiayi.

*Jesus untsurí jáinian tsuármiania nu
(Márkus 1.32-34; Rúkas 4.40-41)*

16 Kashi ajasmatai yajauch wakantrukarun Jesusan itiariarmiayi. Tura nu yajauch wakanin chikichík chichamjai chicharas jiiki akupiarmiayi. Ashí jáiniancha tsuáramiayi.

17 Yúsnan etserin Isayas “Íi pimpirmarincha ii sunkurincha jurutramkimiaji” yaunchu tímia nu uminkiatu tusa nu túrunamiayi.

*Jesus nemarsatin
(Rúkas 9.57-62)*

18 Shuar untsurí Jesusan káutkarmatai “Entsa amain katintai” tímiayi.

19 Nuí Israer-shuara jintinniurí Jesusan tarí tímia “Uuntá, Ámin páchitsuk nemarsatniun wakerajme.”

²⁰ Tutai Jesus tímiayi “Kujanchmasha ni waarín takaktsuk. Chínkisha pasunken takaktsuk. Tura Wi Yúsnumiáitiatan tepestiniur atsawai.”

²¹ Nin nemarniusha tímiayi “Uunta, emka winia aparun iwiarsan ikiuuttajai.”

²² Tura Jesus “Nemartusta, tímiayi. Wakannium jaka ainia nu jakan iwiarsarti” tímiayi.

*Nasesha entsasha Jesusan umirkarmiania nu
(Márkus 4.35-41; Rúkas 8.22-25)*

²³ Nuyá Jesus ni unuiniamuríjiaí uunt kanunam enkemámiayi.

²⁴ Nui nase ti kakaram umpuimtai antumian ti tamparintin ajasmiayi. Tura entsa kanunam yaráná piákmiayi. Tuma ain Jesus kanunam kanar tepemiayi.

²⁵ Nuyá ni unuiniamuri kurashim Jesusan ish-intiarar tiarmiayi “Uuntá, wayaji. Kakaram ajachkumniñkia jakattaji.”

²⁶ Jesus tímiayi “¿Urukamtai timiá ashamarum, Yus enentáimtutskesha?” Nuyá wajaki nasencha entsan cha chicharkamiayi. Tutai mash miaaku ajasmiayi.

²⁷ Nuna íisar ni unuiniamuri ti enentáimsarmiayi. Tura tiarmiayi “Jusha ¿warí áentsuit? Nasesha entsasha Nin umirainiatsuk” tiarmiayi.

*Jatara nunkanam Jesus yajauch wakantrukun
tsuármiania nu
(Márkus 5.1-20; Rúkas 8.26-39)*

²⁸ Nuyá Jesus entsá amaini katiñ Jatara nunkanam jeamiayi. Nui jimiará shuar yajauch wakantruku tuke iwiartainium pujú Jesusan tariarmiayi. Mai yajauch wakantruku ásar ti

kajen ármiai. Tuma asamtai shuar nu jintianam nankaamachu ármiai.

²⁹ Niisha Jesusan wáinkiar kakantar tiarmiayi “¿Warí pujuram iijjaj, Jesusá, Yusa Uchiría. Tsawant jeatsain in amukratkataj tusamek taum?” tiarmiayi.

³⁰ Nuj arant kuchi untsurí shushunmak yujaarmiayi.

³¹ Yajauch wakancha Jesusan seainiak “Jiki akupkartakmeka kuchíniam wayatin tsankatkartukta” tiarmiayi.

³² Tutai Jesus “Pai, wetarum’ tímiayi. Yajauch wakancha shuara enentáiya jíinkiar kuchiniam enkemáwarmiai. Túramtai kuchi wáurkiar arau utsanamiayi. Nuyá entsá iniankar jakerarmiayi.

³³ Kuchí wáinniusha nuna ashamkar péprunam tseke wéarmiayi. Nuj jeawar ashí túrunamun etserkarmiayi. Yajauch wakantrukun pénker ajasmancha etserkarmiayi.

³⁴ Nuyá ashí nú peprunmaya shuar Jesusan inkiuntai tusar ashinkarmiayi. Tura inkiunkar ni nunkeya waketkiti tusar seawarmiayi.

9

Jesus emearun tsuármiania nu (Márkus 2.1-12; Rúkas 5.17-26)

¹ Nuyá Jesus kanunam enkemar antumian amaini katinmiayi. Tura nuj ni péprurin Kapernáumnum jeamiayi.

² Nuj jeamtai shuar emearu jaan patak yanakin ejeetiarmiayi. “Tsuártatui” nekas tu enentáimtuinia ásarmatai Jesus jaan tímiayi

“Uchirú, kakaram ajasta. Ashí ame tunaarum tsankuramuiti.”

³ Takui Israer-shuara jintinniuri yajauch enentáimprar “Juka Yúsan ti yajauch chicharui” tiarmiayi.

⁴ Tu enentáimainian Jesus nekáa tiarmiayi “¿Urukantai imiá yajauch enentáimprum.

⁵ Tua imiá yúpichuchit. Shuara tunaarin tsankuratin yúpichuchikiai. Tura emearun “Nantakim wekasata” títin yúpichuchikiai?

⁶ Wi Aents Ajasua núchakaitiaj. Ju nunkanam Wi tunaan asakátratniuitjai. Wátsek, nu nekaatarum tusan juna iniakmastatjai.” Nuna tinia emearun “Wajaktia, tepetairam jukim jeemijn wetá” tímiayi.

⁷ Tutai emearu tsuámar nantaki ni jeen wémiayi.

⁸ Tura nuna ashí aents wáinkiar Yus kakarman shuáran susa asantai ashamkar Yúsan shiir enentáimtusarmiayi.

*Jesus nemartusat tusa Mateun achíawai
(Márkus 2.13-17; Rúkas 5.27-32)*

⁹ Nuyá Jesus wémiayi. Nui wesa Mateun kuit júutainium pujan wáiniak “Nemartusta” tímiayi. Tutai Mateu nuna ikiuak Jesusan nemarmiayi.

¹⁰ Nú ukunmasha Mateu jeen yurumuk pujai yajauch armia nu Israer-shuar untsurí káunkar Jesusa unuiniamurijjai irunar yurumiarmiayi.

¹¹ Pariséusha nuna ísar Jesusa unuiniamurin aniasarmiayi “¿Urukamtia atumí Uuntri kuitia achinjaisha tunaarinniujaisha irunar yuruma?”

¹² Tura Jesus nuna antuk tímiayi “Pénker ainia nuka tsuákratniun atsumainiatsui. Antsu jainia nu tsuákratniun atsumainiawai.

¹³ Werum ju aarma unuimiutarum:

“Murik maam Winia surusum nujai “máakete” tátsujai. Antsu waitnenkartutain wakera-jai,” Yus-Papinium tu áarmaiti.

Wikia “pénkeraitjai” tuínian untsuktaj tusan táchaitjai. Antsu tunáa shuar ni enentáin yapajíáwarat tusan táwitjai” tímiayi.

*Ijiarmatniun Jesusan aniasarmiania nu
(Márkus 2.18-22; Rúkas 5.33-39)*

¹⁴ Nuyá imiakratin Juanka unuiniamuri Jesusan tariar aniasarmiayi. “¿Urukamtai iikia tura Pariséusha ijiarmajⁱ tura ame unuiniamurmeka ijiarmainiatsu?” tiarmiayi.

¹⁵ Jesus ayak tímiayi “Nuatma nampernum ipi-aamu ainia nu ¿ajakra uutu wayamniakait? Yamáinuatu pujakui úutchamin áiniawai. Núnisan Wi pujakui ijiarmashtin áiniawai. Tura tsawant jeat-tawai nuatua áintsan Wi junaktatjai. Antsu nuikia ijiarmawartatui’ tímiayi.

¹⁶ Mamuru pushí jaanakmatai yamaram tarach anujtukchatniuiti. Túramka nijiam yamaram tarach sumpeak mamushan chiníkiá nuna nankaamas jaaktatui.

¹⁷ Nijiamanch yamáí nawar nuap najanamu arutnum yaraachminiaiti. Túramka kariák nuap najanamun ijiakratniuiti, nijiamchisha ukaratiuiti, tura nuap najanamusha yajauch ajastini-aiti. Antsu yamaram nijiamanch yamaram nuap najanamunam yaraatniuiti. Nu túramka nijiamchisha nuap najanamusha mai pénker ártatui.”

*Jesus Jairu nawantrincha tura chíkich nuwancha
tsuármiania nu
(Márkus 5.21-43; Rúkas 8.40-56)*

18 Jesus nuna tai Israer-shuara uuntri Jesu-
san tarí tikishmatar tímiayi “Winia nawantur
jarutkayi, tura Ame winim ewejmijjai antin-
trukakminkia ataksha nantaktiatui.”

19 Tutai Jesus ni unuiniamurijjai wajakiar niijjai
wearmiayi.

20 Tura jintiá weenai nuwa tuse (12) uwitin
numpá ájapeak wáitias pujú asa Jesusa ukurini
amainian ni pushirin antinmiayi.

21 “Áyatik ni pushirin antinnaka pé_nker ajastat-
jai” tu enentaimpramiayi.

22 Nuna nekáa Jesus ayantar nuwan tímiayi
“Shiir enentáimprata, nawantru. Yus shiir
enentáimtususu asam pé_nker ajasume.” Nu
chichamtaik ni jáamuri pé_nker ajasmiayi.

23 Nuyá Jesus uunta jeen jeamiayi. Tura
nui charaatum ajainiancha tura jakan iwarsatai
tusal péeman umpuiniancha wáiniak

24 tímiayi “Aa jíintratarum. Nuwachikia jákachai
antsu aya kanarai.” Penké jakan nékayat túratta
nuna neka asa “aya kanarai” tímiayi. Takui aents
Nin wishikrarmiayi.

25 Tura nuna ashí jiiir Jesus jeá wayá nuwachin
uwejnum achik iniantkimiayi. Túram nantakmi-
ayi.

26 Nu túramu ashí nu nunkanam etsernarmiayi.

Jesus kusurun jímiaran tsuármiania nu

27 Nuyá Jesus wéakui jimiará shuar jii kusuru
untsumki weriarmiayi. “Uuntá, ii Uuntri Tawit
ame weatrum asamtai in waitnenkarturta”
tiarmiayi.

28 Jesus jeá wayamtai jii kusuru tariarmiayi.

Tura Jesus aniasar “¿Juna túramniaiti túrutrumek?” tímiayi.

Niisha “Ee, Uunta” tiarmiayi.

²⁹ Tuíniakui Jesus ni jiin antinkiar tímiayi “Átum nekas enentáimtarmena núnisan túrunati.”

³⁰ Nujai ji péñker ajasarmiayi. Nuyá Jesus “Etserkairap. Shuar penké nekáwarain” tímiayi.

³¹ Támaiatiat jiinkiar Jesus túramun ashí nu nunkanam etserkarmiayi.

Jesus chichachun péñker awajsamiania nu

³² Nuyá wenai shuar yajauch wakantruku chichachun Jesusan itiararmiayi.

³³ Tura Jesus yajauch wakanin jiiki awemam-tai nu chichachu chichakmiayi. Ashí nuna ísar ti enentáimprarmiayi. Tura tiarmiayi “Yáunchusha Israer nunkanam jujai métek túramu penké at-suwiti.”

³⁴ Antsu Pariséuka yajauch enentáimtuiniak tiarmiayi “Nu shuar iwianchi uuntri kakarmarijiai yajauch wakanin jiiki akupeawai.”

Jesus shuaran waitnentawai

³⁵ Jesus ashí péprunam we ni iruntairin wayá “Yus akupeana nui enkemátarum” tu etsermi-ayi. Tura ashí nánkamas sunkurjai jáiniancha tsuáirmiayi.

³⁶ Shuaran ísar murik wáinchatia núnis pimpikiar tura kúntuts pujuinia asamtai waitnentrarmiayi.

³⁷⁻³⁸ Nuyá ni unuiniamurin tímiayi “Ju aents Yus-Chicham ujaktinaitji Yus-shuar ajasarat tusar. Nu takat ti núkap awai tura takarin ishichik áiniawai. Nu takatka júuktinia áintsankete. Júuktin

tsawant jeamtai takau táasmatai takamtikin ujaktin átsuk takaun akupkat tusa. Atumsha núnisrumek Yus seatarum ni shuarin akupak áentsun júukarat tusarum.”

10

Jesus tuse (12) unuiniaturin achikmiayi tuke nemarsatniun

(Márkus 3.13-19; Rúkas 6.12-16)

¹ Nuyá Jesus tuse (12) unuiniaturin achik Yusa kakarmarin súarmiayi yajauch wakanin shuara enentáiya jiki akupkatniun. Núnisan ashí sunkurjai jáinian tsuáartinian susamiayi.

² Ju áiniawai Jesus tuse (12) unuiniaturin achikiarmia nu: Emka Semun núnisan Pitru náartiniuyayi. Nuyá ni yachi Antres. Nuyá nuámtak yáchintin Jakupusha Juansha, Sepetéu uchiri armia nu.

³ Nuyá Jiripi, Parturumí, Tumas, Mateu. Mateusha kuítian achiniuyayi. Arpeu uchiri Jakupusha. Ripíu núnisan Tateu náartiniuyayi.

⁴ Ásumpí Semunsha nuyá Jútas Iskariúti Jesusan ukunam surukmia nu. Nu tuse (12) achikma ármiai.

Jesus ni unuiniaturin etserkarti tusa akupkarmiania nu

(Márkus 6.7-13; Rúkas 9.1-6)

⁵ Nu tuse (12) unuiniaturin Jesus júnis chicharak akupkarmiai. “Israer-shuarcha matsatmanum weerap. Samaria nunkanam péprunam weerap.

⁶ Antsu Israer-shuar murikiua áinis Yusaiya wákaru ainia nu weritiarum.

7 “Tsawant ishichik ajasai Yus jú nuṅkanam akupin ajastin” tu etserki wetarum.

8 Tunamarusha chíkich suṅkurjaj̄ jainia nusha tsuarterum. Jakasha iniantkitiarum. Yajauch wakancha shuara enentáiyā j̄iki awematarum. Nu túratin kuítchajaj̄ kakaram susamuitrume, tuma asamtai atumsha ashí ánrarmek túratarum.’

9 ‘Kurisha ashí kuitcha jukiirap.

10 Uyuncha jukiirap. Sapatcha tura ushukrustincha jukiirap. Antsu chikichik pushí jukitiarum. Takau asakrumin yurumkan ajampramsartin ániawai.’

11 ‘Péprunam jearmesha péṅker shuar wáinkiarum nuṅ wayarum tuke nuṅ pujustarum.

12 Nu jēanam wayamsha “Ju jēa shiir atí” titiá.

13 Nekas péṅker shuaraitkiunka shiir ajasarti. Antsu nu shuar péṅker itiarmachkunka shiir ajascharti.

14 Tura nánkamsan atumin awaintiamainiachkuinkia anturtamainiachkuinkia nuyá jíinkitiarum. Nu shuar yajauch ásarmatai jíinkirum atumí naweyā nuṅka japimiarum ikiuktiarum. Ni tunaarij̄ aents nekaawarat tusarum túratarum.

15 Nu shuaran nekapsatin tsawant jeamtai Yus asutiáshtatuak. Sutum péprunmayā shuara nankaamas Kumura péprunmayā shuarnasha nankaamas Yus asutiáttawai nu shuaran’ tímiayi.

Yajauch awajsatniun ujakmiania nu

16 ‘Aneartarum. Wisha murik yawanum akupkatniua áintsanak akupeajrume. Tuma asamtai shiir nawamkartin áyatrum aneartarum.

17 Yajauch shuarjaj aneartarum. Akupniunam juramkiartatui. Israer-shuar iruntainiam asutiamawartatui.

18 Wíi shuar asakrumin uuntnumsha tura nuyá akupniunmasha juramkiartatui. Núnisrum akupniuncha tura Israer-shuarchancha winia chichamur ujaktatume.

19 Tura akupniunam surutmakakrumnisha wariniak títaj tu enentáimprairap. Nuí uuntjaj chichaakrumin Yus títinian jintinramattarme.

20 Nuínkia átum enentáimmiajaj chichaschattarme antsu atumí Aparí Yusa Wakaní atumin chichamtikramsattarme.'

21 'Shuar ni yachíncha máawarti tusa surukartatui. Apasha ni uchirín surukartatui. Uchisha ni aparín máawarti tusa surukartatui.

22 Tura Wíi shuar asakrumin mash muíjramkartatui. Tura tuke katsuntea nu uwemprattawai.

23 Chikichik péprunam yajauch awajtamainiakui chíkich péprunam pisartarum. Wi Aents Ajasuitjai. Tuma asan nekasan tájarme, átum Israer-shuar mashi ujatsrumniñ wantinkiattajaj.'

24 'Unuiniamuka nin unuiniana nuna nankaamaschaiti. Takarniusha ni uuntri nankaamaschaiti.

25 Unuiniamuka nin unuinia nujaj métek ajaska maak. Takarniusha ni úntrijijaj métek ajaska maak. Wátsek, Winia atumí úntrin "Iwianchi uuntri" túrutainiakui atumniasha nuna nankaamas yajauch turamtatui.'

*Yúsak ashamkatniuiti
(Rúkas 12.2-9)*

26 ‘Tuma asamtai aentska ashamkairap. Ashí uukma nu paant nekanattawai.

27 Ishishmasan kiritniunam ujaajrumna nu, tsawái kakantrarum etserkatarum.

28 Aya ayashin main ainia nu ashamkairap. Wakanin máachmin ániawai. Antsu wakanniasha ayashniasha mai jinium emesramnia asamtai Yus ashamkatarum.’

29 ‘Jimiará chin̄ki pen̄ké ishichik kuitjai surukmin ániawai. Túmaitiat Yus tsan̄kateachkuin̄kia nun̄ká jaka iniainiatsui.

30 Ame intiashmisha mash nekapmarmaiti.

31 Nu asamtai jákatin ashamkairap. Yusjai átumka ti untsurí chin̄kijjai nan̄kaamas péñkerchakaitrum.’

Jesus natsantrashtiniaiti
(Rúkas 12.8-9)

32 ‘Ashí shuar ashí íimiainiain Winia natsantruiniatsna núnaka Winia Apar yakí nayaimpiniam pujana nuí natsantrashtatai.

33 Antsu shuar íimiainiain Winia natsantra núnaka Wisha yakí nayaimpiniam winia Apar pujana nuí natsantrattatai.’

Jesusa chichamejai shuar akannartatui
(Rúkas 12.51-53; 14.26-27)

34 ‘Ashí shuar nawamnaikiar shiir pujusarat tusan ju nun̄kanam táchaitjai. Nuna túrat tusarum enentáimturairap. Antsu wi tamaajai shuar péñker ajasarmatai yajauch shuar nin nakitrartatui.

35 Shuar ni aparín nakitrattawai. Nuwasha nukurín nakitrattawai. Najatísha tsatsarín nakitrattawai.

36 Tuma asa shuar ni shuarijjai nemasrintin ártatui.'

37 'Shuar ni aparíncha nukuríncha Wijjai nankaamas aneakka Wíi shuar áchamniaiti. Núnisan ni uchiríncha nawantríncha nankaamas aneakka Wíi shuar áchamniaiti.

38 Tura ashí wáitsatniun surimiatsuk ni krúsrin yanaki jukí nemartachkuka Wíi shuar áchamniaiti.

39 Aya jú nunkanam pénger pujustaj tana nu ni iwiaakmarin emesrattawai. Tura Winia anentu asa jú nunkanam pénger pujustinian páchiatsna nu tuke shiir pujustatui.'

Akinkiatin
(*Márkus 9.41*)

40 'Atumin itiaarma nuka Winia itiaarui. Tura itiaarea nuka Winia akuptukmia nunasha itiaawai.

41 Yúsnan etserniuncha Yúsnumiá winiá asamtai itiaakka etserin akínkiáttana nujai métek akínkiáttawai. Pénger shuárnasha pénger asamtai itiaakka pénger shuar akínkiáttana nujai métek akínkiáttawai niisha.

42 Uchincha Wíi shuar asamtai entsá michan shikirak súsanka imiá nekas nusha akínkiáttawai." Tu tímiayi Jesus.

11

Imiakratin Juan Jesusai shuaran akupkamianianu
(*Rúkas 7.18-35*)

1 Tura tuse (12) unuiniamurin Jesus tinia akupkar Niisha nú nunka péprunam we Yus-Chichaman jintiák etserkamiayi.

² Tura Juan sepunam enkemas Kristu túramun antukmiayi. Antuk ni unuiniamurin jímiarán Jesusa akupkamiayi.

³ Tura Jesusan aniasarmiayi “¿Nekas ame Kristu Yus akupkamu tátinia nukaitiam. Kame chikichak nákastataj?”

⁴ Tutai Jesus tímiayi “Waketkirum ashí ántarmena nusha wáintrumna nusha Juan ujaktarum.

⁵ Kusurusha wáinmainiawai. Shutuapsha wekainiawai. Tunamarusha péñker ajainiawai. Empekarusha ántuiniawai. Jákarusha nantainiawai. Tura kuítrinchanmasha uwempratin chicham ujakmaiti. Nu ujaktarum.

⁶ Túrasha yawetsuk Winia tuke shiir enentáimturna nú shuar shiir átatui.” Jesus nuna tutai waketkiarmiayi.

⁷ Waketkiarmatai shuar káunkarun Jesus Juánkan pachis áujmatmiayi. “Shuar atsamunmasha ¿warí werimiarum? Pintiu nase umpúam atúu we juní we ajana nuka ¿ístai tusarumek wémarum? Kame Juankka nú shuarchaiti.

⁸ Nuikia ¿warí werimiarum. Shuar péñker iwiarmampra ístai tusarmek wémarum? Warí, péñker iwiarmampraka uunta jeen pujuiniatsuk.

⁹ Nuikia ¿warí werimiarum. Yúsnan etserniuk werimiarum? Maa, túrachmashiuram. Túrasha Juankka yaunchu etserniu nankaamas enentáimtustiniaiti.

¹⁰ Yaunchu Yus-Papinium áarmaiti:
 “Winia akatramurun amiñi emka akupeajai ame jintimin iwiarat tusa.”
 Juan nu akatramuiti.

11 Nekasan tájarme, shuar imiakratin Juanjaj nankaamas uunt atsuwiti. Tuma ain Yús akupeamunam pachiinia nu shuarnaka, nekasmianchancha, Juanjaj nankaamas shiir enentáimtustiniaiti. Tuma asamtai nuj pachiinkiatin enentáimpratarum.'

12 'Kakaram shuarka imiakratin Juan támia nú tsawantnumia Yus akupeamunam ti pachiinkiatniun wakeruniak kakarmajaj pachiinkiatniun enentáimiainiawai.

13 Juan pujumia nú yaunchu ashí Yúsnan etserin armia nusha tura Muisais akupkamusha Yus akupin ajastinian etserkarmiayi.

14 Yaunchu Yúsnan etserin "Kristu táatsain Erías tátiniaiti" tímiayi. Tura nekaatin wakerakrumka Juan nu Eríasaiti.

15 Antuktin jeakrumka nekaatarum.'

16 'Ju áentsnasha ¿warijjaj métek nakumkataj? Uchijaj métek áiniawai. Ni ajjaj iruntrar nakurus-taj táyatan tuíniawai

17 "Námpera áinis nakurustaitsar peem umpuarji túrasha jantsemáchure. Nuyá iwíarsatniua áinis nakurustaitsar íwiareakur kantamtaí kantamáji túrasha átum úutcharme."

18 Atumsha núnisaitrume. Kame Juan núkap yurumsuk nijiamchinchá úmutsuk wekaimiayi. Túmakui átumka "Yajauch wakantrukuíti" tímiarme.

19 Nuyá Wisha Aents Ajasu támajaj. Tura yurumeakui tura úmakui "Ti yurumin ti nampe-naiti. Ashí yajauch shuaran amikrinti" túrutrume. Wátsek, wi túramujaj Yus nekas nékamu nekanat-tawai."

Yajauch péprunmaya shuaran chicharkamiania nu

(Rúkas 10.13-15)

²⁰ Nuyá tujintiamun túramiania nú peprunmaya shuaran pachis Jesus chicharkamiayi. Tuma ain nuyá shuar ni enentáin yapajiácharu asamtai juna chicharkamiayi.

²¹ “Wáinkiatá, Kurasín péprunmayatiram, Petsaitia péprunmayatirmesha. Nui aents tujintiamun ti túraitjai. Tiru péprunmasha Setun péprunmasha nu tujintiamu túramuitkiuin̄kia yaunchu ni enentáin yapajiáwaraayi. Túrawar kúntuts pujutai pushín entsarar yun̄kunim ajakiaaraayi.

²² Tura Wisha tájarme, nekapsatin tsawant jeamtai Yus atumin tí asuttiamattarme. Tirunmaya shuaran nan̄kaamas tura Setunnumiá shuaran nan̄kaamas asuttiamattarme.’

²³ “Tura atumsha Kapernáum péprunmayatirmesha, ashí nan̄kaamas nan̄kaamantu ajastin enentáimtumarme. Antsu ashí emestamprartatui. Atumjin̄ aents tujintiamun ti túraitjai. Sutuma péprunam nu tujintiamu túramuitkiuin̄kia nu pepru yamaisha tuke aayi.

²⁴ Tura Wisha tájarme, nekapsatin tsawant jeamtai Yus Sutumanmaya shuar nan̄kaamas atumin asuttiamattarme.”

“Winin ayampratarum” tímiania nu

(Rúkas 10.21-22)

²⁵ Nuyá Jesus tímiayi “Shiir enentáimtajme, Aparu, ashí nayaimpisha nun̄kasha Úuntrinme. Tuma asam Ame túram nu ti unuimiaru enentáimtumainia nuyá úukuitme antsu uchichia

áinis nan̄kaamantu enentáimtumainiatsna nú shuar paant awajtusuitme.

²⁶ Ame, Aparu, núnis wakera asam túraitme.’

²⁷ ‘Winia Apar ashí surusuiti. Wisha ni Uchirí asamtai Winia nékarui. Tura chíkich Winia nekas nekarainiatsui. Yus Apancha Wiki nékajai. Tura Wi wakeraj nú shuaran winia Aparun paant awajtajai. Nu shuarsha winia Aparun nékainiawai.

²⁸ Ashí pimpikniutirmesha itiurchat pujarmena nusha Winí winitiarum. Túrakrumniñkia ayamtikrattajrume.

²⁹ Wi kajechu asan tura péejchach enentáimin asamtai Winí winirum unuimiartarum. Winia chichamur ántakrum umíakrumniñka atumí wakaní ayamprattawai.

³⁰ Atumin akuptaj nú túratin yúpichuchiiti. Káarkasha Wi súajrumna nu wampuchiiti” tímiayi Jesus.

12

Jesusa unuiniamurí ayampratin tsawantaj trikiu neren pakaarmiania nu

(Márkus 2.23-28; Rúkas 6.1-5)

¹ Nuyá Jesus ayampratin tsawantaj ajanman ajapenin̄ nan̄kaamamiayi. Ni unuiniamurisha tsukarar trikiu neren majusar yukí wekasarmiayi.

² Pariséu shuarsha nuna wáinkiar Jesusan aniasarmiayi “Iista, ame unuiniamuram ayampratin tsawantaj túratin surimkiamua nuna túruiniawai.”

³ Tutai Jesus tímiayi “Yaunchu uunt akupin Tawitcha tura nemarniusha tsukamainiak túrawarmia nu ántichukaitrum.

4 Yusa Uunt Jeen wayá Yus iniaktusma tantan yuámiayi. Nu tantasha aya Israer-patrik yúatin asamtai Tawitniasha tura ni nemanin ana nunasha suritkiamuyayi. Túmaiñ yúawarmiayi.

5 Muisais akupkamunam aarma nu áujsachukaitrum. Israer-patrikia ayampratin tsawantaj takainiyatan nusha tunaachuiti.

6 Nekas tájarne, yamáí Yusa Jeen enentáimtustinia nuna nankaamas Wíniaka Aents Ajasuitjiana nu, nekas enentáimtursatniuitrume.

7 Yus-Papinium tawai:

“Murik maam Winia surusum nujai “maakete” tátsujai. Antsu waitnenkartutain wakera-jai.”

Nu chicham nekas nékaitkiurmeka yamáí túrarmena núnisrum tunáa túrachu ánrarum súmamtikiachaintrume.

8 Wi Aents Ajasu asan ayampratin tsawantan Úuntriñtjai.”

*Shuara uweje jakan Jesus tsuármiania nu
(Márkus 3.1-6; Rúkas 6.6-11)*

9 Jesus nuyá wé Israer-shuar iruntainiam wayamiayi.

10 Nui shuar ámiayi ni uweje jaka. Tura Jesusan ántar nekapsatai tusa wakeruinia ásar aniiniak “¿Ayampratin tsawantaj jaa shuar tsuarminkiait?” tiarmiayi.

11 Tutai Jesus tímiayi “Atumsha atumí murikri ayampratin tsawantaj waanam akaiki iniamtai jusatai tusarum wéchaintrupash.

12 Antsu shuarka murikjaj nan̄kaamaschakait. Tuma asamtai ayampratin tsawantaisha péñker ana nu túramniaiti.”

13 Tinia iniais áishman̄kan uwejé jakan tímiayi “Uwejém takuitia.” Tutai uwejé takúi chíkich uwejéjaj métek péñker ajasmiayi.

14 Nuna túramtai Pariséu shuarsha aa jíinkiar Jesus itiurak máawaintiajⁱ tusar chichaman najatiarmiayi.

Isayas Jesusnan tímia nu uminkiamiayi

15 Jesus nin máatniun nekaama nuyá jíinkimiayi tura wéakuí untsurí shuar nemariarmiayi. Untsurí jáiniancha tsuámiayi.

16 Tsuar “etserkairap” tinia akupiarmiayi.

17 Yaunchu Yúsnan etserin Isayas tímia nu uminkiat tusa túrunamiayi. Niisha júna áarmiayi:

18 “Júiti Wi achikmaj nu. Niisha Wi tájana nuna umin asamtai ti aneakun Niijjaj waraajaj. Winia Wakantru kakarmarín takamtsuk susattajaj. Túramtai winia uwempratin chichamprun ashí Israercha nun̄kanmasha etserkattawai.

19 Jiakchattawai tura kakaram chichaschattawai. Winia anturtukarat tusa péprunam weak untsukchartatui.

20 Akupin ajatsuk shuar pintiu punua núnis pimpiru ainia nuna kúpitsuk yáintatui. Núnisan̄ shuar ji yama ikiapámu áinis kakarmachu ainia nuna iki-ajniatsuk ikiakártatui. Tura ashí nupetak ti péñker kakaram akupin ajastatui.

21 Tura Israer-shuarchasha Nin nekas enentáimtusartatui.”

*Jesusan “iwianchi uuntri kakarmarijiai túrawai”
tiarmiania nu*

(Márkus 3.19-30; Rúkas 11.14-23; 12.10)

²² Nuyá Jesusan shuar yajauch wakantrukun itiararmiayi. Nu shuar jii kusurusha chichachusha ámiayi. Tura Jesus tsuármatai paant ímsamiayi tura chichakmiayi.

²³ Nuna wáinkiar shuar shiir enentáimprar tiarmiayi “¿Tawitia uchirí pampanku iniañnamu uwemtikkiartin tátinia nuáshit?”

²⁴ Tura Pariséu shuarsha nuna antukar yajauch enentáimtuiniak tiarmiayi “Juka iwianchi kapitíantrin Pirsepún umirniuiti. Tuma asa nuna kakarmarijiai yajauch wakanin jiiki akupeawai.”

²⁵ Jesus tu enentáimainian neka asa tímiayi “Nú nunkanmaya shuar nuamtak kajernaiyakuinkia nú núnka wari meserchattawak. Núnisan nuamtak shuar ní shuarjai mánainiakka amunaikchar-tatuak.

²⁶ Núnisan íwianch nuamtak jiiki akupnainiakka máanaikiar wárik amuukashtatuak.

²⁷ Kame Wi Pirsepú iwianchi kakarmarijiai iwianchin jiiki akupeakuinkia atumí uchirísha ¿yana kakarmarijiaín jiiki akupena? Ni túramurijiai átum awajirma nekamatarum.

²⁸ Wi Yusa Wakaní kakarmarijiai yajauch wakanin jiiki akupea asamtai atumsha Yusa akupeamuri atumjin jeartamarmena nu nekaatniuitrume.”

²⁹ ‘Iista. Shuar kakaram shuara kuítrin kasarkatin wakerakka emka kakarman jinkiá aya túran ni jeen wayá kasarkamniaiti. Wi iwianchin jiikmiajai uunt iwianch nupetkamua nu nekaamniaiti.’

30 ‘Wijjaj tsanin pujatsna nuka winia nemasruti. Núnisan Winia yáintsuna nu aya itiurchat nájateawai.’

31 ‘Tuma asamtai tájarme, Ashí shuar tunáa túruinia nusha yajauch chichainia nusha tsankuratin awai. Antsu Yusa Wakanin yajauch chicharin ainia nuka tsankurashtiniaiti.

32 Winiasha Aents Ajasuitjiana nuna yajauch chichartuinia nú shuarsha tsankuramniaiti. Tura Yusa Wakanin yajauch áujmatainia nuka penké tsankurachminiaiti. Ju nunkanmasha tura ukunmasha tsankurnarchattawai’ tímiayi.

Ni nerejai numi nekaamniaiti
(Rúkas 6.43-45)

33 ‘Yutai numi péñkeran nereawai. Tseas numisha yajauchin nereawai. Ni nerejai numi nekaamniaiti. Núniskete atumjai.

34 Tseas wenunniutirmesha, ¿atumsha itiurak imiá yajauchitirmesha péñker chichamsha chichastarum? Shuar ni enentáin enentáimna nuna chichaawiti.

35 Péñker shuar péñker enentáimiu asa shiir chichaawiti. Tura yajauch shuar yajauch enentáimiu asa yajauch chichaawiti.

36 Tura Wisha tájarme, nekapsatin tsawant jeamtai ashí enentáimtsuk chichakma nuna Yúsan paant ujakartatui.

37 Iis, ame chichammijjai nekanattarme. Péñker chichakuitkiumka sumamashtatme. Tura péñker chichakchaitkiumka sumamattame.”

Nu shuar yajauch ásar iniakmamun seawarmiania nu

(Márkus 8.12; Rúkas 11.29-32)

³⁸ Pariséu shuarsha Israer-shuara jintinniurisha Jesusan chicharuk “Uuntá, ame Yúsaiyáitjai tusam nayaimpinmaya kakarmajai iniakmamú túrata, iisha wáinkiatái” tiarmiayi.

³⁹ Tutai Jesus tímiayi “Shuar yajauch tura Yúsán enentáimtachu ásar nayaimpinmaya iniakmamun seainiawai. Tuma asamtai, áyatik yaunchu Junas túrunamu iniakmastiniaiti.

⁴⁰ Junas menaintiu kashi menaintiu tsawantcha namaka ampujen enkemsamiayi. Núnisnak Wi, Aents Ajasu asan, menaintiu kashi menaintiu tsawantcha nunká jakan tepestatjai.

⁴¹ Junás Níniwi péprunmaya shuaran Yus-Chichaman etserkamtai nu shuar ni tunaarin enentáimtusar ni enentáin yapajiáwarmiayi. Tura jui yamá Junasa nankaamas etserin pujawai. Wiitjai nusha, tura anturkachuitrume. Tuma asamtai nekapsatin tsawant jeamtai Níniwinmaya shuar juyá shuaran súmamtikiawartatui.

⁴² ‘Yaunchu nuwá yajaya shuaran úunt akupniuriyayi. Nu nuwá Sarumún ti neka asamtai nin anturkataj tusa tarimiayi. Tura jui yamá Sarumúnjai nankaamas anturkamnia pujawai. Nusha Wiitjai. Tuma asamtai nekapsatin tsawant jeamtai nu nuwá juyá shuaran súmamtikiawartatui’ tímiayi.

Yajauch wakan jiki akupkamuitiat wáketna nu
(Rúkas 11.24-26)

⁴³ ‘Shuara enentáiyá yajauch wakan jíinkin yumi penké yútatsna nuí wéawai. Tura nuí pénger

pujustinian wáinkiach ataksha waketkitniun enentáimiui.

⁴⁴ “Wi jíinkimíaj nuí waketkittíajai” tawai. Tura waketki shuara enentáin péñker iwíaramu tura ankantán wáiniak

⁴⁵ ni aín siati (7) iwianchin níijíaj nankaamas yajauchín itíá shuara enentáin enkemáwartatui. Túrunamtai nu shuar nuiki nuna nankaamas yajauch ajastatui. Núnisan juyá shuar túrunawartatui” tímiayi Jesús.

*Jesusa yachí, Jesusa nukurí
(Márkus 3.31-35; Rúkas 8.19-21)*

⁴⁶ Jesús nu shuarjái tuke chichaak pujái ni nukurísha ni yachísha tariarmiayi. Tura aa wajasar Níijíaj chichastaj tiarmiayi.

⁴⁷ Túramtai Jesusan ujakar “Ame nukusha yatsumsha aa wajasar chichastaj turamainiawai” tiarmiayi.

⁴⁸ Chichaman ujakmia nuna Jesús tímiayi “¿Ya ainia winia nukursha winia yatsursha?”

⁴⁹ Nuyá ni unuiniamurín iniakmas tímiayi “Ju áiniawai winia nukur tura winia yatsursha.

⁵⁰ Ashí shuar winia Apar nayaimpiniam pujana nu wakeramun umiiniana nu winia yatsur winia umar winia nukur áiniawai” tímiayi.

13

*Untsurí métek-taku chichamjái Jesús unuiniami-
ania nu*

*(1) Atsaamin atsaampamiayi
(Márkus 4.1-9; Rúkas 8.4-8)*

¹ Nu tsawantai Jesus ni jeeya jíinkin antumianka kánmatkarin pujusmiayi.

² Tura ti untsurí shuar káunkarmatai kanunam enkemar nui pujusmiayi. Shuarsha antumianka kánmatkarin pujusarmiayi.

³ Túrunawarmatai untsurí métek-taku chichamjai unuiniamiayi. “Atsaamin atsaamprataj tusa jíinkimiai, tímiayi.

⁴ Atsaamki wesa arakri jintia písunmasha iniaarmai. Tura chiniki tariar yuawarmai.

⁵ Chikichcha kaya írunmanum iniaarmai. Nunka ishichik asamtai wárik tsapainiarmai.

⁶ Tura nantu etsantramtai pénger kankáprúcharu asa sukuam káararmai.

⁷ Chikichcha janí nupanam iniaarmai. Tura janí wárik tsakar nupetak ajakramai.

⁸ Chikichcha pénger nunkanam iniaarmai. Nusha pénger nerekar chíkich siañsha (100) nerekarmai. Tura chikichcha sesenta (60) nerekarmai. Tura chikichcha trainta (30) nerekarmai.

⁹ Kuishim ákuinkia antuktatum” tímiayi.

*“¿Urukamtai aya métek-taku chichamjai jintiam?”
aniasarmiania nu
(Márkus 4.10-12; Rúkas 8.9-10)*

¹⁰ Nuyá ni unuiniamurin Jesusan taruntar aniniak “¿Urukamtai aya métek-taku chichamjai ju shuar unuiniam?” tiarmiayi.

¹¹ Tutai Jesus tímiayi “Urukuk ju nunkanam Yus akupin ati, nuka yaunchu nekanachmiayi. Tura yamaikia Yus ashí nuna atumin paant iniakturmawai. Antsu chíkich nuna nekaachmin áiniawai.

¹² Kame núkap takakna nu shuar nú nukap patatnaktatui tura ti núkap takustatui. Antsu ishichik takakna nuka ishichik takakuk juruk-tiniaiti. Núnisan_u Yusna ti nekarum nú núkapka yúpichuch nekaattarme. Tura ishichik nékarum wárik kajinmatkittiarme.

¹³ Tuma asamtai aya métek-taku chichamjai unuiniajai. Nú shuarka íniyatau wáiniáiniatsui. Ántuiniyatau ántachua núnis nékainiatsui. Túmainiak Winia nekarainiatsui.

¹⁴ Nujai yaunchu Yúsna etserin Isayas timia nu uminkiaiti. Juna tímiayi:

“Ti ántayatrum anturkashtatrome. Wáiniatrumsha nekaashtatrome.

¹⁵ Ju shuara enentái kátsuram ásar pénkerá nuna nakitiainiawai. Nu asamtai pénker ántuiniatsui, jüsha pusá áinis áiniawai. Túrachkúnka paant nekaawarainti, tura nekas antukarainti, tura enentájiai enentáimias Winia tsuarat tusa tarutiarainti.”

¹⁶ Tura átumka paant wainkia asarum pénker anta asarum shíiraitrome.

¹⁷ Nekasan tájarme, untsurí Yúsna etserniusha tura pénker shuarsha átum yamáí wáintrum nuna wáinkiatniun wakeruiniyatau wáinkiacharmiai. Tura átum yamáí ántarme nuna antuktinian wakeruiniyatau antukcharmiai' tímiayi.

Jesus atsaampramu chichaman paant jintintiamiania nu

(Márkus 4.13-20; Rúkas 8.11-15)

¹⁸ ‘Ayu, antuktarum. Atsaampramu chichaman paant jintintiatjarme.

19 Árak jintia písunam iniaararma nuka shuar Yus-Chichaman ántayatan ni enentáin ikiuiniatsna núiti. Tura íwianch nu Yus-Chicham ni enentáin atsaampramu áinis antukman kajinmatkiawai.

20 Árak kaya írunmanum iniaararma nuka shuar Yus-Chichaman antuk waras umirainia núiti.

21 Tura núkap kan̄kaprurcharu ásar katsuiniatsui. Antsu itiurchatan in̄kiuiniak tura Yus-Chichaman wakeruinia ásarmatai chíkich yajauch áujmatam wárik iniaisar ikiuiniawai.

22 Árak jan̄kí nupanam iniaararma nuka shuar Yus-Chichaman antuk emka umirniua núiti. Tura ju nun̄kanam írunna nuna tuke páchiniak ni kuítr̄incha ti enentáimtuinia ásarmatai ashí Yus-Chichaman enentáimtamun núpeteawai. Tuma asamtai nu áentsnum Yus-Chicham atsaampramu nereatsui. Yus-Chicham ni enentáin takasma atsawai.

23 Tura árak péñker nun̄kanam iniaararma nuka shuar Yus-Chichaman antuk péñker umirainia núiti. Tura péñker nerenawai. Chíkich sian̄ (100) nerekarma núnis chikichcha sesenta (60) nerekarma núnis chikichcha trainta (30) nerekarma núnis áiniawai” tímiayi Jesus.

(2) Yajauch nupq tríkiunam atsaamkamu

24 Jesus ataksha ju métek-taku chichaman áujmatsamiayi. “Shuar Yus akupeamunam pachiinkiertin júnisaiti. Shuar péñker arakan, tríkiun ni nun̄ken araamai.

25 Tura ashí kanararmatai nemasr̄i kashi taa trikiu arakmanum yajauch nup̄an aratak ikiuk-miai.

26 Trikiu tsapakar nereakui nuyá yajauch nupasha nusháa nereku asa ti paant ajasmai.

27 Nuna ísar takainia nu ni úuntriñ werí tiarmai “Uunta, ¿pénker arak araachmakam. Itiura jusha yajauch nupasha tsapakuit?” ’

28 ‘Tutai nérentin timiai “Winia nemasur arakuiti.” ’

‘Takui ni takarniuri tiarmai “¿Yajauch nupan uwerat tusam wakeramek?” ’

29 ‘Tutai timiai “Atsá, uwerairap. Yajauch nupa uweaj tukamarum trikiu uweniirum.

30 Iniaisatarum. Antsu métek tsakakti. Júuktin tsawant jeamtai winia takartinian emka yajauch nupan uwer irumar jinkiawarat tusan akupkartatjai. Tura áesawartatui. Tura trikiu neren júukar pénker ikiusarat tusan akupkartatjai” timiai” tímiayi Jesus.

(3) Mustasa jinkiái

(Márkus 4.30-32; Rúkas 13.18-19)

31 Jesus ataksha métek-taku chichaman áujmatsamiayi. “Shuar Yus akupeamunam pachiinkiertin mustasa jinkiaiya áintsankete. Shuar pénker nunken araamai.

32 Mustasa jinkiáikia imiá uchichiitiat tsapái tsakaakka ashí numichijjai nankaamas uunt ajawai. Ti uunt asamtai chiniki ni kanawen pasunmainiawai” tímiayi Jesus.

(4) Karin enketatin

(Rúkas 13.20-21)

33 Núnisañ chíkich métek-taku chichaman áujmatsamiayi. “Shuar Yus akupeamunam pachiinkiertin karinia áintsankete. Nuwa

nijiamchiniam karinia enkea mashi páchimiawai. Tura nu mash karimtikiawai” tímiayi.

Jesus aya métek-taku chichamjain jintintiamiania nu

(Márkus 4.33-34)

³⁴⁻³⁵ Ashí nuna Jesus métek-taku chichamjai áujmatsamiayi. Yaunchu Yúsnan etserin timia nu uminkiatu tusa túramiayi. Etserin juna áarmiayi:

“Métek-taku chichamjai áujmattiatjai. Yámankamtaiknumia nékashtain etserkattajai” tu áarmiayi.

Nu asamtai aya métek-taku chichamjain áujmatmiayi Jesus.

Jesus yajauch nupa tríkiunam atsamkamun paant awajsamiania nu

³⁶ Nuyá shuaran ikiukin Jesus jeá támiayi. Túramtai ni unuiniamurj tariar “Yajauch nupa áujmatmena nu paant awajsata” tiarmiayi.

³⁷ Tutai Jesus tímiayi “Wi Aents Ajasuitjai. Wi péñker arakan atsaamkaitjai.

³⁸ Ashí nunka aja áintsaiti. Péñker jinikiái Yushuaran Yus akupea nuna nakumeawai. Yajauch nupa iwianchna ainia nuna nakumeawai.

³⁹ Tura íwianch ii nemasri asa yajauch nupan arakuiti. Tura nunka amúamunam Yusa suntari arakan júuktinia áintsan shuaran yaruaktatui.

⁴⁰ Yajauch nupa irur jinium áesatniua áanis nunka amúamunam túrunattawai.

⁴¹⁻⁴² Nuj Wi Aents Ajasu asan winia suntarun akupkattajai. Tura ashí tunaan túruinia nunasha tura chikichan tunaanum útsuinia nunasha mash

irurar jinium apeawartatui. Nuisha ti úutin ti wáitsatniusha átatui.

⁴³ Antsu péⁿker túruinia nuka ti shiir wincha ajasar ni Aparí akupeana nuí etsa núnis tsáapnin ajasartatui. Wats, kuishim átsuk. Antukta.'

(5) Kuit wáinkiamu

⁴⁴ 'Shuar Yus akupeamunam pachiinkiatin kuit nuⁿká u^ukma áintsan^kete. Shuar nu kuítian wáiniak nuin ataksha u^ukmai. Tura ti waras wakетки nu kuit niiniu atí tusa ashí ni takakman suruk nu nuⁿkan sumakmai.'

(6) Kaya shiirmach ti kuitia nu

⁴⁵ 'Shuar Yus akupeamunam pachiinkiatin júnisaiti. Shuar kayachin ti shiirman eak wekaana áintsan^kete.

⁴⁶ Tura kayan ashí nanⁿkaamas kuit jeean wáiniak wakетки ashí takakna nuna suruk nu kayan niiniu atí tusa súmawai.'

(7) Neka

⁴⁷ 'Shuar Yus akupeamunam pachiinkiertin júnisaiti. Shuar nekajai namakan achía áintsan^kete. Nekan nayaantsanam ajuntak niisháa namakaim achíawai.

⁴⁸ Tura nekanam nemarmatai kúkar jiki, nuí péⁿker namaknasha chan^kinnium chumpiniawai. Tura yajauch namaknaka ajapenawai.

⁴⁹ Núnisan átatui nuⁿka amúamunam. Yusa suntari taar Yus-shuaran tura íwianch shuaran akantrattawai.

⁵⁰ Tura íwianch shuarnaka uunt jinium apeat-tawai. Nuisha ti úutin ti wáitsatin átatui." Nuna ashí ni unuiniamurijiai áujmatsamiayi Jesus.

Yamáí nekaamujáisha tura yaunchu nekaamujáisha Yus-shuaran yáintiniaiti

51 Jesus nuna tinia amuk “¿Jú mash antukurmek?’ tímiayi.

Tutai ni unuiniamurí “Ee, Uunta, ashí antukji” tiarmiayi.

52 Tuiniakui Jesus tímiayi “Shuar ashí Yúsnan péñker unuimiaruka aents kuítriniua áintsan̄kete. Ni ikiutairiyá yamarmancha yaunchu sumakmancha jusamniaiti. Núnisan̄ nu shuar yamáí nékamujáisha tura yaunchu nékamujáisha Yus-shuaran yáintiniaiti.”

Jesus Nasarétnum waketkimiania nu (Márkus 6.1-6; Rúkas 4.16-30)

53 Jesus nu métek-taku chichaman áujmatas amuk nuyá wémiayi.

54 Tura ni péprurín Nasarétnum jeá Israer-shuar iruntainiam wayá unuiniamiayi. Tura nuyá shuar antukar tí enentaimprarmiyai. Tura “¿Júsha tují imiá unuimiaruit, tiarmiayi. Itiurak aents tujintiamun túramniat?

55 Juka karpintíru uchirinchukait. Nukurísha Marichukait. Tura ni yachísha Jakupu, Jusé, Semun̄, Jútas áiniatsuk.

56 Tura ni umaísha iijjái írutra pujuiniatsuk. ¿Nuikia itiura mash neka?” tiarmiayi.

57 Túrawar Jesusan itiurchat enentáimturarmiyai.

Túramtai Jesus chicharuk “Yúsnan etserniun ashí shuar péñker anturainiawai, antsu aya nuna nun̄keyan̄ka ni shuarín̄kia nin anturainiatsui” tímiayi.

58 Tura nú shuar Jesusan enentáimtuiniachu asamtai aentsi tujintiamun aya ishichik túramiayi.

14

Imiakratin Juan jakamu

(Márkus 6.14-29; Rúkas 9.7-9)

¹ Kariréa nuñkanam Erutis akupniuyayi. Tura Jesus túramuncha antukmiayi.

² Tura ni írutramurín tímiayi “Nuka imiakratin Juan jakamunmayá nantaki túrawai auka. Tuma asa aents tujintiamun túrawai” tímiayi. Kame Erutis Juan kan maa asa tímiayi.

³⁻⁴ Akupin Erutis ni yachí Jiripi nuwen Jirutíasan akintrukmatai Juan Erutisan “Ame yatsumi nuwé akintrukchatniuitme” tímiayi. Tutai Erutis Juan kan achik jirujai jinkiá sepunam enkeatarum tusa akupkamiayi.

⁵ Niisha Juan kan máataj tukamá aentsun ashamiarmiayi. Ashí aents “Juan Yúsna etserniuiti” enentáimtuiniakui ashammiai.

⁶ Tura akupin Erutis akiiniamu tsawantri jeamtai nú námpertin Jirutíasa nawantri ashí ipiaamu pujuiniamunam jantsemamiayi. Túramtai Erutis shiir enentáimtak

⁷ “Ame ashí wakeram nu seattia, tímiayi. Nekasan amastatjai, Yussha iirui” tímiayi.

⁸ Tutai nu nuwach emka ni nukuri akatramu asa Erutisan chicharuk “Imiakratin Juan ka muuké tsupikiam amamkunam enkeram surústá” tímiayi.

⁹ Tutai Erutis wake mesekmiayi. Túrasha “nekas Yus iirui” tiniu asa tura ni amikrishá antukaru asamtai umikmiayi.

10 Ni suntarin sepunmayan Juanka muuken tsupik itianti tusa akupkamiayi.

11 Tura amamkunam itiar nuwachin súsarmiayi. Tura niisha ni nukurí susamiayi.

12 Nuyá Juanka írutramuri tariat ayashí jukiar iwiarsarmiayi. Túrawar Jesusan ujauwearmiayi.

Jesus senku mir (5000) áishmankan ayuramiania nu

(Márkus 6.30-44; Rúkas 9.10-17; Juan 6.1-14)

13 Jesus nuna antuk Ninki ni unuiniamurijiain kanunam enkemar arant aents atsamunam wémiayi. Túrasha nuna aents nekaawar kukarak weriarmiayi Jesusan.

14 Kanunmaya jinia tukamá untsurí áentsun wáinkiamiayi. Tura wáiniak waitnentrarmiayi. Tura jáiniancha tsuáramiayi.

15 Kiakui ni unuiniamuri Nin tariat tiarmiayi “Kiawai, Uunta. Tura shuar tijuch pujaaka at-sawai. Ju aents akupkarta. Péprunam wear sumak yuuwearti” tiarmiayi.

16 Tutai Jesus tímiayi “¿Urukamtaik wearat? Antsu atumek ayuratarum.”

17 Tutai tiarmiayi “Iikia takaktsuji. Aya senku (5) tantachik jimiarchik namakchijiain takakji.”

18 Tuíniakui Jesus “Wats, nu itiantitiarum” tímiayi.

19 Tinia aents chírichriniam pujusarti tusa akupkamiayi. Nuyá senku (5) tantancha jimiar namaknasha achik nayaimpiniam ímias Yúsan yu-minssamiayi. Tura puur ni unuiniamurin aents ayuratarum tusa súsarmiayi.

20 Ashí yurumáwar jémararmiayi. Tura nuyasha puunaruka tuse (12) chankin tiármiai.

21 Nuj yurumáwarmia nusha nuwasha uchisha nekapmatsuk senku mir (5000) aya áishman ármiai.

*Jesus entsá pátatek wekasamiania nu
(Márkus 6.45-52; Juan 6.16-21)*

22 Nuyá Jesus ni unuiniamurin kanunam enkemprarum amain émaa ajatarum tusa akupkarmiai. Niisha áentsun akupkarmiai.

23 Akupkarsha naint waka Yúsan áujumiayi. Káshisha nuj Niniki tuke pujumiayi.

24 Tura antumian tí wan̄karam asamtai kanu ajapén ajasmatai nase tukumma entsa tamparuk-miai.

25 Tsawaana ai nii tuke wenai Jesus entsá pátatek wekas pujuiniamunam jeamiayi.

26 Tura ni unuiniamurj entsá pátatek wekaan wáinkiar ti sapijmiakarmiai. Tura ashamainiak “wakanchashit” tiarmiayi.

27 Tuíniakui Jesus tiarmiayi “Kakaram ajastarum. Wiitjai. Ashamprukairap.”

28 Takui Pítiur chicharuk tímiayi “Uunta, Ámetkumka nuj wekasa jeatin untsurkata.”

29 Takui Jesus tímiayi “Wats, winitia.”

Tutai Pítiur kanunmaya akaikin Jesus wajana nuj jeataj tusa entsá pátatek wekasamiayi.

30 Tura ti nasen násentun nekáa ashamkamiayi. Ashama asa entsá wayamiayi. Tura “Uuntá, achirkata” tu untsummiayi.

31 Nu chichamtaik Jesus uwejnum achik júak “Maa, Yus imiá ishichik enentáimtuscheme” tímiayi.

³² Tura kanunam enkemáwarmatai nasesha menkakamiayi.

³³ Túramtai kanunam enkemarmia nusha Jesusan tikishmatar chicharuk “Nekas ame Yusa Uchirínme” tiarmiayi.

Jesus Jinisarítnumiq shuaran tsuármiania nu
(Márkus 6.53-56)

³⁴ Tura amaini katinkiar Jinisarít nunkanam jearmiayi.

³⁵ Tura nuyá aents Jesusan nekaawar nu nunkanam ashí ujanairmiayi. Túrawar jaancha ni pujamunam itiararmiayi.

³⁶ Ni pushirínkisha antintai tusar seawarmiayi.

15

Shuáran yajauch awajeana nuna Jesus jintintiamiania nu
(Márkus 7.1-23)

¹ Nuyá Jerusarén péprunmaya Pariséusha yaunchu akupkamu jintinniurisha Jesusan tariar aniasarmiayi

² “¿Urukamtai ame unuiniamuram ii uuntri yaunchu jintintrarmia nuna uminiatsu? Iis, ikijmiatskesha yurumániawai” tiarmiayi.

³ Tuíniakui Jesus aniasarmiayi “¿Urukamtai atumsha Yus akupkamu umirtsuk aya aents akupkamu umiirum?”

⁴ Iis, Yus tíchamkia:

“Ame apa, nukusha shiir enentáimtustarum.” Tura “Shuarsha ni aparíncha nukuríncha katsekka nu shuar jakati” tíchamkia.

⁵⁻⁶ Antsu átumka tárume “Shuar ashí niiniu írúnna nuna mash “Yúsnaiti” takui nuikia nujai ni

aparíncha nukuríncha yáin̄chamniaiti, tárume. Nin yáin̄tinian nakitiak ayatik “Ashí winia áiniana nu Yusna asamtai yáin̄chamniaitjame” títiniaiti” tárume. Núnisrum tákuram Yus akupkamu iniaisarum aya aents akupkamu umiirume, tímiayi.

⁷ Antra chichamtiniaitrum. Yúsnan etserin Isayas yaunchu nekas atumin áartampramiayi juna:

⁸ “Ju aents ni wenejaj̄ shiir awajtuiniawai, tura ni enentá̄j̄ jeachat pujuiniawai.

⁹ Tura tukeneasan̄ shiir awajtuiniawai. Aentsu chichamen̄ jintintiainiyat “Yusa chichamente” tuiniawai.” Tu áarmiayi” tímiayi Jesus.

¹⁰ Tinia shuaran untsuk tiarmiayi “Ju antukrum pé̄nker nekaatarum.

¹¹ Aents yúana nuka shuáran yajauch awajsash-tatui. Antsu wenunmayá̄ j̄inia nuka shuáran ya-jauch awajeawai” tímiayi.

¹² Nuyá ni unuiniamurī Jesusan tariar “Maa, Pariséu ame chichammin̄ antukar ti itiurchat enentá̄imprarai” tiarmiayi.

¹³⁻¹⁴ Tuíniakui Jesus tímiayi “Ikiuktiarum. Kusuru áintsan̄ áiniawai. Tura kusuruncha jintintiainiawai. Mai kusuru ásar mai wá̄anam akaiki iniaawartatui. Wats, ajanam nupá̄ áintsan̄ ainiawai. Tura ashí winia Apar nayaimpiniam pujana nu araachmaka takamtsuk uwé ajapamu átatui” tímiayi Jesus.

¹⁵ Takui Pítiur Jesusan tímiayi “Nu métek-taku chicham paant awajsata.”

¹⁶ Tutai Jesus tímiayi “¿Atumsha nekaachurmek.

17 Enentáimprachurmek? Ashí wenunam wayaana nu wakenam wéatsuk. Tura nuyá iniankastiniaiti.

18 Antsu wenunmaya jinia nu enentáinmaya jiniu asa áentsun yajauch awajeawai.

19 Enentáinmaya ashí yajauch enentáimsatin jíiniainiawai. Mankartuatniusha, chikicha nuwé kasamkatniusha, tsanirmatniusha, kasamkatniusha, wáitruatniusha, yajauch áujmatsatniusha

20 ashí nu áiniawai nekaska shuáran yajauch awajeana nu. Tura ikijmiatsuk yurumátniuka shuáran ni enentáin yajauch awajeatsui” tímiayi.

Nuwa Israer-shuarcha Jesusan enentáimtusmiania nu (Márkus 7.24-30)

21 Jesus nuyá jinki Tiru péprunmasha Sitiun péprunmasha wémiayi.

22 Tura nu nunkanmaya nuwa Jesusan tarí tímiayi “Uunta, uunt akupin Tawit ame weatrum asamtai winia waitnentrurta. Nawantur yajauch wakantruku asa ti wáitrutawai” tímiayi.

23 Tura Jesus áikchamiayi. Tura ni unuiniamurj tariar “Awemata, tiarmiayi. Tuke untsunki apapétmaji” tiarmiayi.

24 Nuyá Jesus tímiayi “Aya Israer-shuarnum menkakarú áinia nuna eaktinian Yus akuptukuiti.”

25 Túrasha nuwa tikishmatar tímiayi “Uunta, waitnentrurta.”

26 Tutai Jesus tímiayi “¿Uchí apatkurj jurukir yawá susamniakait?” tímiayi.

27 Tutai nuwá tímiayi “Nekas, Uunta, tame. Tura yawasha ni aentsrĭ yurumainiakui nunká ini-aarun yuńiatsuk.”

28 Takui Jesus tímiayi “Maku, nekas Winia enentáimtursaitme. Ame wakeram núnisan atí” tímiayi. Tura nu chichamaik ni nawantrĭ pĕnker ajasmiai.

Jesus untsurĭ jáinian tsuararmiania nu

29 Jesus nuyá jiinki Kariréa antumianka káanmatkarĭn waketkimiayi. Tura naint waka nuĭ pujusmiayi.

30 Nuĭ untsurĭ aents Nin tariar shutuapnasha kusuruncha chichachuncha tsupirkamuncha chíkich jáiniancha itiararmiayi. Túrawar nawenam aeprusarmiayi. Túram tsuararmiayi.

31 Nuna ísar chichachusha chichainiakui, tsupirkamusha pĕnker ajainiakui, shutuapsha pĕnker wekainiakui, kusurusha wáinmainiakui, tí shiir enentáimprarmiayi. Yus ni áentsrĭn Israeran yáinmatai shiir yumiņsarmiayi.

Jesus kuartru mir (4000) áishmanĭkan ayuramiania nu

(Márkus 8.1-10)

32 Nuyá Jesus ni unuiniamurĭn untsukar tiarmiayi “Ju aentsun waitnentainiajai. Warí, menaintiu tsawant Wijĭai yurumtsuk yujainiatsuk. Ayurt-suk ni jeen akupkachminiaitjai. Jintiá pimpiki wáitsartatui.”

33 Ni unuiniamurĭ tiarmiayi “Túrasha, Uunta, ħshuar atsaasha tuyan yurumak imiá sumaktajĭ ju aents ayurawartincha?”

34 Jesus aniasarmiayi “¿Urutma tanta takakrum?”

Tutai niisha “Siati (7) tanta nuyá ishichik namak takakji” tiarmiayi.

35 Nuyá aents nunká pujusarti tusa akupkamiayi.

36 Tura siati tantan achik namaknasha achik nuyá Yúsan yuminsamiayi. Tura puur aents ayuratarum tusa ni unuiniamurin susamiayi.

37 Ashí yurumáwar jémararmiayi. Tura puunaru siati chan̄kin tiármiayi.

38 Tura nui yurumáwaruka nuwasha uchisha nekapmatsuk aya áishman̄kak kuaru mir (4000) ármiayi.

39 Nuyá Jesus áentsun akupak kanunam en̄kemar Maktara nun̄kanam wémiayi.

16

Pariséusha Satuséusha iniakmamorin Jesusan seawarmiania nu

(Márkus 8.11-13; Rúkas 12.54-56)

1 Paríséusha tura Satuséusha Jesusan nekapsatai tusar tariarmiayi. Túrawar “Ame Yúsaiyáitkiumka kakarmarmijiai nayaimpinmaya iniakmasta, iisha wáinkiatái,” tiarmiayi.

2 Tutai Jesus tímiayi “Átumka “Kapaaku péetar kíntiamkui kashin esatrurtatui” tíniuitrume.

3 Túrasha “Te ajas kapaaku péetar tsawaakui yumi yajauch átatui” tíniuitrume. Tura nekasaiti. Maa, átumka nayaim ísrum ju nun̄kanam túrunattana nu nékarme. Antsu Yus yamáí jú nun̄kanam tura nuka nékatsrume. Ántrairume.

⁴ Aents yajauch ásar tura Yusan enentáimtachu ásar kakarmajai iniakmamun wakeruiniawai. Túrasha áyatik Junas túrunamia nuke iniakmastini-aiti” tímiayi. Tinia ikiuak wémiayi.

Pariséusha Satuséusha jintintiainia nu aneartini-aiti

(Márkus 8.14-21)

⁵ Tura entsá amaini katiñkiar ni unuiniamurj tantan júkitniun kajinmatkiarmiayi.

⁶ Nuyá Jesus tímiayi “Wáinkiatarum, Pariséusha Satuséusha wakaprutai takakainia nújajsha aneartarum.”

⁷ Tutai ni unuiniamurj tiarmiayi “Ii tanta itiachakrin tátsuk.”

⁸ Jesus nuna antuk tímiayi “¿Urukamtai tanta itiachji tunaiyarum. Yusa kakarmari kajinmatkintrumek.

⁹ Senku tantajai túramiaj nu kajinmatkintrumek. Senku mir (5000) áishmankan ayuramtai untsurj chanjin tiármia nu enentáimtsurmek.

¹⁰ Tura siati tantajai kuaru mir (4000) áishmankan ayuramtai nuna ishichik chanjin tiármia nu kajinmatkintrumek.

¹¹ Itiurak imiá nékatsrum? Wi Pariséu wakaprutairisha Satuséu wakaprutairisha aneartarum tákun penké tantan tátsujai” tímiayi.

¹² Nuna Jesus takui ni unuiniamurisha nekaawarmiayi. Penké tantaa wakaprutairin tíchamiayi antsu Pariséusha Satuséusha unuiniatairin tímiayi.

Pítiur Jesusan Yus anaikiamun paant ujakmiania nu

(Márkus 8.27-30; Rúkas 9.18-21)

13 Tura Sesaria-jiripiunam jeawar Jesus ni unuiniamurin aniasarmiayi “Aents Ajasuitjiana juna ¿yaiti turutainiawa Winia?”

14 Niisha ayak tiarmiayi “Chíkich, imiakratin Juánkaiti turamainiawai. Chíkichka, Eríasaiti turamainiawai. Chikichcha Jeremíasaiti, chikichcha chíkich aents Yúsnan etserniuiti turamainiawai” tiarmiayi.

15 Tutai nincha aniiniak “¿Atumsha yaiti túrutrum?” tímiayi.

16 Semun Pítrusha “Ámetme Kristu, Yus Anaiki-amu. Nekas iwiaaku Yusa Uchirinme” tímiayi.

17 Tutai Jesus tímiayi “Shiiraitme Junasa uchirí Semunka. Núnaka aents ujatmakchaiti antsu winia Apar nayaimpiniam pujana nu ujatmak-matai nekaam tame.

18 Tura Wisha tájame, ame Pítruitme, kayach tútaim. Nu kayanam jea jeamtinia áintsan Yus-shuaran ekenin tsakatmartatjai. Túramtai jákatniusha tura Yusa nemasrisha nu jeamman pukukchattawai.

19 Yus akupeamu yawincha amastatjai. Ju nunkanam jinkiatniusha atíatniusha amasmaiti. Tuma asamtai ame ju nunkanam suritiam nu nayaimpinmasha suritniaktatui. Tura ju nunkanam tsankateam nu nayaimpinmasha tsankatnaktatui” tímiayi.

20 Nuna tinia Jesus ni unuiniamurin Krístuitiaj nu etserkairap tinia akupkarmiayi.

*Jesus Nin máatniun etsertumakmiania nu
(Márkus 8.37-9.1; Rúkas 9.22-27)*

21 Nuyá Jesus juna unuiniatan nan_ukammiayi. “Wi Jerusaren_unum wétiniaitjai. Nu_ui Israer-shuara úuntri_usha, Israer-patri úuntri_usha, Israer-shuara jintinniur_usha ti wáitkiarsartatui. Nuyá mantuawartatui túrasha menaintiú tsawantaj nantakti-atjai.”

22 Takui Pítiur arantach jukí chicharuk tímiayi “Uunta, nuka pen_uké áchatniuiti. Áminkia túrutmacharminiaiti.”

23 Jesus ayanmatar Pítrun tímiayi “Werumta, Satanása. Yajauch awajtame. Ámeka Yus wakeramu enentáimtsume. Antsu jú nun_ukanam enentáimainia áinis enentáimme.”

24 Nuyá Jesus ashí ni unuiniamur_un tímiayi “Shuar Winia nemartustaj tusa wakerakka ni wakeramur_un iniais ni krus_uj yanaki Winia nemartusti.

25 Shuar áyatik pen_uker pujustaj tákun_uka nu shuar uwemtsuk jakattawai. Antsu jákatniuitkuisha pen_uker pujustinian enentáimtsuna nú shuar nekas iwiaakman wainkiattawai.

26 Wats, shuar ashí jú nun_ukanam írunna nuna sumakka tura nujai ni wakan_ui émesek ¿itiurak pen_uker pujustin? Shuara wakan_ui emesramu ¿ashí jú nun_ukanam írunna nujai iwiamniakait?

27 Wi Aents Ajasu asan, winia Aparu kakarmarij_uai tura ni suntarij_uai tana ashí shuáran ni takasmaj_uai métek akiktatjai.

28 Paant tájarme, shuar ju_ui wajainia ju játsuk Wi akupin ajasmatai wáitkiartatui” tímiayi.

*Jesus nushá iira ajasmiania nu
(Márkus 9.2-13; Rúkas 9.28-36)*

¹ Nuyá sais (6) tsawant nan̄kaamasar Pítruncha, Jakupuncha, tura ni yachi Juannasha níniak júkiar Jesus náinnium yaki wakamiayi.

² Nūi Jesus nusháa iira ajattsarmiayi. Ni yapisha etsaya áinis wincha ajasmiayi. Ni pushir̄isha ti puju jüitsumir ajasmiayi.

³ Nūisha Muisaisnasha Eríasnasha Jesusjai chichainian wáinkiarimiayi.

⁴ Nuyá Pítiur Jesusan tímiayi “Uunta, ti shiir pujaji jūi. Wakerakminkia menaint áakmaktai, Áminiu chikichik tura chíkich Muisaisnasha, tura chikichcha Eríasna.”

⁵ Tura Pítiur tu aju wajái yurañkim ti puju amuamiayi. Tura nu yurañminmaya chichaman antukarmiayi. “Jūka winia aneamu Uchiruiti, tímiayi. Nin ti shiir enentáimtajai. Nii péñker anturkatarum” tímiayi. Tu chichasmiayi Yus.

⁶ Nuna ni unuiniamur̄i antukar ti ashamkar pákea ajakiarmiayi.

⁷ Túrunawarmatai Jesus táriar antin “Ashamkairap, nantaktiarum” tiarmiayi.

⁸ Tura pañkainiar íimiaj tukamá aya Jesusan wáinkiarimiayi.

⁹ Nuyá náinniumiã akainiak Jesus tiarmiayi “Átum íisurmena nu pen̄ké etserkairap. Wi Aents Ajasu asan jakamunmaya nantaatsain̄ etserkairap’ tímiayi.

¹⁰ Nuyá ni unuiniamur̄i Jesusan aniiniak “¿Urukantai in jintintra min “Kristu táatsain̄ Erías emka tátiniaiti” tuinia?” tiarmiayi.

11 Tuíniakui Jesus áikmiayi “Nekas Erías tátiniaiti. Tura nii mash iwiarattawai.

12 Kame nekas Erías táwiti tura nin nekaachar-mai. Antsu aents wakeriarmia nuna túrawar ya-jauch awajsarmiayi. Núnisan Winiasha, Aents Ajasu ain, wáitkiarsartatui.”

13 Nuna takui ni unuiniamuri imiakratin Juánkan áujmatui, tu enentáimprarmiayi.

*Jesus iwianchin jiki akupkamiania nu
(Márkus 9.14-29; Rúkas 9.37-43)*

14 Ataksha aents matsatmanum jeawarmatai shuar Jesusan tarí tikishmatramiayi.

15 Tura tímiayi “Uuntá, winia uchir waitnentrutata. Wainchi tukum ti wáitniuiti. Jiniumsha patamniuiti. Entsasha iniainaiti.

16 Ame unuiniamurmíncha itiarjiai túrasha tu-jinkiarai.”

17 Takui Jesus ashí tímiayi “Maa, Yus penké enentáimtichuitrume. Imiá úmichuitrume. ¿Wi atumin katsuntu ajatniukaitjiarum? Wats, uchi itiar-titiarum’ tímiayi.

18 Itiarim Jesus yajauch wakanin jiki akupkamiayi uchi ayashíniá. Túramtai nu chichamaik péñker ajasmiai.

19 Nuyá urum ni unuiniamuri Jesusjai nínki pujusar áujmatainiak “¿Urukantai yajauch wakan jiktin iikia tujinkiamaj?” tiarmiayi.

20 Tuíniakui Jesus tiarmiayi “Yus nekas enentáimtachu asarum tujinkiarume. Túmaitiat nekasaiti mustasa jínkiái timiá uchichitiat ti uunt tsakaatsuk. Núnisan Yus ishichkisha enentáimtakrumka nu naint ékemkata tutai nu

naint túrunattawai. Penké tujinkiashtatrumé Yus nekas enentáimtakrumka.

²¹ Kame nu yajauch wakan j̄iki akupkatniuka ijiarmam Yus áujsatniuiti.”

*Ataksha Jesus ni j̄atniun ujakmiania nu
(Márkus 9.30-32; Rúkas 9.43-45)*

²² Jesus ni unuiniamurij̄īai Kariréa nunkanam wekas j̄una ujakarmiayi. “Wi Aents Ajasu asan, aentsnum surunkattajai tura mantamnattajai.

²³ Túrutawarmatai menaintiú tsawantaj̄ nantaktiatj̄ai.” Tura ni unuiniamur̄i nuna antukar ti kúntuts enentáimprarmiayi.

Jesus an̄kantaitiat akiktinia nuna akikmakmiania nu

²⁴ Jesus ni unuiniamurij̄īai Kapernáum péprunam jeawarmiayi. Tura kuítian achin Pítrun tariar aniasarmiayi “¿Atumi uuntrī Israer-patrin akiktinia nuna akínkaiit?”

²⁵ Tutai Pítiur “Ee” tímiayi.

Tura Pítiur jeá wayá chichaatsain̄ Jesus emka tímiayi “Chíkich nunkanmaȳa akupin ¿yana kuítrij̄īain̄ takainia. Ni shuár̄iniunkek atantainia. Antsu yaj̄aȳa shuár̄nan atantainiatsuk. Nekaschak, Semun̄ká?”

²⁶ Tutai Pítiur “Nekas yaj̄aȳa shuár̄nan atantainiawai” tímiayi.

Jesus tímiayi “Nuikia ni shuarī an̄kant áiniawai. Iisha núnisrik nu akiktin an̄kantaitji.

²⁷ Túrasha itiurchat enentáimprarain̄ tusar akiktai. Ame tsau jukim entsá wetá. Túram emka namak japikim iwian̄kam nūi kuit wáinkiat̄tame. Nu jukim Wíniasha áminiusha akikmakta.”

18

*“¿Ya imiá nan̄kaamantuit?” tunaiyarmiania nu
(Márkus 9.33-37; Rúkas 9.46-48)*

¹ Nu tsawantaj̄ ni unuiniamur̄i tariar Jesusan aniasarmiayi “Yus akupeamunam pachiinia nu ¿ya imiá nan̄kaamantu áminiait?”

² Nuna tuíniakui Jesus uchin untsuk ajapen awajtusar

³ tímiayi “Tí nekasan tájarme, atumí enentáimtaīri yapajjarum uchia áinis ajachkurmeka Yus akupeamunam pachiinkiachminiaitrumé.

⁴ Nu asantaī jū uchia áinis péejchach enentáimtumana nuka Yus akupeana nūi nekas nan̄kaamantu ajasminiaiti.

⁵ Nú arantcha Winia anentuk uchin itiaana nú shuar Winiasha itiaareawai’ tímiayi.

*Tsuumainti yajauch túrumtikiatin
(Márkus 9.42-48; Rúkas 17.1-2)*

⁶ ‘Shuar jū uchin Winia umirtana nuna tunaanum ajuarmatain̄kia nuna túratsain̄ niisha kuntujén kayajaī jin̄kiar nayaantsanam ajapen kunanam ajunmaitkiun̄ka maak ainti, tímiayi.

⁷ Jū nun̄kanam tunáa iniaataī írunuk tuke itiurchataiti. Antsu shuar chikichan tunaanum ajuarka ti itiurchatan in̄kiun̄tatui’ tímiayi.

⁸ ‘Nu asantaī ame uwejem tura nawem tunaanum ajunmatniuitkiun̄kia tsupikiam ajapata. Kame muntuch pujustin tura ukunam nayaimpiniam wétin péñkeraiti. Antsu kajinkiashtin jinium takamtsuk jeatniuka imiá yajauchiti.

⁹ Núnisaṅ ame j̄imi tunaanum ajunmatniuitk-
iuiṅkia ukuinkiam ajapata. Kame chikichik j̄ij̄ij̄ai
pujusam nayaimpiniam wétin péñkeraiti. Antsu
j̄inium mai j̄iintiuk wétin imiá yajauchiiti' tímiayi.

Murik menkaaka áujmatsamu
(Rúkas 15.3-7)

¹⁰ 'Uchi ainia nu nakitirairap. Yusa suntariṅ nin
wáinkiatniua nu winia Aparuṅ t̄j̄j̄uch pujuiniawai.

¹¹ Kame wi Aents Ajasu asan, menkaakarun
eaktajtsan táwitjai.'

¹² 'Enentáimpratarum. Shuar siaṅ (100) murik-
iun takakuiat chikichik menkakamtai untsur̄i
menkakacharun náinnium matsaak_u menkakan
eaushtatuak.

¹³ Wáinkiasha untsur̄i menkakacharua nuj̄ai
nankaamas waraschattawak.

¹⁴ Núnisaṅ atumi Apar̄i nayaimpiniam pujana
nu, nu uchi chikichkisha menkakacharti tawai'
tímiayi.

Yus-shuarti tsan̄kurnairatin
(Rúkas 17.3)

¹⁵ 'Chikich Yus-shuar ámin yajauch
túrutmakuṅkia nii werim áuj̄sata. Tura
ámechik werim ame yatsumj̄ai chichasta.
Anturtamkuṅkia ame yátsum yáin̄kiume.

¹⁶ Tura anturtamchakuṅkia nuyá chikichik
shuar jimiará shuarsha jukim ataksha weritia.
Túram ataksha áuj̄naisatarum, niisha paant
nekaawarat tusam.

¹⁷ Túrasa yatsum tuke ántachkuṅkia Yus-shuar
iruntainiam iwiainiakta. Túrasa yatsum tuke

ántachkuin̄kia Yus-shuarcha núnisaṅ enentáimtusta nu shuar.⁷

¹⁸ ‘Nekasan tájarme, ju nuṅkanam suritiam nu nayaimpinmasha suritniaktatui. Tura ju nuṅkanam tsan̄kateam nu nayaimpinmasha tsan̄katnaktatui.’

¹⁹ ‘Núnisnak tájarme, ju nuṅkanam pujusrum jimiará Yus-shuartiram métek enentáimprarum winia Apar nayaimpiniam pujana nu seakrumniṅkia wakerarmena nuna suramsattarme.

²⁰ Jímiar menaintiusha Yus-shuar Winia enentáimturuk iruntrarmatai Wisha nuṅ níijjai pujajai” tímiayi Jesus.

²¹ Takui Pítur werí Jesusan aniasmiayi “Uuntá, winia yatsur yajauch awajtakui ¿urutma tsan̄kuratniuitiaj. Siátikik tsan̄kuratniuitiaj?”

²² Jesus aiyak “Siátik tátsujme, antsu iniaṅnatsuk tsan̄kuratniuitme” tímiayi.

Takakmau tsan̄kurachun pachis áujmatsamiania nu

²³ Tuma asa Jesus Yus akupeamunam pachin̄kiaru tsan̄kurnairartiniaiti tusa ju métek-taku chichaman áujmatuk tímiayi, “Uunt akupin takar̄in tumashin akirkarat tusa untsukarmai.

²⁴ Yama nán̄kamuk tí nukap tumashmakua nuna untsukmai. Akikmakchamnia ti tumashmakuyi.

²⁵ Tura nu takakmau kuitr̄i atsakui uunt akupin “Yajasma áitkiasrum nuar̄tiuk uchirtiuk ashí waririntiuk suruktarum, timiai. Nu kuitjai akirkati” timiai.

²⁶ Tutai nu takakmau uunt akupniun tikishmatar seak timiai “Uunta, waitneasam nákarsatá. Auka, mash akiktatjame.”

²⁷ Uunt akupin waitnentar mash tsankur ankant akupkamai.

²⁸ Tura nú chichamaik nú takakmau jiinki ni ain inkiunmai. Nú aisha nin ishichik tumashiyyi. Tura tsékenki suwenam achik chicharuk timiai “Wari akirkata tumashitmena nu.”

²⁹ Tura ni ai nin tikishmatar timiai “Waitneasam nákarsatá. Auka, mash akiktatjame” timiai.

³⁰ Túrasha nakitramai. Antsu tsankurtsuk sepunam enkeamai ashí akirkatí tusa.

³¹ Chíkich takakmau nuna wáinkiar ti kúntuts enentáimtuiniak uunt akupniun ashí etsertukarmai.

³² Nuna antuk uunt akupin untsuk itia timiai “Yajauchiitme. ¿Winia “waitnentrurta” túrutkumin tsankurachmakjam?”

³³ Amesha núnismek ame aim tsankuratniuitme” timiai.

³⁴ Tinia uunt akupin kajekmai. Tura ashí tumashin akikmatsuk asutniati tusa suntarnum surukmai.”

³⁵ Jesus nuna áujmatas amúak tímiayi “Núnisan winia Apar nayaimpiniam pujana nu atumin túrutmattarme atumi yachi nekas enentáijiai tsankureachkurminkia.”

19

*Jesus nuwa ajapatniun áujmatsamiania nu
(Márkus 10.1-12; Rúkas 16.18)*

1 Jesus nuna tinia ikuak Kariréa nunkanmaya wémiayi. Tura Jurtaṅ entsa amain Jutía nunkanam jeamiayi.

2 Untsurí aents nemariarmiayi tura jáiniancha péṅker awajsamiayi.

3 Nuj Pariséu Jesusan nekapsataj tusar aniasarmiayi “¿Shuar ni nuwēn itiurchat akui ajapamniakait?”

4 Tutai Jesus tímiayi “¿Átumka Yus-Papí áujsachukaitrum? Yámankamtaik Yuska shuáran áishmaṅkan nuwāncha najanamiayi tawai.

5 Tuma asamtai áishmaṅ ni aparín ni nukurín ikiuki ni nuwejai tsaniṅ chikichik ayashtinia áinis ajasartatui, tu áarmaiti, tímiayi.

6 Tuma asa jímiarcha antsu chikichik ayash áiniawai. Tuma asamtai shuar Yus apatkamia nuna, aents akankashtiniaiti’ tímiayi.

7 Takui tiarmiayi “Nuikia ¿urukamtai papí áarar nuwā ajapatniun Muisais tsanṅkatkamia?”

8 Tutai Jesus tiarmiayi “Timiá ántichu asakrumin nuwā ajapatniun tsanṅkatkamiayi. Túrasha émkaka núnischauyayi.

9 Wi tájarme, shuar ni nuwēn chíkichjai pujuschan ajapeakka tura chikichan nuatkuṅka tsanirmayi. Chíkich áishmaṅsha nuwā ajapamun nuátkanṅka nusha tsanirmayi” tímiayi.

10 Takui ni unuiniamurí tiarmiayi “Nuikia áishmaṅ ni nuwé peṅké ikiukchamniaitkiuṅkia nuátkachminiaiti.”

11 Jesus tiarmiayi “Nu chichamnaka mash antukchamin áiniawai. Antsu Yus nuna umiktin susamua nuke antukmin áiniawai.

12 Chíkich chíkich nuatkachmin ániawai. Chíkich nuátkachmin akiiniawaru ániawai. Chikichcha aentsjai nuátkachmin najanaru ániawai. Chikichcha nuátainiatsui Yus akupeamu takatan takastinian. Juna antuktinian jeáka antukti.”

*Jesus uchin shiir awajsamiania nu
(Márkus 10.13-16; Rúkas 18.15-17)*

13 Nuyá Jesusan uchin itiararmiayi. Nin antin Yúsán áujtusarat tusar wakeriarmiayi. Túruiniakui ni unuiniamuri chicharkarmiayi.

14 Túruiniakui Jesus tímiayi “Uchi Winí winitin tsan̄katkatarum. Suritkiairap. Kame ju uchia áintsan̄ péejchach áinian nunak Yus akupkamni-aiti.”

15 Tinia uchin miniakas nuyá wémiayi.

*Kuítrintin Jesusjai chichasmiania nu
(Márkus 10.17-31; Rúkas 18.18-30)*

16 Shuar natsa Jesusan tarin aniasmiayi “Uuntá, pé_nkeraitme. Tuma asam turuttia ¿warinia túrakna tuke iwiaaku átataj?’ tímiayi.

17 Tutai Jesus nin enentáimtikrataj tusa tímiayi “¿Urukamtai pé_nkeraitme túrutam. Shuar pé_nkerka atsatsuk. Aya Yúskechukait? Wats, tuke iwiaaku pujustaj tákumka akupkamu umírkartá.”

18 Tutai shuar “¿Tuna nekas umirkatniuitiaj?’ tímiayi.

Takui Jesus tímiayi “Man̄kartuawaip, tsanir-mawaip, kasámkáip, chíkich shuar tsanumpruraip,

19 ame apa nukusha umírkartá, ame shuárum ame ayashim aneamna nútiksamek aneeta.”

20 Tutai natsa tímiayi “Núnaka úchichik mash umiki tsakaruitjai. Nuyasha ¿warí táatrusa?” tímiayi.

21 Takui Jesus tímiayi “Nekas péⁿker átaj tákumka, weme ame kuítrum kuítrincha ainia nu sústartá. Tura nayaimpiniam kuítrintin ajastatme. Nuyá Winia nemártústá” tímiayi Jesus.

22 Tura natsa nuna antuk kúntuts wémiayi ti kuítrintin asa.

23 Nuyá Jesus ni unuiniamurⁱn tiarmiayi “Nekasan tájarme, kuítrintin Yus akupeamunam pachiinkiatin ti itiurchataiti.

24 Ataksha tájarme, kamiriuka kawái nan^{ka}amas uunt asa auja jⁱin wayachminiaiiti. Núnisanⁿ kuítrintin Yus akupeamunam pachiinkiatin ti itiurchataiti.”

25 Ni unuiniamurⁱ nuna antukar antúu ajarmiayi. Túrawar aniniainiarmiayi “¿Nuikia yaki uwempramniait?”

26 Tuíniakui Jesus ashí ísar tímiayi “Aents uwempratniun nekas tujintiainiawai antsu Yuska ashí tujintiatsui.”

27 Nuyá Pítiur tímiayi “Uuntá, iikia ashí ikiukchajik Ámin nemarsatai tusar. ¿Warⁱn wáinkiat^tajⁱ iisha?”

28 Jesus tímiayi “Nekasan tájame, ukunman^{ka} ju nun^{ka} yamaram ajastatui. Aents Ajasu asan, Wisha nuⁱ, uunt akupin ajastatjai tura atumsha winia nemartusutirmeka Wijⁱajⁱ métek akupin ajastatrume ashí Israer-shuar akupkatin.

29 Tura shuar ni je^encha, yachⁱncha, umaincha, aparⁱncha, nukurⁱncha, nuarⁱncha, uchirⁱncha, tura nun^{ke}ncha Winia anentu asa ikiukin

wekaakka, nu shuar nii ikiukmia núnisan̄ yamaisha ti untsurí wáinkiat̄tawai tura ukunmasha tuke shiir pujustatui Yusjai.

³⁰ Untsurí yamáí penkerí áiniana nu ukunam ukunmaani pujusartatui, tura yapajíáwar yamáí ukunmaya áiniana nu ukunam emka pujusartatui' tímiayi Jesus.

20

Jesus takarniun pachis áujmatsamiania nu

¹ 'Yus akupeamunam pachiinkiatin júnisaiti. Nunka nérentin ni araamur̄in júuktaj tusa káshik iniartaj tusa jíinkimiayi.

² Chikichík tenariu kuit jean tsawant takamtsuk akiktajrume tusa chichas ni araamun júuktinian akupkarmiayi.

³ Nantu takuntaisha ataksha jiinki shuar yujan wáiniak

⁴ timiai "Atumsha winia arakur júuktin yáintkiatarum. Shiir akiktajrume." Tutai wearmai.

⁵ Ataksha tutupin aḡ nuyá áankúsha jiinki, núnisan̄ tinia akupkarmai.

⁶ Ataksha nantu patamsaj jíinkimiai. Tura shuaran yujan wáiniak "¿Urukamtai takakmatskesha áani pujarum?" timiai.'

⁷ "Warí, iincha iniatmainiatsji" tiarmai.'

"Tuíniakui timiai "Atumsha winia nunkarui takautarum. Péñker akiktajrume."

⁸ 'Kirit ajátekiái takatr̄in wáinniun timiai "Takatan takasaru untsukam akikiarta. Kíarai nan̄kamawaru emka akikiarta. Túram káshik nan̄kamawarujai amuktá" timiai.

9 Takui nantu patamsa aĭ nanĭkamawaru wayawarmatai chikichĭk tenariu kuit jean ashĭ akikiarmai.

10 Mash uminramtai nuyá emka nanĭkamawaru wayawar “nuna nanĭkaamas achikchatjiash” tu enentáimsarmai. Tura chikichĭk tenariu kuit jean achikiarmai.

11 Achikiar nérenniun itiurchat enentáimturarmai.

12 Tura tiarmai “Iikia ashĭ tsawant nantujai wáitsachjik. Ju shuarsha nantu patamsa aĭ nanĭkamawaruka penké ishichik takasari. Túrasha iijiai métek akikiarume” tiarmai.

13 Tutai nérentin chikichkiniak iniakmas timiai “Umpá, penké kasartsujme. Káshik chikichĭk tenariu kuit jeá chichasar iijiai iwiarachjik, timiai.

14 Pai, ame kuítrum achikiume. Nantu patamsai takasuncha amijiai métek akiktinian wakerajai.

15 Warí, winia kuítrujai wi wakeramun túrachminkaitiaj. Antsu wi tsanĭka asamtai ¿yajauch enentáimturmek?” timiai.’

16 ‘Núnisaiti Yus-shuarnum. Émkaru áinia nu uku ártatui. Tura ukuya áiniana nu, emka ártatui. Untsurí ipiaamu áiniawai tura ishichik achikma áiniawai.” Tu áujmatsamiayi Jesus.

*Jesus ataksha ni jákatniurĭn etserkamiania nu
(Márkus 10.32-34; Rúkas 18.31-34)*

17 Jesus Jerusarénnun jintiá wesa ni unuiniamurĭn akankin tiarmiayi

18 “Iistarum, Jerusarénnun wéaji. Nuisha Israer-patri úntrĭn tura ni jintinniurĭncha Winia surutkartatui. Nuisha, wi Aents Ajasu aĭn, “mantamnati” túrutiartatui.

19 Tura apachnium surutkartatui. Nuj katsekrukar, awattiar krúsnum máawarti tusar túrutawartatui. Túrasha jakayatan menaintiú tsawantaj nantaktiatjai” tímiayi.

*Jakupu tura Juanka nukurí Jesusan seamiayi
(Márkus 10.35-45)*

20 Nuyá Jakupusha Juansha, mai Sepetéu uchirí, nukuríjijai tariar Jesusan tikishmatrarmiayi. Tura nukurí Jesusan waitnentrutarat tusa seamiayi.

21 “¿Warí wakeram?” tímiayi Jesus.

Tutai nuwá tímiayi “Ame uunt akupin ajastatmena nuj winia uchir chikichik untsuurnumaani chikichcha menaanmaani akupkarti tusam apujarta.”

22 Takui Jesus tiarmiayi “Atum seatrumna nu nékatsrume. ¿Wi wáitsattajna nujai métek túramniakaitrum? Wi wáitsatniun yapá umartinia áinis umartiniaitjai. Núnisan wáitsatniujai imiaitniua áintsan imiantiniaitjai. ¿NÚ pininnumia umarminkiaitrum. Núnisan imianminkiaitrum?”

Tutai “Páchitskea” tiarmiayi.

23 Tuíniakui Jesus tímiayi “Ayu. Winia pininkruiya umartatrume. Wi imiantiatjana nujai imiantiatrume. Antsu Wijijai tsaninkia pujustinniaka Wikia íschatniuitjai, antsu winia Apar iwiarturu áinia nuna nuj apujstatawai” tímiayi.

24 Chíkich tias (10) unuiniamurí nuna antukar nu jímiarán kajerarmiayi.

25 Túmainiakui Jesus untsukar tiarmiayi “Ju nékarme, apachniumka kapitián ajarar ni shuarin

nérenniua áinis ti akupenawai. Ni úuntrisha waantu enentáimsar “wíitjai akupniun” tu enentáimtikiainiawai.

²⁶ Antsu atumjainkia núnis áchatniuiti. Nañkaamaku ajastaj tákuñka chikicha yaintri átiniaiti.

²⁷ Ame kapitiántrum ajastaj tákuñka ashí shuara yaintri ajástí.

²⁸ Wisha Aents Ajasuitiatan, Winia yáintkiarat tusan táchaitjai antsu shuáran yáintaj tusan táwitjai. Untsurí shuaran tunáa tumashrin akikmatkataj tusan jákatniuitjai. Nuna tarimjai” tímiayi Jesus.

*Jímiar jii kusurun Jesus tsuármiania nu
(Márkus 10.46-52; Rúkas 18.35-43)*

²⁹ Jirikiú péprunmayá wénakui untsurí aents Nin nemariarmiayi.

³⁰ Nuí jintiá yantam jímiar jii kusuru pujuarmiayi. Jesus wéawai taman antukar kakantar untsukarmiayi. “Uuntá, uunt akupin Tawitia Uchirínchukaitiam. Waitnentrurta” tiarmiayi.

³¹ Tuíniakui “Takamatsatarum” tiarmiayi.

Tútaisha nú nañkaamas untsumkarmiayi. “Uuntá, Tawitia Uchiriá, waitnentrurta” tiarmiayi.

³² Tuíniakui Jesus wajas jii kusurun untsukar aniasarmiayi “¿Warí itiuurtukat tusarum wakerutarum?”

³³ “Uuntá, iimtai tusar wakeraji” tiarmiayi.

³⁴ Tuíniakui Jesus nin waitnentrar ni jiiin antiñkiarmiayi. Nu chichamaik íimiar niisha Jesusan nemariarmiayi.

21

*Jesus Jerusarénum wayamiania nu
(Márkus 11.1-11; Rúkas 19.28-40; Juan 12.12-19)*

¹ Jerusarénum nuntumsar Petpajái péprunam jeawarmiayi. Nusha Uriwiu náinnium ayamchiiyayi. Nuḡ jeawar Jesus ni unuiniamurḡn jímiar an akupeak tímiayi

² “Tíjuch péprunam wérum umpuuru umpuuruchijai jinḡkiamu wáinkiatarme. Nu atiarum itar-titarum.

³ Tura aents “Urukamtai áitkiarum” túramkurminkia “Uunt wakerawai, tura wárik awainḡkittiwai” titiarum” tímiayi.

⁴ Tura nusha yaunchu Yúsnan etserin aarmia nu umínkiatí tusa tímiayi. Júnis áarmiayi:

⁵ “Ashí Israer-shuarnum ju etserkatarum:

“Istarum, atumi Akupniuri, péjchach ajas umpuuruchiniam ekeemak winitramprume. Péjchach asa káarak áintstai umpuuru uchirḡn ekeemak winitrámtatrume,” titiarum.” Tu áarmaiti.

⁶ Tutai nu jímiar unuiniamurḡ wear Jesus timia núnisaḡ túrawarmiayi.

⁷ Umpuuruchin nukurtiuk itiarmiayi. Tura ni pushirḡn áitkiaram Jesus entsamkamiayi.

⁸ Shuar untsurḡ ásar ni wéamunam pushirḡn áitkiarmiayi. Chikichcha nuká jurukar ni wéamunam áeprurarmiayi.

⁹ Shuar untsurḡ eem wearmia nusha tura uku winiarmia nusha kakantar untsumiarmiayi. “Juna weatḡri uunt akupin Tawit asamtai nanḡkaamakuiti. Yusa náariḡn winiana ju ii

Uuntrinti. Shiir atí. Nayaimpinmasha Yus shiir awajsatai.” Tu untsumiarmiayi.

¹⁰ Jesus Jerusarénum wayamtai ashí shuar ti enentáimainiak “¿Jusha yait?” tiarmiayi.

¹¹ Chikichcha “Yúsnan etserin Jesusaiti, tiarmiayi. Nasarét pepru Kariréa nunkanmayaiti” tiarmiayi.

Yusa Uunt Jeen suruktinian Jesus surimkiamiania nu

(Márkus 11.15-19; Rúkas 19.45-48; Juan 2.13-22)

¹² Nuyá Jesus Yusa Uunt Jeen wayá kuítian súruiniak tura súmainiak pujan akúprámiayi. Kuítian yapajinia misaríncha ayanturmiayi tura yampitsa súruinia kutankríncha núnisan ayanturmiayi.

¹³ Nuyá tímiayi “Yus-Papinium áarchamukait, “Yusa Jeenka Yus aujtai jéaiti.” Antsu átumka kasa matsamtaiya nútikiarme” tímiayi.

¹⁴ Nuí Yusa Jeen jii kusurarusha shutuapsha Jesusan tariarmiayi. Túramtai tsuáramiayi.

¹⁵ Tura Israer-shuar pátrisha tura Israer-shuara jintinniurisha aents tujintiamun Jesus túrakui íisar kajerarmiayi. Nu arantcha uchi Yusa Jeen “Juna weatři uunt akupin Tawit asamtai nankaamakuiti” untsumainiakui Jesusan ti kajerarmiayi.

¹⁶ Tura tiarmiayi “¿Ju uchi tuinia nu ántamek?”

Tutai Jesus “Ee, ántajai, tímiayi. Átumka Yus-Papí juna tana júka áujsachukaitrum. Júnis tawai, “Uchisha kuírchisha Yusa náarín imiá shiir awaj-tusarat tusa Yus tsan̄katkaiti.” Tu áarmaiti.

17 Nuna tinia ikiuiniak Jerusarénnunumia̱ jiinki Petania péprunam we nu̱ kanarmiayi.

*Jesus iikiu numin yumin̄kramiayi
(Márkus 11.12-14, 20-26)*

18 Kashin tsawaar Jerusarénnunum waketas Jesus tsukaarmiayi.

19 Iikiu numi jintiá yantam wajan wáiniak akaktajtsa werimiayi. Tura werí aya núminiak wáinkiamiayi. Túra numin tímiayi “Atakka nerekchattame.” Takui nu chichamaik káarmiayi.

20 Nuna wáiniak ni unuiniamur̄i ti enentáimprar aniasarmiayi “¿Urukaku imiá wárik jaka?”

21 Tuíniakui Jesus tiarmiayi “Nekasan tájarme, Yus nekas enentáimtakrumka, “nekas pash túrat” táchakrum iikiun túrajna nusha túramniaitrumé. Tura nu arantcha nu naint “Ékemtam nayaantsanam inia̱nta” tutai túrunattawai.

22 Ashí Yus áujeakum seamna nu, Yus nekas enentáimtakum seakmeká, wáinkiáttame” tímiayi.

*Yusa kakarmarijia̱i Jesus takasmiania nu
(Márkus 11.27-33; Rúkas 20.1-8)*

23 Yusa Uunt Jeen Jesus wayá unuiniamiayi. Turaj Israer-patri uuntri tura Israer-shuara úuntri sha Jesusan tariar aniasarmiayi “¿Yana chichamejaj̄i ju túram. Ya ju túratniuncha akuptamkait?” tiarmiayi.

24 Tutai Jesus tiarmiayi “Wisha aniastaj tusan wakerajrume. Ju áirkakrumni̱kia Wisha yana chichamejaj̄i túraj nuna ujaktatjarme.

25 Wats, ¿ya imiakratin Juankan akupkamia. Yusak, aentsuk, ya akupkamia?”

Tutai nuámtak tunainiarmiayi. “Yus akupkamiayi” tákurniñkia “¿urukamtai enentáimtichuitrum?” túramtatji.

²⁶ Kame “shuar akupkaiti” tákurnisha ashí aents mantamattaji. Warí, ashí niisha Juan Yúsnan etserniuyi tuíniatsuk” tiarmiayi.

²⁷ Nuyá Jesusan “Nékatsji” tiarmiayi.

Tutai Jesussha aíiniak “Wátsek, Wisha núnisnak akuptukua nuna ujakchattajrume” tímiayi.

Jimiará uchi tiarmia nuna áujmatsamiania nu

²⁸ Jesus unuiniak tiarmiayi “Enentáimpratarum. Shuar uchin jímiaran takakuuyi. Nuna chikichkin chicharuk timiai “Uchirú, arakur júuktin yamáí wetá.”

²⁹ ‘Tutai uchi “Atsá, nakitiajai” timiai. Tayat urum enentáimiar takaumai.’

³⁰ ‘Nuyá aparí chikichnasha werí núnisan timiai.’

‘Tutai uchi “Apawa, páchitsuk wetajai” timiai, túrasha wéchamai.’

³¹ ‘¿Túa ni aparí wakeramun umirkama?’ tímiayi Jesus.

Tutai “Emkaa nu” tiarmiayi.

Tuíniakui Jesus tímiayi “Nekasan tájarme, yajauch shuar ainia nu tura tsanirma ainia nusha átumka pachiintsrumniñ nii emka Yus akupeamunam pachiinkiartatui.

³² Iis, imiakratin Juan péñker wekasatniun etserkamiayi, túrasha antukchamarme. Antsu yajauch shuar ainia nu tura tsanirma ainia nu umirkarmiayi. Nusha wáinkiaiatrum atumi tunaari enentáimturchamarme’ tímiayi.

*Yajauch takaun áujmatsamiania nu
(Márkus 12.1-12; Rúkas 20.9-19)*

33 ‘Ju chíkich áujmatmasha antuktarum. Nunká nérentin uwa ajan ajammai. Tura wenuimiai. Uwa neketaincha najanamai. Kumpin jeancha najanamai. Tura mash péñker iwiar shuar wáitrukarti tusa apujkimiai. Tura nin_ñkia yaja nunkanam wemai.

34 Tura júuktin tsawant jeamtai juuk nakak akúptúrkartí tusa chíkich takarniurí akupkamai.

35 Tura nu_ñ pujuinia nu, akupkamun achikiar chikichnaka katsumkar, chikichnasha máawar, chikichnasha kayajají tukurar máawarmai.

36 Túrawarmatai nérentin takarniun nuna nan_ñkaamas akupramai. Ataksha nu_ñ pujuarmia nu núnisan_ñ túrawarmai.

37 Amúamunam ni uchirín akupeak “Winia uchir asamtai umirkachartimpiash” timiai.

38 Túrasha nu takau nérenniu uchirín wáinkiar “Nuna aparí jakamtai juna mashi júkishtatuak, tiar-mai. Maatai, túrar ii nérentin ajastai” tiarmai.

39 Tiar achikiar arant júkiar nu_ñ máawarmai.”

40 Tinia Jesus aniasarmiayi “Nunká nérenniurí taa nu takaun ¿itiurkatin?” tímiayi.

41 Tutai tiarmiayi “Nu shuar ti yajauch ásarmatai waitnentsuk máawartatui. Tura nu ajan chíkich takaun neren akanak nin susamnia nuna apujsat-tawai” tiarmiayi.

42 Tuíniakui Jesus tímiayi “Átumka Yus-Papikia ¿pen_ñkek áujchaitrum? Júnis áarmaiti:

“Jea jeamin utsan_ñkarmia nú kaya ashí kayajají nan_ñkaamas apujsamuiti. Núnaka ii Uuntri

Yus túraiti. Iisha íisar ti enentáimtají.” Tu áarmaiti.

⁴³ Tuma asamtai tájarme, Yusna írúnna nu wáinkiatárum tusa suramsamuitiat atumíyá junas chíkich aents súnastatui. Niisha awantukiartatui.

⁴⁴ Tura shuar nu kayan tukumainiá nuka kupin-trartatui. Tura nu kaya shuarnum iniarka tsai tsai awajstatawai auka” tímiayi Jesus.

⁴⁵ Israer-patri uuntrísha Paríséusha Jesus áujmatman antukar “in túramjí” tusar achiktaj tiarmiayi.

⁴⁶ Tura ashí aents “Jesus Yúsnan étserui” tuinia ásarmatai nin ashamkarmiayi.

22

Métek-taku chichamjái nuatnaiyamun Jesus áujmatsamiania nu

¹ Jesus ataksha áujmatuk júna tímiayi:

² “Yus akupeamunam pachiinkiertin júnis enentáimpramniaiti. Uunt akupin ni uchirí nuáteakui nampermamai.

³ Túrak ni takarniurín ipiaamautarum tusa akupkarmai. Tura ipiaamusha nakitrarmai.

⁴ Ataksha chíkich takarniuncha ipiaamakrum jú titiarum tusa akupkarmai. ““Mash yurumkan iwiarajai, tawai, titiarum, timiai. “Waakasha máatarum tusan akupkarjai, tawai. Ajaermancha máatarum tusan akupkajai, tawai. Ashí nuatnaiyamunam winiarti,” tawai” titiarum” timiai.

⁵ Támaiat nú ipiaamusha nakitrarmai. Chikichik ni nunken wemai. Chikichcha kuítian suruktinian wemai.

6 Chikichcha ipiaakratniun achikiar yajauch awajsarmai, tura chikichnaka máawarmai.

7 Túramtai uunt akupin ti kajek, ni suntari mash máatarum túrarum ni jee mash ekeemáktárum tusa akupkarmai.

8 Nuyá ataksha ni takarniurin akupkamai. “Nuatnaikiatin jisat mash iwiaramuiti, timiai. Tura nu ipiaamu winichmin armai.

9 Tuma asamtai pepru jintí werum ashí shuar nánkamas wáintrum nu ipiaatarum” timiai.

10 Takui takarniuri jíinkiar pepru jintin wajainian, yajauch shuarnasha péñker shuarnasha, ashí ipiaawarmai. Túramtai jea piákmai.

11 ‘Nuyá uunt akupin ipiaamun ísartaj tusa wayamai. Nui shuaran péñker iwiarmamprachun wáinkiamai.

12 Tura timiai “Umpá, ¿urukamtai nuatnaiyamunam entsatai pushí entsatsuk wayam?” Tutai nu áishman tákamtak pujusmiayi.

13 Nuyá uunt akupin yurumka ajaaman timiai “Achikrum nawenmasha uwejnnumsha jinmiarum aa jikrum kiritniunam ajapatarum. Nui sha ti úutin ti wáitsatin átatui” timiai.

14 Kame untsurí ipiaamu áiniawai antsu ishichik achikma áiniawai.”

*Uunt akupin Sésar akiktinia nu
(Márkus 12.13-17; Rúkas 20.20-26)*

15 Nuyá Pariséu chichaman najatawar uyumtikiatai tusar tiarmiayi.

16 Túrawar ni shuarincha tura akupin Erutisa nemarniurisha Jesusan akuptukarmiayi. Kame akupin Erutis uunt akupin Sésara kuitri wáinin

asantai nu apachniasha akupkarmiayi. Niisha jeariar Jesusan tiarmiayi “Uuntá, amesha nekas chicham chichaame. Nu nékaji. Chíkich shuar tuinia nu ántutsuk nekasam Yus-Chicham jintíame. Shuar shiir enentáimturarát tusam jintíatsme, tiarmiayi.

¹⁷ Tuma asantai ju nekaatai tusar wakeraji. ¿Uunt akupin Sésar akikminkiait?” tiarmiayi.

¹⁸ Jesus ni yajauch enentáijjai aníam nekáa tiarmiayi “Aya shiir chichamtiniaitrome. ¿Urukantai uyumatkiarkatin wakerutarum? tímiayi.

¹⁹ Wats, Sésar akiktinia nú kuit itiantitarum.” Takui chikichik kuítian itiararmiayi.

²⁰ Nuna iis Jesus aniasarmiayi “¿Juí yana yapimpiait tura yana naari áarmait?”

²¹ Tutai “Uunt Sésarna” tiarmiayi.

Tuiniakui Jesus chicharuk tiarmiayi “Nuikia uunt Sésarna nu, Sésar susatarum. Tura Yusna nusha Yus susatarum” tímiayi.

²² Tura nuna antukar ti enentáimprarmiayi. Tura ikiuiniak wearmiayi.

Jesusan jakamunmaya nantaktinian aniasarmiania nu

(Márkus 12.18-27; Rúkas 20.27-40)

²³ Nu tsawantaik Satuséusha Jesusan tariarmiayi. Satuséuka jakamunmaya nantakchatniuiti tuíniawai. Nuna tiniu ásar juna Jesusjai áujmatsarmiayi.

²⁴ “Uuntá, Muisais juna áartampramiaji, “áishman uchin yajutmatsuk jakamtañkia ni yachi nu

nuwan nuatak ni yachin yajútmátrati,” tu áarmiayi, tiarmiayi.

²⁵ Ayu, íi shuarnum siati (7) yáchintin áarmiayi. Iwiajiri nuatak uchin yajutmatsuk jakamiayi. Tura wajen ni yachin ikiurkimiayi.

²⁶ Tura niisha nuatak uchin yajutmatsuk jakamiayi. Tura chikichcha núnisan jakamiayi. Tura chikichcha siati armia nu ashí nuatkar jákarmiayi.

²⁷ Nuyá nuwasha jakamiayi.

²⁸ Jakamunmayá nantakiar ¿yaki nekas ni aishri ati? Ashí nin nuatkacharmakia” tiarmiayi.

²⁹ Tuíniakui Jesus tímiayi “Yus-Chichamsha nékachkuram tura Yusa kakarmarisha nékachkuram nantaktin atsawai tákuram ti awajiarne.

³⁰ Nekaatarum. Jakamunmayá nantakiaruka nuatkachartatui. Antsu Yusa suntari nayaimpiniam pujuinia núnisar nuartichu pujusartatui.

³¹ Túrasha jakamunmayá nantakiartatna nu nekaatajtsa wakerakrumka ju enentáimsatarum. Muisais aarma nu áujsachukaitrum. Júnisan áarmiayi:

³² “Wiitjai Apraáma Yúsrintjai, Isaka Yúsrintjai, Jakupu Yúsrintjai.” Tu áarmiayi.

Watsek, Yuska jaká Yúsrinchuiti. Antsu iwiaaku ana nuna Yúsrinti, tímiayi. Iis, nu shuar imiá yaunchu jákaruitiat Yusjai iwiaaku pujuiniak nantakmin áiniawai” tímiayi.

³³ Ashí aents nuna antukar nu jintintiam ti enentáimprarmiayi.

*Yus akupkamu imiá enentáimtustinia nu
(Márkus 12.28-34)*

³⁴ Satuséu Jesusan aiktinian tujinkiar matai Pariséu nuna antukar iruntrar miayi.

³⁵ Tura chikichik Pariséu jintintin asa Jesusan uyumtikiataj tusa anias miayi

³⁶ “Uuntá, ζtúa Yus akupkamu imiá nan̄kaamas enentáimtustini ait?”

³⁷ Tutai Jesus tímiayi “Júiti: “Ame Yúsrum ashí enentáimjai aneeta. Ashí ame wakanmijiaisha tura tuke enentáimtusam aneeta.” Tu áarmaiti, tímiayi.

³⁸ Núiti emka ashí akupkamu nan̄kaamas enentáimtustinia nu.

³⁹ Chikichcha jujai métek-taku awai. Nusha tawai: “Ame írutramuram ame ayashim aneamna nútiksamek aneeta.”

⁴⁰ Nu jímiar akupkamu umirkam ashí Muisais akupkamia nusha tura ashí Yúsnan etserin un-
uiniararmia nusha umirkattame” tímiayi.

*Kristu Tawit weeaitiat Yusa Uchirinti
(Márkus 12.35-37; Rúkas 20.41-44)*

⁴¹ Tura Pariséu tuke irunar pujuiniakui

⁴² Jesussha aniasarmiayi “Kristu tutai ζya weeá átiniait. Warí enentáimtarum atumsha?”

Takui “Tawit weeá átiniaiti” tiarmiayi.

⁴³ Tuíniakui Jesus tiarmiayi “Nuikia ζurukamtai Tawit, Yusa Wakaní “titia” tutai, Kústun “winia Úuntur” tímia? Iis, Tawit juna tímiayi:

⁴⁴ “Uunt Yus winia Úuntrun juna tímiayi: “Akupin pujutainium, winia untsuuruini, pujusam nákarsata. Ashí ame nemasrumin nupetkan

Ámin umirtamkarti tusan amastatjai”
tímiayi Yus.” Tu tímiayi Tawit.

⁴⁵ Watsek, Tawit Krístun “winia Úuntur” taisha
çitiurak ni pampanmari áti?” tímiayi Jesus.

⁴⁶ Nuna takui penkesha áikcharmiayi. Túrawar
atakka uyumantikiatai tusar aniascharmiayi Je-
susan.

23

*Jesus Pariséuncha Israer-shuara jintiniurincha
“yajauchitrumé” timiania nu*

(Márkus 12.38-40; Rúkas 11.37-54; 20.45-47)

¹ Jesus ni unuiniamurincha tura ashí shuárnasha
tiarmiayi

² “Israer-shuara jintinniurisha tura Pariséusha
Muisais akupkamun paant ujatmainiawai.

³ Tuma asamtai tuinia nu umirkatarum.
Túrasha ni túruinia nu jumamkiirap. Nu shuar
shiir chichainiyat nusháa túrin áiniawai.

⁴ Ti itiurchat ana nuna akupeenak ti emeram
entsaktinia áintsan áentsun apujtuiniawai. Túrasha
chikichik uwejáisha ishichkisha takuitniun
nakitiainiawai.

⁵ Aya shuar írsarti tusar ashí túruiniawai. Ashí
shuar pénger enentáimturarti tusar Yus-Papin ni-
jiaincha tura kunturincha ti wan̄karam awajsar
anujak yujainiawai. Tura nu arantcha pushiri
sasariarman ashí shuarjai nan̄kaamas esaram
awajas wekainiawai.

⁶ Nampernumsha pénger iwiamunam
pujustinian wakeruiniawai. Iruntainmasha
nan̄kaamantu ajasa pujustinian wakeruiniawai.

7 Jintiá wekainiaksha ashí aents áujtuniak “Jintínkiartiniá” turutiarti tusa wakeruiniawai’ tímiayi.

8 ‘Túrasha átumka ashí shuar “Jintínkiartiniá” turutiarti tusa enentáimsashtiniaitrume. Átumka nuámtak yáchintrume. Átumka chikichik jintinkiertin ni naari Kristu takakrume. Nu asamtai “Jintínkiartiniá” túramcharmin áiniawai.

9 Ju nunkanmasha shuar “Aparú” tiirap. Chikichik nayaimpiniam pujana nu atumí Aparínti.

10 Atumi uuntri aya Krístuk asamtai “Uuntrú” túramcharmin áiniawai.

11 Antsu átum írutkamunmaya uunta nuka peejchach átiniaiti.

12 Shuar nankaamantu ajastaj tákuinkia Yus nin péejchach awajsattawai. Antsu péejchach ana nuna Yus nin nankaamaku awajsattawai’ tímiayi.

13 ‘Maa wáinkiatárum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtiniaitrume. Yus akupeamunam wayatin waiti epenniuitrume. Atumsha wayatsuk chikichcha wayataj tuinia nusha suritniuitrume.’

14 ‘Maa wáinkiatárum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtiniaitrume. Wajé jee atankiirum aents enentáimturarain tusarum ti esaram Yus áujtiniaitrume. Túrin asarum átum ti asutniátniuitrume.’

15 ‘Maa wáinkiatárum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtiniaitrume. Nunkanmasha nayaantsanmasha yajá wekainiuitrume chikichik shuar winí nemartusat

tusarum. Tura atumi nemari ajasmatai atumjai nankaamas tunaa sumamamnia awajearme.'

¹⁶ 'Wáinkiatárum átumka. Jintinkiertiniaitiatrum nékachu asarum kusurua áiniuitrume. Ju jintiarme: "Shuar nekasan tajai tusa Yusa Jeeen páchiakka nii tana nuna umitsuk ikiukminiaiti. Antsu nekasan tajai tusa Yusa Jeeen kuri ana nuna páchiakka ti nekas umiktiniaiti" tíniuitrume.

¹⁷ Nétsetrume. Yúsjaínkia ashí kuri ánrachukait. Antsu Yusa Jeeen írunna nuka aya nuin ikiusma asa Yusna ajasuiti. Tuma asamtai kurijiai nankaamas Yusa Jee enentáimtustiniaiti. Enentáimcha asarum kusurua áinin wáakuitrume.

¹⁸ Nu arantcha tíniuitrume: "Shuar nekasan tajai tusa naman-maar-Yus-sútain páchiakka nii tana nuna umitsuk ikiukminiaiti. Antsu Yús-sutainiam naman patasman páchiakka ti nekas umiktiniaiti" tíniuitrume.

¹⁹ Nétsetrume. Penké naman Yusjai ánrachukait. Aya Yús-sutainiam patasma asa nu naman enentáimtuschatniukait. Enentáimcha asarum kusurua áinin wáakuitrume.

²⁰ Enentáimpratarum. Shuar nekasan tajai tusa Yús-sutain páchiakka aya sútainiak páchiatsui antsu sutaincha tura nuí patasmancha máí-metek páchiawai.

²¹ Núnisan shuar Yusa Jeeen páchiakka aya nunak páchiatsui antsu Yus nu jeanam pujú asamtai nunasha páchiawai.

²² Núnisan shuar nayaimpin páchiakka Yus pujutainchsetrume. Penké naman Yusjai ánrachukait. Aya Yúa tura Yus nuí pujana nunasha páchiawai.'

²³ 'Maa wáinkiatarum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtini-

aitrume. Kumintsu nuk_esha, anisa nuk_esha, menta nuk_esha tias (10) akantram chikichik akankamu Yus súwitrume. Nuka pé_nkeraiti, ikiukchatniuiti. Túramaitiat nekas pé_nker túratniua nu túrutsuk ikiuwitrume. Yus nekas enentáimtustincha, waitnentáimturтинcha tura tuke pé_nker túratniusha enentáimtsuk ikiuwitrume.

24 Átumka jintinkiertiniaiatrum nékachu asarum kusuru áiniuitrume. Kutanam yajasmach enketu wáinkiumeka júwitrume. Túrayatrum kamiriu wáinkiumeka kawai nan_kaamas úunt aín takamtsuk kújawitrume.'

25 'Maa wáinkiatarum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtiniaitrume. Átumka tsapasha pin_insha initiaan_i ni_jiatsuk aya pátatek ni_jiawitrume. Núnisrum pátatek shiir awajmamniuitrume tura enentáiminkia kasamkatniusha tura chíkichna wakeruktincha nujai piákuitrume.

26 Kusuru áiniuitrume, Pariséutirmeá. Antsu emka initiaan_i tsapasha pin_insha ni_jiaktarum. Túrakrumni_nkia pátatkesha mai pé_nker átatui. Núnisrum atumsha atumi enentáin ana nu shiir awajsarum pátatkesha shiir átatrume.'

27 'Maa wáinkiatarum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtiniaitrume. Iwiarsamu pújujai yakarar shiir awajsamua áiniuitrume. Aan_i shiir áiniawai. Tura initkia jaká ukunchijiai piákuiti.

28 Núnisaitrume atumsha. Chíkich shuar íismaka ti shiira áiniuitrume. Túrasha atumi enentáinkia ashí mujmiai piákuiti.'

29 'Maa wáinkiatarum jintinniutirmesha,

Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtini-aitrume. Yaunchu Yúsnan etserin iwiarsamunam átumka shiir enentáimtakrum jea jeamkaitrume. Tura péñker shuar yaunchu jákarusha shiir enentáimturtaj tusarum ni iwiarsamu shiir awajearme.

³⁰ Túrakrum ju t́iniuitrume: “Iikia yaunchu ii weatrijiaí pujaitkiurkia Yúsnan etserin máatin yáimkiachaaji.”

³¹ Nujai ti paant chichaarme atumsha. “Ii weatri Yúsnan etserniun máawar tunáa túrin ármiayi” tárume. Tura “Yáimkiachaaji” táyatrum, atumsha métek túrin asarum “Niijiaí méteketji” tárume.

³² Wats, atumi weatri nan kamawarmia nu átum amuktatrumé’ tímiayi Jesus.

³³ ‘Napia áiniuitrume. Shuar aya yajauch awajniuitrume. Túmatirmesha Yus tunáa shuaran jinium akupkartatna nuya çitiurak uwempratarum?

³⁴ Untsurí shuaran akuptuktatjarme. Yúsnan etserniuncha, ti nekancha, jintinkiertinniasha akuptuktatjarme. Tura atumsha ch́ikich máattarme, chikichcha krúsnum ajintruarum máattarme, chikichcha iruntai jeanam asutiáttarme, tura chikichcha ashí nunkanam áintrattarme.

³⁵ Nu tura asarum péñker shuara numpé puarma nujai átum sumamattarme. Yámankamtaik Apir ti penker shuáraitiat máamuyayi. Tura ukunam Perekíasa uchirí Sakarías atumi uuntri Yusa Jee ámanum naman-maar-Yús-sutai ajapén aténkamunam máawarmiayi. Wats, Apir máamunmaya Sakarías máamunam ashí péñker

shuar ti untsurí máamujai sumamattarme.

³⁶ Nekasan tájarme, yamá pjuinia nú shuar ashí nujai sumamawartatui' tímiayi Jesus.

Jerusaréñnumia shuaran Jesus aneak úutmiania nu

(Rúkas 13.34-35)

³⁷ 'Jerusaréñnumiatirmeá, Yúsnan etserin máiniaitrume. Yus akatar akupturmakmasha kayajai tukuram máiniaitrume. Túrin árumniñ waitnentajrume. Atash ni uchirín weaana áitkiasnak weartinian wakerimjarme, tura nakitramarme.

³⁸ Iistarum. Ame pépruram ajapamuiti.

³⁹ Tura “Yusa náariin winiana nu, shiir ati” títiatrumna nu tsawant jeatsain penké wáitkiashtatrum. Nuna tájarme” tímiayi Jesus.

24

Yusa Uunt Jee saanaktinian Jesus ujakmiania nu (Márkus 13.1-2; Rúkas 21.5-6)

¹ Jesus Yusa Uunt Jeeñia jiinki weai ni unuiniamurí nin tariar Jeeñ iniaktusar áujmatsarmiayi.

² Tura Jesus tiarmiayi “Nu mash yamá wáintrume. Tura nekasan tájarme ukunmanka mash saanaktiatui. Chikichík kayaksha ekenframurí atsuttawai” tímiayi.

Amúamu tsawant nekaatin

(Márkus 13.3-23; Rúkas 21.7-24; 12.22-24)

³ Nuyá Uriwiu náinnium wear niñki nuí pujusar ni unuiniamurí Jesusan aniasarmiayi “¿Nusha urutaik túrunatí. Tura ame tátincha tura nunka amuukatin tsawant jeakuisha warijiañ nekaat-tají? Nu ujatkata” tiarmiayi.

4 Tuíniakui Jesus tímiayi “Aneartarum, anan̄kramawairap.

5 Untsurí shuar winia náarun pachisar “wi Krístuitjai” tiar untsurí shuaran anan̄kawartatui.

6 Ti untsurí meset chicham antuktatrume túrasha sapijmiakairap. Núnisan̄ átiniaiti nun̄ka amúatsain̄.

7 Apachcha chíkich nun̄kanmaya apachjai máaniawartatui. Tura ti tsukasha átatui. Sun̄kursha ti pampartatui. Ūsha ti ūurkartatui. Nuka untsurí nun̄kanam ashí túrunawartatui.

8 Nujai ti wáitsatin aya yama nan̄kamui’ tímiayi.

9 ‘Nuyá atumniasha yajauch awajsarti tusa surutmakartatui. Tura mantamawartatui. Tura winia naar pachia asakrumin ashí shuar muíjramkartatui.

10 Nu tsawantai untsurí shuar Yúsan iniaisartatui. Túrawar nuamtak muíjniainiak surunairartatui.

11 Untsurí shuar wáitruiniak “wi Yúsnan etserniuitjai” tiartatui. Túrawar untsurí shuaran nusháa enentáimtikrartatui.

12 Tura tunáa ti ákui nuamtak anenaichartatui.

13 Tura shuar ashí nuna tuke katsuntra nu uwemprattawai.

14 Ashí aents nekaawarat tusa Yus-Chicham ashí nun̄kanam etsernaktatui. Túramtai amuukatin tsawant jeattawai” tímiayi.

15 Shuar juna áujea nu enentáimprati. Kame Jesus tímiayi “Yúsnan etserin Taniar muijmiamtik tuke emesratin ana nuna yaunchu aar etserkamiayi. Nuka Yusa Jeēn wantinkiamtai

16 ashí shuar Jutía nun̄kanam írunna nu, muranam pisararti.

17-18 Ti wárik pisartin asamtai shuar jeá yaki pujaksha tura shuar ajanam wekaakusha jeá waketki warirí jukitiaj tíchatí. Antsu nuyañ wárik pisarti.

19 Nu tsawantaj nuwá ajamtincha tura kuírchin takaku ainia nusha ti wáitsartatui.

20 Ayampratin tsawantaisha tura michá nántutincha nu pisartin tsawant áchatí tusarum Yus seatarum.

21 Maa, nu tsawantaj ti wáitsatin átatui. Ti yáunchusha núnisan wáitsatin atsuuyayi. Ukun-masha atsuttawai.

22 Nu wáitsatin ti esarmaitkiuñkia chikichkísha uwemprachainti. Tura Yus nu wáitsatniun wárik amumtikiattawai. Shuar Niiniu ajasarat tusa achikma ainia nu uwemprarat tusa wárik amumtikiattawai' tímiayi.

23 “Tura atumin “Júiti Kristu,” tuíniakuisha tura “Nui pujawai” tuíniakuisha anturkairap.

24 Untsurí shuar Krístuitjai tusar wantinkiar-tatui. Untsurísha “Yúsnan etserniuitjai” tiartatui. Tura shuáran anañkataj tusar aents tujintiamun iniakmasartatui. Tura ti kakarman túruiniak Yús-shuarnasha anañkamin ániakuñkia anañkawarainti.

25 Túrunatsain nuna emka ujaajrume.

26 Tuma asamtai “Iis, Kristu nui aents atsamunam pujawai” túramainiakuisha nui wéerap. “Jui úumak pujawai” tuíniakuisha anturkairap.

27 Núnisan úumkan táchattajai. Peem péetuk ti wárik ashí nunkanam wáinkiachminkiait. Núnisnak wi Aents Ajasuka winiakun paant wantinkiattajai.

28 Wats, jaka tepaana nuī chuan káutkachartatuak' tímiayi.

Kristu tátintri

(*Márkus 13.24-37; Rúkas 21.25-33; 17.26-30, 34-36*)

29 'Ti wáitsatin nan̄kaasmatai ti wárik tsawáí nantu kajinkiattawai. Tura kashí nantusha etsantrashtatui. Yaasha ashí muchitrattawai. Nayaimpiniam kakaram ainia nusha peantrartatui.

30 Nuīkia Wi Aents Ajasuka, tátiniur paant átatui. Tura ashí nuñkanmaya aents Wi winiáí wáitkiar asuttiamattaji tusar úutiartatui. Wisha ti kakaram tura Yusa wincharijjiai yurañminiam winiáí wáitkiartatui.

31 Yusa suntarín kachu kakaram umpuortarum tinia akupkamtai nu suntar ashí nuñkanmaya ashí Yús-shuaran, Yus achikma ásarmatai, irurartatui' tímiayi.

32 'Iikiu numirj nakumea nu nekaatarum. Ni nuken eteakui "esat nantu jeatemayi" tátсурmek.

33 Núnisañ ashí ju wáinkiumeka "amuukatin tsawant nekas jeatemayi" títiniaitrome.

34 Nekasan tájarne, yamá aents pujuinia nu amúatsain ashí túrunattawai.

35 Nun̄kasha nayaimpisha amuukartatui antsu winia chichamur amuukashtatui' tímiayi.

36 'Tura nu túrunatin tsawant nekanachmini-aiti. Yusa suntarisha nékainiatsui. Wisha Yusa Uchiríntiatnak nékatsjai. Antsu aya winia Aparuk nékawai' tímiayi.

37 'Wi tátiniur jeamtai yaunchu Nuai pujumia nú tsawantin túrunamia núnisañ átatui.

³⁸ Nu tsawantin, tuke amaartsain, aya júnisan aa asamtai yurumuk umarar pujuarmiayi. Nuatnainiarmiayi. Ni nawantrincha nuatmamtikiarmiayi. Tura tumá pujuiniaí Nuai uunt kanunam enkemamtai

³⁹ nu aents tuke nékainiatsain ama amarak mash amuukarmiayi. Núnisan átatui Wi tátin jeamtai.

⁴⁰ Nu tswantaik jimiara shuar ajanam pujutawai. Chikichik junaktiatui tura chíkichkia ikiunkittiwai.

⁴¹ Núnisan jimiara nuwa shana nekeak pujutawai. Chikichik junaktiatui chikichcha ikiunkittiwai' tímiayi.

⁴² 'Nu asamtai atumsha iwiarnarum pujutarum. Nekaachminiaiti uruk áintsuk taritjarum.

⁴³⁻⁴⁴ Tuma asamtai aneara pujutarum. Wi nekaachmanum tátin júnisan enentáimpramniaiti. Shuar ju kashi kasa tátinian nekaanka kánutsuk kasa táawai tusa iwiarnar nákasainti. Núnisrum aneara pujutarum.'

Pénker takamtikniuncha yajauch takamtikniuncha Jesus áujmatsamiania nu

(Rúkas 12.41-48)

⁴⁵ 'Shuar pénger uminian tura pénger enentáimniun áujmatsattajai. Nuna uuntri yaja irauweak "Yurumátin jeamtai winia takartin ayuratarum" tíchanpiash.

⁴⁶ Nu takamtikniuncha ni uuntri taa takatrin tímiatrusan túran tarinkia shiir enentáimtusainti.

⁴⁷ Nekasan tájame, umin asamtai ni uuntri ashí ni waririn wáitrukát tusa takatan susattawai.

48-49 Antsu úuntur wau táchattawai tusa takamtikin ni uuntri yáintrin yajauch awajeak tura takatsuk aya yurumátniun tura nampektinian wararkun̄ka nu takamtikin yajauchiiti.

50 Turaj̄ ni uuntri aya aneachma taa nu takamtikniun, yajauch asamtai,

51 ti kakaram asutiattawai. Yajauch shuar pujuinia nū akupkattawai. Nūisha ti wáitiak ti úuttiatui' tímiayi Jesus.

25

Jesus tias (10) nuw̄an áujmatsamiania nu

1 'Yus akupeamunam pachiinkiatin júnis átatui. Nuatnaikiatin jísat akui tias nuw̄a natsa kantiran akaawar nuátkattana nu áishman̄kan in̄kiun̄ jeá itiatat̄i tusar wearmai.

2 Sen̄ku nuw̄a enentáimcha armai. Tura chíkich sen̄ku nuw̄a enentáimin armai.

3 Enentáimcha arma nú nuw̄a aya akaamunak jūniak amuukamtai yaraatniun asutin júkicharmai.

4 Antsu chíkich sen̄ku núw̄aka akaamuncha jūniak tura ataksha amuukamtai yaraatniun asutin júkiarmai.

5 Tura jíinkiarमतai nuatkatin áishman̄ wari taachkui kar̄i pujakui kanararmai.

6 Nuyá kashi ajapén̄ shuar untsukum "Pai nu-atkatin winiawai. Werirum in̄kiun̄tarum" timiai.

7 Tu untsumon antukar nantakiar kantiran akaatai tusar pujursarmai.

8 Nuyá sen̄ku nuw̄a enentáimcha arma nu, chíkich nuw̄a enentáimniun tiarmai "Incha atumi

asuitirī ishichik ajamprusaitia. Ii kantirīsha kajiniawai.”

⁹ ‘Tutai chíkich senku nuwá tiarmai “Atsá, warí íncha jeartamchattaji. Tura atumnia penké jeash-tatui. Nekaska surutainium werum sumaka utumtarum” tiarmai.’

¹⁰ ‘Tura nuyá senku nuwá enentáimcha arma nu, asuitian sumak utitai tusar wéaraj ukunam nu-atkatin áishman tamai. Túramtai enentáimin nuwá arma nuka nuatnaikiatin námpernam nuatkatni-ujaj wayawarmai. Túramtai wáitin epeniarmai.

¹¹ Tura epeniaraj enentáimcha nu táarmai. Tura tiarmai “Úuntá, waiti uratritia.”

¹² ‘Tu untsumainiakui nu uunt kajerak chichak “Cha, ¿yátsukaitrum? Penké nékatsjarme” tiarmai.’

¹³ Jesus nuna áujmatas umik tímiayi “Aents Ajasuitjai tura tátin tsawantrusha tura uruk aijn tátaj nusha nékatsrume. Tuma asarum tuke iwiarnarum pujustarum’ tímiayi.

Kuit susamun áujmatsamiania nu

¹⁴ ‘Núnisan Wi tátin júnisaiti. Shuar chíkich nunkanam wéak_u ni takarniurin untsukar ni kuítr_{in} akanak súsarmai.

¹⁵ Chikichkiniak senku mir (5.000) kuítian susamai. Chikichnasha jimiara mir (2.000) kuítian susamai. Tura chikichnasha chikichik mir (1.000) kuítian susamai. Nii takastin jearma nujaj métek súsarmai. Tura ikiuak yajá wemai.

¹⁶ Takarin senku mir kuítian achikmia nujaj takakmas ataksha senku mir kuítian patakmai.

¹⁷ Chikichcha núnisan jimiara míran achikmia nujaj takakmas ataksha jimiara míran patakmai.

18 Tura chíkich shuar ni uuntrī kuítrīn chikichik míran achikmia nuna waā taur̄ ūukmaī.’

19 ‘Nuyá ukunam nu shuara uuntrī támai. Tura kuítian súkiarma nujaī itiurkarmakit tusa untsukarmaī.

20 Emka senku mir kuítian achikmia nu tamai. Nuyá ni ūuntrīn chíkich senku mir patakman suak timiaī “Uuntá, senku mir kuit surusmame. Pai, atak senku míran patasmajaī.”

21 ‘Takui ni uuntrī timiaī “Ti péñker takak-mauwitme. Nekas uminiaitme. Ishichkijjaisha ti péñker takakma asakmin ti núkap yamaikia amatatjaī. Winí wayam wijjaī ti shiir warasta” timiaī.’

22 ‘Nuyá chíkich shuar jimiará míran achikmia nu tarí timiaī “Uuntá, jimiará mir surusmame. Pai, ataksha jimiará míran patasmajaī.”

23 ‘Takui ni uuntrī timiaī “Ti peñker takak-mauwitme. Nekas uminiaitme. Ishichkijjaisha ti péñker takakma asakmin ti núkap yamaikia amatatjaī. Winí wayam wijjaī ti shiir warasta” timiaī.’

24 ‘Nuyá chíkich shuar chikichik míran achikmia nu tarí timiaī “Uuntá, ti kajen asakmin tura araachiatam tura atsaamprachiatam júurtuktarum tiniu asakmin

25 sapijmiakun ame kuítrumniaka nunká táutran ūukmajaī. Pai, juítí ame surukmiam nu” timiaī.’

26 ‘Takui ni uuntrī timiaī “Ámeka yajauchiitme. Aya nákiitme. Wi araachiatan tura atsaamprachiatan júurtuktarum tiniuuitme túrutsumek.

27 Tu enentáimkiumka çurukamtai kuit-iruntainiam ikiurtuschamam? Nuikia wi táakun patasan achikiáajaī” timiaī.

28 Nuna tinia nuĵi wajainian tiarmai “Ju shuar chikichik mir kuit atankirum tias mir kuítian takaka nu susatarum.

29 Kame núkap takakna nú shuar ataksha patatnastatui tura ampiniartatui. Antsu ishichik takakna nusha ishichik takakuitiat jurunkittiawai.

30 Ju umichu shuarsha aa kiritniunam ajapatarum. Nuĵi ti wáitiak ti úuttiatui” timiai”. Tu áujmatsamiayi Jesus.

Akantratin átatna nu

31 Jesus áujmatuk tímiayi ‘Aents Ajasuitjiana nu ashí akupin ajasan Yusa suntari énekma winitiajai. Tura Uunt Akupin asan shiir pujutairui pujustatjai.

32 Túramtai ashí nunkanmaya aents Winia irunturartatui. Túrunawarmatai akantrartatjai. Murikiu wáinin kachurtinian tura kachurtichujai akanea nútisanak shuáran akantrattajai.

33 Tura kachurtichunka, pénkera nuna, untsuuruini awajsartatjai. Tura kachurtinniaka, yajachia nuna, menaaruini awajsartatjai.

34 Túran nekas Uunt Akupin asan untsuuruini wajainian títiatjai “Atumniaka winia Apar shiir awajtamsaitrume. Wi akupeajna nuĵi winitiarum. Yus nunkan najanamia tímianaik átum nuĵi warastinian tsankatramkamiarme.

35 Kame Wi tsukamá wekai ayurtuamiarme. Kitiama wekaisha umartin surusmiarme. Wait ajá wekaisha itiaarum ajamprusmiarme.

36 Pushir atsaisha átumka surusmiarme. Jaa tepaisha íiráimiarme. Sepunam enketaisha tarum íiráimiarme” títiatjai.

37 Tutai untsuuruini wajainia turutiartatui “Uuntá, ¿urutia tsukamá wekaamnisha ayuramaji. Urutiá iisha kitiamo wekáa wainkiarsha umartincha amasmaji.

38 Tura urutia wait ajá wekaamnisha tura pushiram mamurmataisha iisha amasmaji.

39 Urutia iisha jaa tepamin tura sepunam enketmin wainkiarsha winitir íimiai?” turutiartatui.’

40 ‘Turutainiakui Wi Uunt Akupin asan tiartatjai “Nekasan tájarme, ashí ju wíi shuar péejchachisha waitnentramarum nu Winia anentakum túraitrume” tiartatjai’ tímiayi.

41 ‘Wi Uunt Akupin asan menaruini wajainian tiartatjai “Atumsha yajá wetarum. Yajauchijai yuminkramuitrume. Yus uunt iwianchi ni sun-tarijiai tuke kajinkiashtin jinium apeatniua nui wétatrume atumsha.

42 Átumka Wi tsukamaj ayurtuachmarme. Kitiamajsha umartin suruschamarme.

43 Wait ajá wekajsha ikiatrachmarme. Pushirun imiampraisha entsartin suruschamarme. Jaa tepajsha tura sepunam enketaisha íiraichmarme” tiartatjai.’

44 ‘Tutai niisha turutiartatui “¿Urutia, Uuntá, tsukamakmesha, kitiamakmesha, wait ajaknísha, pushiram imiampramsha, jáakmesha, tura sepunam wait ajá pujamnisha iisha winitir yáinchamaji?” turutiartatui.’

45 ‘Wi Uunt Akupin asan tiartatjai “Nekasan tájarme, Ashí Wíi shuar, péejchachisha waitnentrachmarum nui Winiasha túrutachuitrume” tiartatjai.

⁴⁶ Nu shuarka tuke wáitsatniunam weartatui. Tura Yus achikma ainia nusha tuke iwiaaku Yusjaj pujustinnium weartatui” tímiayi Jesus.

26

*Jesus achiktin chichaman jurusarmiania nu
(Márkus 14.1-2; Rúkas 22.1-2; Juan 11.45-53)*

¹ Jesus ashí nuna tinia umik ni unuiniamurin tiarmiayi

² “Atumsha nékarme, Paskua jisat jeatin jimichik tsawant ajasai. Nuj Wi Aents Ajasu asamtai krúsnum máawarti tusar surutkartatui” tímiayi.

³ Nuyá Israer-patri uuntrisha Israer-shuara jintinniurisha Israer-shuara úuntrisha Kaipiasa jeen áarin iruntrarmiayi. Kaipiassha Israer-patri uuntriyayi.

⁴ Nuj anankatin chichamjai Jesus achikiar maatai tusar chichaman jurusarmiayi.

⁵ Tura tiarmiayi “Jístatin túrachminiaiti aents téetet ajarain tusar.”

*Nuwa Jesusan kunkuinian ukatramiania nu
(Márkus 14.3-9; Juan 12.1-8)*

⁶ Jesus Petania péprunam pujus tunamaru Semunka jeen pujumiayi.

⁷ Nuj pujaj nuwa ti kuit jeá kunkuinian arapástru tutai kaya najanamunam piakun itiamiayi. Tura Jesus misanam yurumátaj tusa pujan tarí nu kunkuinian ukatramiayi.

⁸ Túramtai ni unuiniamurí nuna ísar kajerkar tiarmiayi “¿Urukamtai au kunkuin imiá kuítniasha áantrasha wasurea?”

⁹ Antsu ti kuitjaj suruk shuar kuítríncha ainia nuna yáitskesha” tiarmiayi.

¹⁰ Jesus tuinian anturak tiarmiayi “¿Urukamtai ju nuwá yajauch enentáimtarum? Túrutana ju ti péñkeran túrayi.

¹¹ Kuítríncha tuke atumjaj pujushtatuak. Antsu Wikia atumjaj tuke pujushtatjai.

¹² Ju nuwá kunkuinjaj ukatruraj juka, Wi iwiar-nastin asamtai áitkiarayi.

¹³ Nekasan tájarne, ashí nunkanam uwem-pratin chicham etsernakui tuke ju nuwá pachinias etsernaktatui. Túramtai ni túramuri kajin-mankishtatui” tímiayi.

Jútas Jesusan surukmiania nu

(Márkus 14.10-11; Rúkas 22.3-6)

¹⁴ Nuyá Jesus tuse (12) unuiniamunmaya chikichik ni naari Jútas Iskariúti Jesusan suruktaj tusa Israer-patri uuntriin wémiayi.

¹⁵ Tura jeari tímiayi “Jesusan achikia amakui ¿urutmá akirkaintrum?” Takui trainta (30) kuítian akikiarmiayi.

¹⁶ Nu akikiam Jútas itiurak Jesusan súsaraintiaj tu enentáimias wekaimiayi.

Kristu jakamu enentaimtustin námper

(Márkus 14.12-25; Rúkas 22.7-23; Juan 13.21-30; 1 Kurintiunam 11.23-26)

¹⁷ Wakapruachu tantan yurumáinia nú námper yama nankamkui Jesusa unuiniamuri tariar ani-asarmiayi “¿Tui paskua námper iwiaarakrin yurumáttam?” tiarmiayi.

¹⁸ Tuíniakui Jesus tímiayi “Péprunam wetarum. Nui chikichik shuara jeen jearum titiarum “Uunta

chichaak “Winia tsawantur ishichik ajasai. Tuma asan paskua namperan winia unuiniamurjai ame jeemiin yurumátjai” tawai” titiarum” tímiayi.

¹⁹ Tutai ni unuiniamuri wear Jesus timia nuna umikiar paskua nampertin yurumátniun iwiararmiayi.

²⁰ Tura kashi ajasái Jesus ni tuse (12) unuiniamurijjai misanam yurumuk pujumiayi.

²¹ Nuji yurumáiniaí Jesus tiarmiayi “Nekasan tájarne, átum pujarmena juyá chikichik Winia surutkattawai.”

²² Nuna takui ti kúntuts enentáimprar mai aní awajiararmiayi “Uuntá, ¿wiáshitiaj?”

²³ Mai tu awajenam Jesus tiarmiayi “Wi nú pininnumañ jimiartukan yuajna ju Winia surutkattawai.

²⁴ Wi Aents Ajasu asan Yus Chicham tana nujai métek túrunattajai. Túrasha shuar Winia surutkat-tana nuka ti asutniátin asa akiinmainchu ajakuiti” tímiayi.

²⁵ Nuyá Jútas suruktaj tana nu Nin tímiayi “Uuntá nuikia ¿wiáshitiaj?”

Takui Jesus tímiayi “Ee, nekas ámetme.”

²⁶ Tura yurumuk pujuiniaí Jesus yurumkan achik Yúsan yuminsamiayi. Tura puur ni unuini-amurin suiniak tímiayi “Ju yuatarum. Juka winia ayashruiti.”

²⁷ Nuyá pininkian achik Yúsan yuminsamiayi. Tura suiniak tiarmiayi “Jusha ashí umartarum.

²⁸ Juka winia numparuiti. Tura winia numpar puármatai, yamaram chicham nekas uminkiat-tawai tawai. Tura puármatai untsurí shuara tunaarın tsankurattawai.

29 Tura ataksha átum Yus akupea nuĵi jeat-srumniĵ ju uwa yumiriĵ umarchattajai. Tura tsawant jeamtai atumjai Yus akupeana nuĵi yamarman umartatjai” tímiayi Jesus.

*Pítiur natsantratniua nuna Jesus ujakmiayi
(Márkus 14.26-31; Rúkas 22.31-34; Juan 13.36-38)*

30 Yús-kantan kantamáwar umikiar Uriwium náinnium wearmiayi.

31 Nuĵi Jesus tímiayi “Ju kashi átum Winia ashí natsantrurtatrome. Kame Yus-Papinium áarmaiti “Murikiu wáinnium mantuattajai túram murik pis-arartatui.” Tu áarmaiti.

32 Tura nantakin Kariréa nunĵkanam Wi émĵkattajai átum wéatsrumin.”

33 Takui Pítiur tímiayi “Chíkich natsantra-mainakuisha wikia túrashtatjai.”

34 Tutai Jesus tímiayi “Nekasan tájame, ju kashi atash shiniatsaiĵ menaintiú natsantrurtatme.”

35 Pítiur tímiayi “Maa, Ámijiai métek mántuiniakuisha penĵkesha natsantrashtatjame.” Ashí ni unuiniamurĵi núnisaĵ tiarmiayi.

*Jesus Jitsemaní ajanam Yúsan áujsamiania nu
(Márkus 14.32-42; Rúkas 22.39-46)*

36 Nuyá Jesus ni unuiniamurĵijiai Jitsemaní náartin ajanam jeá tímiayi “Juĵi pujusrum náĵarsatarum. Aranta ai wena Yúsan áujsatjai.”

37 Tinia Pítruncha tura mai Sepetéu uchirĵi jukĵi wémiayi. Nuĵisha ti kúntuts enentáimiuk wake mesekmiayi.

38 Nuyá Jesus tímiayi “Ti kúntuts jakamnia enentáimjai. Atumsha juĵi pujusrum Wijijiai métek iwiáa pujutarum.”

39 Tinia Jesus arantach we nu*j* tikishmar tsuntsuma Yúsan áujeak tímiayi “Winia Aparú, Wi túrunatniua nu nusháa iwiamniaitkiu*ñ*kia ju wáitsatniua nu tsan*ñ*katrukaip. Tura Wi wakeraj núniska áchati antsu Ame wakeram núnis atí” áujuk tímiayi.

40 Nuyá ni menaintiu unuiniamur*j* pujuinia-munam waketki kanúu pujuinian jeariar Pítrun tímiayi “Átumka chikichik úraksha Wijia*j* iwiáa pu-jutin ¿tujinkiarnek?”

41 Iwiáa pujusrum Yus áuj*s*satarum. Tunáa nu-pettamkairap. Enentá*j*imin ti wakeriniaitrume túrasha ayashim pimpiruiti.”

42 Tinia ataksha we Yúsan áujeak tímiayi “Winia Aparú, Wi imiá nekasan wáitsatniuitkiu*ñ*kia nu*ñ*kia Ame wakeramna nu atí.” Tu áuj*s*samiayi.

43 Nuyá ataksha taa ni menaintiu unuiniamur*j* tarimiayi. Tura kar*j* ti nupeteam ataksha kanúu pujuarmiayi.

44 Túmainiakui nin ikiukin ataksha áuj*m*ia núnisan Yúsan áuj*s*sataj tusa waketkimiayi.

45 Áuj*s* umik ni unuiniamur*j* pujamunman wémiayi. Tura tiarmiayi “Antsu yamaikia ka-narum ayampratarum. Ura jeayi. Wi Aents Ajasu ain, tunaarintin shuarum surunkatin jeayi.

46 Wari nantaktiarum. Wéartai. Súrutna nu winiawai” tímiayi.

Jesusan achikiarmiania nu

(Márkus 14.43-50; Rúkas 22.47-53; Juan 18.2-11)

47 Jesus tu chichai*j* Jútas támiayi. Nusha ni unuini-amur*j*iyayi. Nujai*s*ha untsur*j* shuar puniajai*s*ha

tura numijjaisha winiarmiayi. Nu shuaran Israer-patri uuntrisha Israer-shuara úuntrisha akupka áarmiayi.

⁴⁸ Jútas, Jesusan sura, tuke Jesusai jeatsuk nu shuaran tiarmiayi “Wi miniakkan mukunattajna núiti. Nu achiktarum.”

⁴⁹ Nu asamtai Jesusan tarí “Winiajai Uuntá” tinia mukunamiayi.

⁵⁰ Takui Jesus tímiayi “Amikrú, ¿warí winitiam?” Nuyá achikiar Jesusan júkiarmiayi.

⁵¹ Nui chikichik Jesusa tsaníakmari ni puniarin ukuiniak shuara kuishin tsupirkamiayi. Nu shuarsha Israer-patri uuntri takarniuriyayi.

⁵² Túramtai Jesus tímiayi “Puniarum enkeata. Ashí puniajai máanainia nusha puniajai mantam-nashtatuak.

⁵³ Wi wakeraknaka winia Aparun timiá untsurí suntarin seakui páchitsuk akupturkainti. ¿Nu nékatsmek?

⁵⁴ Tura nuna túramtainkia Yus-Chichamnum tana nu uminkiachainti” tímiayi.

⁵⁵ Nuna tinia Jesus nu shuaran tiarmiayi “Átum kasá achiktaj tawa nútiksarum puniajaisha numijjaisha tarutniurme. Kame ashí tsawantai Yusa Jeen atumjai pujusan Yus-Chichaman etsermiajai. Nujsha achirkachmarme.

⁵⁶ Antsu yamaikia yaunchu Yúsnan etserin áararmia nu umínkiatí tusarum jútikrarme.” Tu tímiayi Jesus.

Nuyá ni unuiniamuri Jesusan Níniak ikiuiniak pisararmiayi.

*Israer-patri uuntriin Jesusan júkiarmiania nu
(Márkus 14.63-65; Rúkas 22.54-55, 63-71; Juan
18.12-14, 19-24)*

⁵⁷ Shuar Jesusan achikiarmia nusha Kaipiasai júkiarmiayi. Nusha Israer-patri uuntriýayi. Nuisha Israer-shuara jintinniurisha Israer-shuara uuntri armia nusha irunar matsamarmiayi.

⁵⁸ Tura Pítiur árantak Jesusan nemarkin uuntri jeen aari jeamiayi. Tura suntarjai tsaniñ pujusmiayi Jesusan itiurkartin tusa.

⁵⁹ Tura Israer-patri úuntrisha Israer-shuara úuntrisha tura ashí naamka uunt armia nusha Jesusan wait-chichamjai súmamtikiatai tusar áujmatiamayi.

⁶⁰ Untsurí shuar ántar tsanumpruiniakuisha máatin chichaman nekaracharmiayi. Nuyá jimíarará shuar tsanumpruiniak

⁶¹ tiarmiayi “Ju áishman chichaak “Yusa Uunt Jeen yumpuaran ataksha menaintiú tsawantin jeamminiaitjai,” tu chichamai” tiarmiayi.

⁶² Nuyá Israer-patri uuntri wajaki Jesusan tímiayi “¿Áimsumek. Turamainia nusha anturammek?”

⁶³ Túrasha Jesus take áimchamiayi. Túmakui Israer-patri uuntri chicharuk “Nekas iwiaaku Yusa náariin tájame nekasa nu táchakminkia Yus írmastatui. ¿Ame Krístukaitiam. Yusa Uchirínkaitiam? Paant etsérkatá” tímiayi.

⁶⁴ Tutai Jesus tímiayi “Ee, ame támena núitjai. Tura ataksha atumin tájarme, wi Aents Ajasu asan ti kakaram Yusa untsuuriní pujai wáitkiáttarme. Tura yuranminiam winiaisha wáitkiáttarme” tímiayi.

⁶⁵ Nuyá Patri uuntri nuna antuk ti kajek ni pushiri jaak tímiayi “Ju áishman ni chichamejai Yúsan nekas yajauch chicharniuiti. Nuyásha ¿warí atsumaj? Atumsha Yúsan yajauch chicharu antukcharumek.

⁶⁶ ¿Waritia enentáimprum?”

Tutai “Sumamayi. Mantamnati” tiarmiayi.

⁶⁷ Tiar usukiawarmiayi yapiniam. Tura awat-tiarmiayi.

Chikichcha yapiniam awati wishikiainiak tiarmiayi

⁶⁸ “Ame Krístuchukaitiam. ¿Ya awattama? Ítsuk nekaata.” Tu chichariarmiayi.

Pítiur Jesusan natsantramiania nu

(Márkus 14.66-72; Rúkas 22.56-62; Juan 18.15-18, 25-27)

⁶⁹ Nu túmain Pítiur aa pujai nuwa chikichik jeari tímiayi “Amesha ju Kariréanmaya Jesus tutaijjai wekaichamkam.”

⁷⁰ Tutai Pítiur ashí ántuiniamunam tímiayi “Nékatsjai. ¿Warittsuk chichaam?”

⁷¹ Nuna tinia jíinkitij tusa wéaj chíkich shuar wáiniak nuju pujuinian tiarmiayi “Au áishmansha Nasarétnumia Jesusjai wekainiuiti.”

⁷² Tutai Pítiur ataksha tímiayi “Nekasan tájarme, ju áishman kan penké nékatsjai.”

⁷³ Árusan nuju pujuarmia nu Pítrun tariar tiarmiayi “Nekas amesha aujai wekaimiame. Warí, chichammijjai páantaiti.”

⁷⁴ Tutai Pítiur “nekas Yus írui” taku tímiayi “Nu áishman kan penké nékatsjai.” Nuna tai atash shiniukmiayi.

⁷⁵ Túramtai Pítiur Jesus nuik tímia nuna enentáimpramiayi. “Atash shiniatsain̄ menaintiú natsantrurtatme” tímiayi Jesus. Pítiur nuna enentáimiar jiinki we ti úutmiayi.

27

Piratuj̄ Jesusan júkiarmiania nu
(*Márkus 15.1; Rúkas 23.1-2; Juan̄ 18.28-32*)

¹ Kashin tsawarmatai Israer-patri uuntrisha Israer-shuara úuntrisha Jesus maatai tiarmiayi.

² Tiar Jesusan jin̄kiawar apachi uuntrin Punsiu Piratuj̄ júkiarmiayi.

Jútas máamamiania nu

³ Jútas Jesusan suruk tura máatai tuínian antuk enentáimiar trainta kuítian Israer-patri uuntrincha Israer-shuara úuntrincha awantukiarmiayi.

⁴ Tura tímiayi “Nu áishman̄ tunaarinchān máatarum tusan surukan wi sumamajai.”

Takui tiarmiayi “Nusha íjijaisha warí urukatin. Nuka amek íschatniukaitiam.”

⁵ Tinia Jútas nū Yusa Uunt Jeē kuítian utsan̄ ikiuak nuyá we kajempramiayi.

⁶ Nuyá Israer-patri uuntrin nu kuítian júkar tiarmiayi “Jū kuit shuar sumakma asamtai Yusa kuítrijaī irurchamniaiti.”

⁷ Tura nuamtak áujmatsar “nun̄ka sumaktai” tiar Nuwe Najantai nun̄kan sumakarmiayi yajaya shuar nū iwíarsatniun.

⁸ Shuar sumakma kuitjaī sumakma asamtai ya-maisha Numpá Nun̄ka take tuíniawai.

9-10 Nujai yaunchu Yúsnan etserin Jeremías timia nu uminkiamiayi:

“Uunt Yus turutmia núnisañ túrawarmiaiyi. Israer-shuar trainta kuítian seawarmatai nuna akantrar nujai Nuwe Najantai nunkan sumakarmiaiyi.” Tu áarmiaiyi.

Piratu Jesusan aníasmiania nu

(Márkus 15.2-5; Rúkas 23.3-5; Juan 18.33-38)

11 Jesusan apachi úuntriñ ejeniarmatai nii aniasmiaiyi “¿Nekasmek Israer-shuara uunt akupniuríntiam?”

Tutai Jesus “Ame támena núitjai’ tímiayi.

12 Nuyá Israer-patri úuntriñsha Israer-shuara úuntriñsha súmamtikia Jesus pachischamiaiyi.

13 Nuyá Piratu tímiayi “Ashí yajauch chichartamainia nu ¿anturmammek?”

14 Tútaisha Jesus penké áimkiachmiaiyi. Túmakui akupin ti enentáimiar títinian nekaachmiaiyi.

Piratu Jesusan “mantamnati” tímiania nu

(Márkus 15.6-20; Rúkas 23.13-25; Juan 18.39-19.16)

15 Jísat tsawantin apachi uuntri Israer-shuar shiir enentáimprarat tusa sepunam enketun shuar wakeramun jiki ankant akupniuyayi.

16 Nuñ sepunam tunáa shuar Parapás náartin pujumiayi. Ashí shuar nékarmiaiyi.

17 Tuma asamtai Piratu Israer-shuar iruntrarun aniasmiaiyi “¿Yana ankant akupkattaj; Kristu tutai Jesusnak akupkattaj?” tímiayi.

18 Kame Israer-shuar ántar kajerainiak ni itiarmian nekaamiaiyi.

19 Tura Piratu nuna inintrak pujai ni nuarí chichaman akuptukmiayi. “Ju péñker áishman súmamtikiatniujai pachiinkiaip. Mesekranam nii áitkiatniun nekaan wáitsan tsawarjai” tímiayi.

20 Túrasha Israer-patri úuntrisha Israer-shuara úuntrisha “Parapás ankant wetí, tura Jesus mantamnatí” titiarum tusar shuáran akatrarmiayi.

21 Apachi akupniuri ataksha aniasarmiayi “Ju jimiará áentsun çyana ankant akupkat tusarum wakerarum?”

Tutai “Parapás” tiarmiayi.

22 Tutai aniasarmiayi “Jesusnasha. Yusa Anaiki-amuri Kristu tuinia nunasha, çitiúrkátaja?”

Tutai ashí “Krúsnum máatá” tiarmiayi.

23 Tuíniakui Piratu tiarmiayi “çWarí yajauchinia túrait?”

Tutai kakantar untsumuk “Krúsnum máatá” tiarmiayi.

24 Tura Piratu Jesus uwemtikrachminiaitkiui antsu ashí shuar charaatum ajainiakui entsa utur-titiarum tusa seamiayi. Tura ashí íimiainiaiñ iki-jmiak tímiayi “Ju péñker áishman máatniunam wikia pachiintsujai. Antsu atumek íistarum.”

25 Tutai ashí shuar tiarmiayi “Iik ii shuarijjai ju áishman máatin íistaji.”

26 Nuyá Piratu Parapásan ankant akupkamiayi. Tura Jesus asutiárum krúsnum máatárum tusa akupkamiayi.

27 Nuyá akupin pujutai jeanam akupniu suntari Jesusan júkiar ashí suntaraim irunturarmiayi.

28 Tura pushiri áitkiar akupin entsatain kapaaku pushin áentsrarmiayi.

29 Múuknúmsha tawaspan jaṅki najanamun etsemikiarmiayi. Tura karisun akupniu numirja áaniun untsuuríni ataksarmiayi. Túrawar wishiki-ainiak tikishmatrar tiarmiayi “Israer-shuara uunt akupniurinne.”

30 Tiar usukiarmiayi. Tura karisun jurukiar múuknum awatiarmiayi.

31 Tura núkap wishikrar kapaaku pushin áitkiar ni pushirín áentsrarmiayi. Nuyá krúsnum maatai tusar júkiarmiayi.

Jesusan krúsnum máawarmiania nu

(Márkus 15.21-32; Rúkas 23.26-43; Juan 19.17-27)

32 Jesusan jukí wésar Serini nunkanmaya shuaran, ni naari Semun, Jesusa krúsrín jurukit tusar achikiarmiayi.

33 Nuyá Kúrkutanam ejeniarmiayi. Kúrkutaka, shuar chichamjainkia, muuka ukunch tútainti.

34 Nuj Jesusan umutai yapájai pachimpra najanamun áartaj tusar súsarmiayi. Tura Jesus apas iis umarchamiayi.

35 Krúsnum ajintrurar suntar yáki Jesusa pushirín jukit tusar nakurusar awakmakua nuna súsarmiayi. Nújainkia yaunchu Yúsnan etserin áarmia nu uminkiamiayi:

“Winia entsarmarun akantrarmiayi tura nakurusar awakmakua nuna winia pushirun súsarmiayi.” Tu áarmiayi.

36 Nuyá wáinkiatu tusar pujursarmiayi.

37 Tura urukamtu máamuit ashí aents nekaawarti tusa áarman muuknumaani anujtukarmiayi. *JUITI JESUS, ISRAERA UUNT AKUPNIURI*

Tu áarmauyayi.

³⁸ Núnisan Niijjai métek jimiará kasa chikichkin untsuurnumanj tura chikichnasha menaanmanj krúsnum máawarmiayi.

³⁹ Shuar nuj nankaamainiak muuke peatar wishikiainiak

⁴⁰ tiarmiayi “Ame Yusa Uunt Jee sáakim menaintiú tsawantin jeamtatjai tíchakaitiam. Nekas Yusa Uchirínkiumka krúsnumiá akaikim uwemprata” tiarmiayi.

⁴¹ Núnisan Israer-patri úuntriasha, Israer-shuara jintinniurisha, Pariséusha, Israer-shuara úuntriasha, Jesusan wishikiainiak nuamtak tiarmiayi

⁴² “Chikichnaka uwemtikrati tura Nínkikia uwemtsui. Israera Uunt Akupniurínkiumka krúsnumiá akaikimtai nekas enentáimtustatji.

⁴³ “Yúsan nekas enentáimtiniaitjai” tawai. Wátsek, Yus nekas Nin aneakka uwemtikrati. “Wi Yusa Uchirínjtjai” turamchamkaj” tiarmiayi.

⁴⁴ Kasá shuarsha Niijjai ajintruamu armia nusha Nin wishikrarmiayi.

Jesusa jakamuri

(Márkus 15.33-41; Rúkas 23.44-49; Juan 19.28-30)

⁴⁵ Nuyá tutupin aj tee ajasmiai. Túrunayat ataksha aanku tsáapin ajasmiai.

⁴⁶ Nuni aj Jesus kakantar untsunkamiai. “Erí, Erí, rama sapaktani’ tímiayi. Nusha shuar chichamjainkia “Yusrú, Yusrú, ¿urukamtai ajapa ikiurkiniam?” tawai.

⁴⁷ Shuar nuj wajarmia nusha nuna enentáimtsuk antukar tiarmiayi “Yaunchu Yúsnan etserniun Eríasan untsuawai.”

48 Tura chikichik tsékenki we uruchin itiamiayi. Tura churuinian ajamper sapapjai ijiú mukunati tusa susamiayi.

49 Tura chikichcha wíshikeak tiarmiayi “Iniáisatá, Erías tarí uwemtikratpiash.”

50 Jesus ataksha kakantar untsamak nuyá jakamiayi.

51 Nu chichamaik Yusa Uunt Jee tarach ajamu yakiiniya achik nunkaani tseu jaanakmiayi. Nunkasha úrkamiayi. Kayasha jakukarmiayi.

52 Núnisan iwiansamusha uraniarmatai untsurí Yus-shuar jákarusha nantakiarmiayi.

53 Nusha emka Jesus nantakmiatai niisha nantakiar iwiansamun ikiukiar Yusa péprurin Jerusarénum wayawarmatai untsurí shuar wáinkiarimiayi.

54 Nuyá suntar Jesusan wáinkiarimia nusha tura ni kapitíántrisha nunka úrkamtai nuyá chikichcha ashammai ajasmatai ti sapijmiakarmiayi. Tura tiarmiayi “Ju áishman nekas Yusa Uchirínti.”

55 Nuisha nuwa Jesusan nemariarmia nu, arant wajasar, ii wajaarmiayi. Nusha Kariréanmaya pataatukiar Jesusan yaínki ejeniarmiayi.

56 Nujai Máktaranmaya Marisha, Sepetéu nuwésha, tura chíkich Marisha ármiayi. Chíkich Marikia Jakupuncha tura Jusencha nukuríyayi.

Jesus iwiansamu

(Márkus 15.42-47; Rúkas 23.50-56; Juan 19.38-42)

57 Kiaraj shuar ti kuítrintin Arimatéu péprunmaya ni naari Jusé támiayi. Nusha Jesusan enentáimtiniuyayi.

58 Nii Piratuḽ we Jesusa ayāshin seamiayi. Nin súsarat tusa Piratu akupkamiayi.

59 Túram Jusé Jesusa ayāshin krusnumiā jusa ti péñker tarachjai penuarmiayi.

60 Tura kaya wāā táurmanum yamaram amia nuḽ iwiarsamiayi. Ni iwiarsatin táumtikramunam Jusé iwiarsamiayi. Iwiaras kaya uuntjai etektuk ikiuak wémiayi.

61 Nuḽsha Máktaranmāyā Marísha tura chíkich Marísha iwiarsamunam naka ii pujuarmiayi.

Jesus iwiarsamun suntar wáinkiarmania nu

62 Nú kíarain̄ ayampratin tsawantna mash iwiarnakui Israer-patri úuntriḽsha Pariséusha Piratuḽ wearmiayi.

63 Tura tiarmiayi “Uuntá, nu wáitrin áishman̄ iwiaaku pujus “Menaintiú tsawant jakan nantak-tiatjai” tíniuyi.

64 Nu asamtai iwiarsamunam menaintiu tsawant suntar wáinkiarat tusa akuptukta. Ni unuiniamuri kashi tariar tura ni ayāshin kasamkar “Pai, nantakni” shuáran tiarain̄. Jujain̄kia nuna nan̄kaamas shuáran anañkawarainti” tiarmiayi.

65 Tutai Piratu tiarmiayi “Nuḽ suntar takakrume. Werum iwiarsamu urakchamnia péñker wáinkiatárum.”

66 Tutai wear iwiarsamun urankashti tusar etektukma in̄kiun̄manum serajai yakarar ni áarmarin̄ anujtukarmiayi. Tura suntarnasha awajtukiarmiayi.

28

*Jesusa nantakmiari**(Márkus 16.1-8; Rúkas 24.1-12; Juan 20.1-10)*

¹ Ayampratin tsawant nan̄kaasmatai tumiñtin yama tsawaana ai Máktaranmaya Marisha chíkich Marijiāi iwiarsamu iyutai tusar wearmiayi.

² Tumaj Yusa suntarīi nayaimpinmayā iwiarsamun tarí kaya atutkamun urak nūi pujusmiayi. Túmakui nun̄ka ti úurkiamiayi.

³ Yusa suntarīsha peemia tímiatrus wínchayuyai. Pushirīsha ti puju áuyayi.

⁴ Tura iwiarsamun wáiniarmia nú suntarsha nuna wáinkiar ashamainiak ti kurañkarmiai. Jaká áinis ajasarmiai.

⁵ Nuyá nayaimpinmayā suntar nuwan̄ tímiayi “Ashamkairap. Jesus krúsnum máawarmia nu eatsrumek.

⁶ Juin̄kia pujatsui. Nii timia núnisañ nantakniuiti. Pai, áepsarma nu ítiarum.

⁷ Wárik wérum ni unuiniamurīi “Jesus jakamunmayā nantakni tura wari Kariréanam wétatui. Nūi werirum wáinkíáttarme” titiarum. Wats, nunak tájai” tímiayi.

⁸ Tutai nu nuwá iwiarsamunmayā wárik jíinkiar ashamainiayat ti warasar tsekē waketkiarmiai ni unuiniamurīn ujaktai tusar.

⁹ Tumaj Jesus wantintiukarmiai. Tura “pujarmek” takui Jesusan tariar tikishmatrar nawencha miniakrusar shiir awajsarmiai.

¹⁰ Túram Jesus tiarmiai “Ashamprukairap. Werum winia yatsur ujatruktarum. Kariréanam

wewartí. Nuḡ wear wáitkiartatui. Tu ujaktarum” tímiayi.

Suntar etserkarmiania nu

¹¹ Nuwá wéarmatai iwiarsamu wáinin suntarsha péprunam wéar Israer-patri úuntriḡn ashí túrunamun ujakarmiayi.

¹² Niisha nuna antukar Israer-shuara úuntriḡḡai áujmatsatai tusar wearmiayi. Áujmatsar suntaran ti kuít akikiar

¹³ tiarmiayi “Atumsha étserkuram “Kashi kanararin ni unuiniamurḡ taar Jesusa ayashin kasamkarmai” titiarum.

¹⁴ Tura akupin átum kanarman nekamtaisha niḡḡai ii iwiarattaji atumin yajauch awajtamsaḡn tusar” tiarmiayi.

¹⁵ Nuyá suntarsha kuítian achikiar tiarmia nuna tímiatrusaḡn titiái tusar wéarmiayi. Tura tuke ya-maisha Israer-shuar tu túrunaiti tuńiawai.

*Jesus ni unuiniamurḡn akatar akupkamiania nu
(Márkus 16.14-18; Rúkas 24.36-49; Juan 20.19-23)*

¹⁶ Nuyá ni auntse (11) unuiniamurḡ Kariréanam wéarmiayi. Tura Jesus timia nú nainnium jeawar

¹⁷ nuḡ Jesusan wáinkiar tikishmatrarmiayi. Kame chíkichka Jesusashit tuńiyat Nin wáinkiar tikishmatrarmiayi.

¹⁸ Nuyá Jesus tíḡḡuch tantá tímiayi “Ashí nayaimp-inmasha nunḡkasha akupkatniun kakarman surusuiti.

¹⁹ Tuma asamtai ashí nunḡkanam werum ashí shuar jintintiarum Wíi shuar awajsatarum. Túrarum Yus Apa náariḡḡai, Yus Uchi náariḡḡai, tura Yus Wakani náariḡḡai imiaitiarum.

²⁰ Ashí atumin Wi akatramajrum nu nútiksarmek umiktin unuiniartarum. Tura ju nekaatarum: Tuke tsawantaj ikiutsuk atumjai pujuttajai” tímiayi Jesus.

**Yus Papi: Shuarjai Yus Yamaram Chicham
Najanamu
New Testament in Shuar (EC:jiv:Shuar)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Shuar

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Shuar [jiv], Ecuador

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Shuar

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

fb10d1f0-e2d5-5d8e-8a74-10846708c857